



ОЙВЫВ КОДЗУВ

А П Р Е Л Ь **4**

1969



АТЕЛЬЕЫН.

Фото В. Вежевльн.





ВОЙВЫВ КОДЗУВ

ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ

КОМИ АССР-са ПИСАТЕЛЬЯС СОЮЗЛОН ОРГАН

ТАЙО НОМЕРЫН

С. ПОПОВ. Ильичлөн лампочка. Генерал Микуншев да сълон 41-од стрелкөвöй дивизия йылысь баллада (кывбурьяс) . . .	3
В. ЛЕКАНОВ. Олöмын бужöдьяс (пьеса) . . .	5
И. ВАВИЛИН. Ленинградын (кывбур) . . .	30
Н. ПУНЕГОВ. Кор ми пöрысьöсь (висьт) . . .	31
Я. РОЧЕВ. Паськыд туй вылö ме пета . . .	35
В. ТИМИН. Война кадся нянь. Менсьым кывбурöс кө лыддыны (кывбурьяс)	43

Челядьлы

А. РАСПУТИН. Уткапиян (висьт)	44
А. МИШАРИНА. Локтö тулыс. Школаын. (кывбурьяс)	46
В. ТРЕТЬЯКОВ. Ичöтик висьтьяс	47

Публицистика

Эм Волга вылын кар	48
А. КАНЕВА. Дзор Тиман весьтын кыа	52
М. СВИРИДЕНКОВ. Отсалам мездьсыны религия везйись	55
В. ВАСИЛЕНКО, В. БЕЛЯЕВ. Сиктса тöждьсьöмьяс	58

Критика да библиография

Вылъ книгаяс. В. ШИРЯЕВ. Коми гижысьяс йылысь висьтьяс. Т. АГАЕВ. Войвыв пыр шензьöдö. В. ПОПОВ. Том поэтэссалон медводза козин	61
Кыв корö журнал лыддысь	64



АПРЕЛЬ
1969

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ



ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Редактор Я. РОЧЕВ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

*А. Ванев, И. Изъюров, С. Попов (отв. секретарь),
С. Раевский, А. Сажин, Г. Юшков.*



ВАСИЛИЙ ЮШКОВ (Сыктывкарса аэропортысь инженер).

Фото В. Вежевлон.



ИЛЬИЧЛӨН ЛАМПОЧКА

Паметь кудйын видзам
Вывті уна
Казьтылана
Серпасьяссө ми...

Пöрысьмыны кути,
Но эг вунөд,
Сиктын кыдзи öзйис
Югыд би.
Пызан увті
Ветлі сэки подөн,
Пеша бердысь
Дасысь кисьтлі вор.
Кытысь тöдны,
Пырис кутшөм могөн
Миян тшына керкаö
Монтёр!
Эз монтёр,—
Сэк татшөм ним эг кывлөй,—
Карысь воліс
Сюсь да төлка зон,
Пеша весьтö,
Кодлөн тшын эз сывлыв,
Провод помö
Крукаліс патрон.
Мамö шөпкис:
— Ен мед грекысь видзас!..
Восьса вомөн
Вывлань дзоргис бать,
Öшөдчис кор
Керка йирксянь мича
Кляничаысь вөчөм
Югыд гадь.
Паччöрысь тшөтш лэччис
Синтөм дедö,
Кодлысь синсö
Сөйис пеша би,
Сэрöглань жö
Нюжөдчис да легис
Сартастор моз
Сылөн косьмөм ки.

Вөлі рыт,
Кор войыс лунсö зырö,
Кодзувьясысь тэчö
Ассьыс дзуг,
Керкааным
Нем виччысьтөг пырис
Шонді,
Зарни шонді пырис друг!
— Енмөй!..— сөмын артмис
Менам мамлөн,
Кыв джын батьлы,
Тыдалö, эз шед...
Дзикöдз воштис
Тайö рытö сямсö
Югыд билы паныд
Сувтөм дед.
— Аддза!!!— горзіс.—
Кыланныд-ö?.. Аддза!..
Бан боктыс кывтіс
Синва войт.
Öшиньясын ворсіс
Кыа раддзөн
Парма сайысь воөм
Пемыд вой.
Медводз батьö
Аслас садяс воис,
Нöбьяліс
Лөк пешакөд и вор,
Пасьтасьтөгыс нуис
Тайö войын
Сэтчö, көні скöра
Бузгис шор...
Чинөм дзик эг содты
И эг мичмөд,
Вөрзьөдны важ вөвлөмтор
Эг пов.
Ломзис кодыр
Лампочка Ильичлөн,
Мича кывйыд
Сы динö эз ков.

Ставсö ачыс аддзис
Керка стенсянь
Медся дона,
Медся муса морт...

Овны кутас,
Овны кутас нэмьяс
Миян югыд шудын
Ленин ёрт!

БАЛЛАДА

Генерал Микушев да сылөн 41-öd стрелкөвöй дивизия йылыс

*„Тайö дивизиялөн подвигыс абу ичөтдэжык
Брестса геройяс подвигыс...“*

Маршал Ф. Голиков.

Рава-Русская кар дорö
сылөн дивизия сувтис,
Медым тышкасьны врагкөд
да тані жö, ковмас кө, куены,
Öти вöськов джын чужан му,
дона му сылы не сетны
Да победаөн, сöмын победаөн
враг вылын петны.
Вит фашистскöй дивизия
уськөдчис асьядор войö
Öти миян дивизия вылö сэк
вир кисьтан бойö.
Генерал аслас пиянлы
бать кодь жö стрöглунөн шуис:
— Татысь вешыны миянлы
некор оз ло мисьтöм туйыс!
Кызь нель час сетис, мөдарö,
аслас бандитьяслы Гитлер
Рава-Русская кар дорыс биөн
став ловьясö бритны,
Но вит лун да вит вой
Тайö кар дорын тышыс нин мунö,
Генераллыс приказ
аслас сьблөмысь некод эз вунöd;

Кодös пуля нин сконьялис —
бара на кыпөдчö сійö
Да гранатаяс шамыртö
көдзавны кутöм нин киас;
Вирөн ойдөм окоплань жö
кыссьыны зильöны найö,
Кодьяс госпиталь вон улын
корсьны оз көсьыны сайöd;
Сöмын усьөмьяс куйлöны
рытывлань юрнаныс паныд...
Но öd усьөмös некор
да некод оз дивит да янöd!
Найö вöчисны ставсö,
мый вермисны олiгас вöчны,
Налыс подвигсö некор
да некод, кызд лои, оз стöчмөд.
Талун олысьяс! Помнитöй пыр,
кутшöм сьбкыда шеді
Рава-Русская кар дорын
зев ыджыд тайö победа:
Сэні куйлöны орччөн
да öтувья зев ыджыд гуын
Генерал аслас пиянкөд
пöсь вирөн киськалөм муын.

ОЛӨМЫН БУЖӨДЪЯС

Кум дейстиеа, квайт картинаа пьеса

БОРСЫСЪЯС:

ИСАКОВ Александр Павлович.
АННА — сылөн гөтыр.
ШАХОВ Алексей Васильевич.
ПОЛИНА — сылөн гөтыр.
ҚАРИСА — Шаховлөн мамыс.

ДАНИЛОВА Юлия Степановна.
ДАНЬКО матрос.
ИРИНА.
МАРИНА.
ЧУШҚАН Иван.

ПЕРВОЙ ДЕЙСТВИЕ

Медводдза картина

Пристань дорсян кыпөдчө джуджыд берег. Воськыдвылас ыджыд бадь пу, кодлөн пашкыр вожъясыс пөшти дзоньнас тыртөны сценасө, артмөдөны аслысеяма вевттьөд. Шуйгавылас — скамья. Занавес восьтөм бөрын Шахов гозья котралөны бадь гөгөр да сералөны.

ПОЛИНА. Суөда, Өльөксей, всё равно суөда!

ШАХОВ. Полина, тырмас сесся! Лов тырны кутіс. *(Сувтө скамья сайө.)* Ньөти котравны ог вермы... Берегдорса луд вылыс крут вөлома. Уф!

ПОЛИНА *(вөтөдө верөссө)*. Баквал! Водз на... *(Лөсьөдө Шаховлысь дөрөм воротниксө.)* Ёна жө тэ, Өльөксей, тешкодь: меддона дөрөмсө удж вылө пасьталөма... Йөктыны али мый локтін?

ШАХОВ. Лёка пасьтася — видан, бура пасьтася...

ПОЛИНА. Медъя, медъя! Ме шмонита. Мича лун — быдөнлысь мичлун корө. *(Видзөдө юлань.)* Теплоходыс тай локтө нин... Мамө карас эштөдчыны удитіс эз-а?

Пуксьөны. Шахов сывялө Полинас кскөдыс.

ШАХОВ. Тэрмасьны, дерт, кутас: луна-воя кад, чайта, тырмис сылы карсө кытшлавны. *(Полина гораа серөктө.)* Мый тэкөд?

ПОЛИНА. Лидук, карө муна луннас, пристаньө тэрмасьом пыди катыд помө котөртіс, а мамө броткө: «Мунан пө такөд да ещө теплоходас эновтас». Думайтa: «Кытчө сійө котөртө»? Недыр мысти аддза: менам синакань нылукөй Машө Колякөд ки на ки кутчысьөмөи локтөны! Веритан: син водзын ставыс пемдіс...

ШАХОВ. Дугды! Асьтө вунөдін?

ПОЛИНА. Ме кызь арөса вөлі, а Лидуклы — дас сизим на тырө.

ШАХОВ. Сідзкө, водз кисьмөма: во кум кымын панийөма тэнө.

ПОЛИНА *(нетышытө Шаховлысь пельсө)*. Переч кыв! Керка тыр челядь көдзин да мог тэныд наөдз абу... *(Кыкнанныс сералөны, Полина кутчысьө морөсас.)* Ой, весөвөй комнатаысь ключьяссө сьбрысь босьтсьөма. Телятникын талун уборка мунө: Серафима увгыны кутас. Гоз-мөд мөздор турун коліс на ва дорын, да бөрын катөда. *(Чеччө.)* Мамө кө локтас — отсалігмоз кояльөд гортөдз!

ШАХОВ. Ладнӧ.

Полина муӧ. Шахов колльӧдыштӧ, сэсса пуксӧ скамья вылӧ да куритчӧ. Гора юралӧ локтысь теплоходлӧн сирена. Куст сайсянь котӧрӧн петӧ Анна.

АННА. Ӧльӧксей Васильевич, муса друг! Пасибӧ, сӧ пасибӧ тӧныд керка вевтӧмысь... (*Топыда окыштӧ Шаховӧс.*) А менам уджыс пыр юр вывтыр. Эг удит тӧнӧ вердыштны ни, тӧс лӧптавны отсалыштны ни...

ШАХОВ. Нинӧм. Эн майшась.

АННА. Ӧльӧксанкӧд кымын во стрӧйтчим, а ӧнӧ? Виль керканымӧс визалӧм, ачыс тюрьмаын... Чом кодь важ керкаын лӧб овны, тӧ кодӧскӧ виччысян?

ШАХОВ. Цемент миянлы вайӧны. Теплоход бӧрвылас со самоходка локтӧ, примитны колӧ. Куръя вомӧ сувтас.

АННА. Куръя вомӧ? Менам жӧ сӧнӧ пыжын йӧв бидонъяс... Ещӧ жугӧдас да вӧйтас (*мунӧмоз*). Рытнас пырав, сурӧн гӧститӧда!

ШАХОВ. Тшӧтш мунам. Ме тӧныд отсышта. (*Мунӧны.*)

Локтӧны Ирина да Марина. Кыкнаныс куранабсь.

МАРИНА. Ирина, аддзан?.. Шахов да Анна кытчӧкӧ котӧртӧны... Кор ог аддзы — пыр кыкӧнӧсь.

ИРИНА. Мый нӧ дивуйтчан? Найӧ ӧтлаын уджалӧны, ӧтлаын...

МАРИНА. Берег дорын? Йӧз се-рам! Вадорас лӧччисны, йӧйук! Сӧнӧ баддыс вӧр кодь сук, позьӧ балуйтчыштны.

ИРИНА. Эн вай сӧр!

МАРИНА (*петкӧдлӧ бокӧ*). Шаховлӧн со мамыс карысь локтӧ... Ойя да оя! Петкӧдла, мед зарни пинас любуйтчӧ!..

ИРИНА. Оз ков! Кутшӧм миянлы сӧтчӧдз мог?

МАРИНА. Кывйӧй гиялвны кутис. Юдорса баддяин аддзысьлан места пыдди корсьӧмаӧсь?

ИРИНА. Пӧчӧ вылас али мый кутан смекайтчыны? Ӧвсы!

МАРИНА. А мый нӧ сийӧс жалитан? Вичкосянь, кӧнкӧ, локтӧ. Енлы эжсысьӧн асьсӧ лыддӧ, а

моньсӧ дзикӧдз косьтис. Сӧмын нинлы да кучик кольӧма. Пиыслысь челядьсӧ видзӧмысь пӧ весиг сьӧм босьтӧ.

ИРИНА. Чӧв? Кысь тӧ кывлӧн?

МАРИНА. Кысь кывлӧ? Терень Наста мамӧлы висьталӧма.

ИРИНА. Терень Настаыс дзонь во нин вольпась вывсьыс оз чечыв, висьӧдчӧ. Тӧдас сийӧ мыйкӧ!

МАРИНА. Настаыслӧн нылыс моньыскӧд ӧтлаын уджалӧ. Сийӧ, кӧнкӧ, и висьталис.

Уна пӧлӧс колуйӧн локтӧ Кариса да пуксӧ скамья вылӧ.

КАРИСА. Уф-ф! Лолӧй тырис... Сӧрӧн, сӧрӧн, бабаяс, удж выла-нды мӧдӧдчӧмныд? Ми вайдӧр тайӧ каднас вӧлӧ пажнайтам нин...

МАРИНА. Вайдӧр эськӧ мый э овлы да? Ставыс ӧд тай вежсьӧ. Важ серти со юным миян весиг ляпкыдджык лои. А сэсса ог ӧд тӧныд уджалӧй, Кариса?

КАРИСА. Он, дерт. Меным нинӧм нин оз ков. Паччӧр да пачводз кӧ эм — некодсянь нинӧм ог виччысь.

ИРИНА. Пиыд, майбырӧс, бура видзӧ...

МАРИНА. Моньыд оз кедзовт ни...

КАРИСА. Ме ӧд мам! Мунӧй, кытчӧ мӧдиньныд! Нинӧм пиньястӧ жерийӧдлыны.

ИРИНА. Эн вӧйп, Кариса. Турун юръяс разӧдалӧм да косьмӧм виччысим.

МАРИНА (*кучкалӧ кокъясас*). Гачасыны колӧма, номъяс гӧгӧр вильӧдны кутисны. Мунам, Ирина. (*Мунӧны.*)

КАРИСА. Уджалысьяс... Мир смек! Некод водзын некутшӧм яндзим он тӧдӧй.

Гоз-мӧд морт тӧрмасигтыр мунӧны пристаньӧ. Налы паньыд петӧ Чушкан Иван да аддзӧ Карисаӧс. Кыас кӧлач тыра сетка.

ИВАН. Кариса, тӧ?! Кодӧ жӧ, мися, ме водзвылын петӧ? Тӧ вӧлӧмыд. Каютаын локтин? А ме гӧбӧчас тупляси — бӧжас.

КАРИСА. Кӧнӧ локтӧ, сӧн и ладнӧ.

ИВАН. Джын сёян-юансё тай, Кариса, магазинъяссые ректöмьд?

КАРИСА. Менам сёйсысые уна-өн. Внукъяслы гёснеч вая.

ИВАН. Туисад мый?

КАРИСА. Ма.

ИВАН. Ма? Карсянь кыскал? Асланым сельпоаным вузалöны да?

КАРИСА. Гортысь мунигөн тай эз вöв-а.

ИВАН. Пöрысьмим, пöрысьмим, Кариса, маяснад ми огö нин том-мой!..

КАРИСА. Тэ мый йылысь сöран? Пилён кагаыс тулыссянныс висьö, кызöм көвъясис. Масö лекарство пыдди босьтi.

ИВАН. Со... Чушканзи нин тэ гөгөр лэбалö... Чушкас ещö? (*Öвтö кинас Кариса юр вестти да котшкö-кучкö кымöсас.*) Вешйи! Эн лэбав Кариса-богородича гөгöрыс!.. Тайкö кымöстö чушкас...

КАРИСА (*скöрмö*). Йöймин?! Ещö öд юрö вартис кос кулакнас...

ИВАН. Эн лөгасы! Тэнад плешкö көть майгөн нöшышт — нинöм оз ло: велалöма... Он этша клёнгы-юрбит. Вичкöө, көнкö, лэччылiн?

КАРИСА. Тэныд кутшöм делö!

ИВАН. Грекьясыд, буракö, уна? Тшöкыда кутiн вичкоасьны?

КАРИСА. Кутшöм грекьяс йылысь нö меным долян, антикрис? Верöс усьöм бöрын, мыйта ола да, ни öти мужик вылö на (*петкöдлö*) весиг этапзи синъясöс эг чöвтлы! А вот чушканзиыс тэ и эм. Оз вешшöрö тэнö Чушкан Иванөн нимтыны. Весась ме дiнысь, кытчö мöдiн!

ИВАН. Ог вермы. Чушкан Иваныд ма дорсыд бурөн оз мун! (*Малыштö Карисалысь мышкусö.*) Позьö на сылы мыйсюрö нёнявны.

КАРИСА. Вешты китö, пöрысь выжыв!..

ИВАН. Ме öд пöрысь да вöрысь, Кариса.

КАРИСА. Господи! Грекö вöйтас...

Тэрыба мунö.

ИВАН. Дöзмис, тыдалö, гос мешöкыд?!

Пристансьянь локтö Исаков. Сылөн кияс чемодан. Чушкан Иван, чуймöмөн видзöдö сы вылö.

ИСАКОВ (*кыпыда*). Вот и гортын, бара гортын! (*Нетшыштö катшасин да гадайтö.*) Видзöдлам, кутшöм козинөн тэ виччысян менö, чужан сиктöй?!

ИВАН (*Исаковлы*). Эн тöд менö, Öльöксан Павлович? Али нö нарошнö он көсий...

ИСАКОВ. Чушкан Иван?

ИВАН. Ме, дона пи, ме.

ИСАКОВ (*киасьö*). Видза олан! Кодi тайö вöли мунысь нывбабаыс?

ИВАН. Кариса. Карсянь жö локтö. Аддза, и тэ туй выв морт. Сидзкö, öтилаын локтiм? А вот эг аддзысьлöй...

ИСАКОВ. Каютаысь ме некытчö эг петав.

ИВАН. Лэдзисны? Быттö, абу на кад да?

ИСАКОВ. Öти во амнистия керыштис.

ИВАН. Господи, мый тэкöд лоис, — öти думыштöмсьыс сьöлөмьд нюкыртчö.

ИСАКОВ. Мый вöли — коли... Мöдьяслы татшöмтор ог вöзйи...

ИВАН. Локтöм йывсыд эн и юөртлы гөтырылды?

ИСАКОВ. Эг. Карас мөгөн ветлiн?

ИВАН. Пиньяс пуктавны лэччылi. Дзикöдз пикö волi. Гатш узигөн льббйöй вомö вöли пырö. Кыдзи сёйышта, — инö ог öшйи. Кынöмö кутчысьöмысь ки пыдöсьяс гаддьöссыны кутiсны. Öнi көть палич курчча — шöри орö!

Исаков оз кывзы Иванлысь сёрнисö, босьтö чемодансö и мунö. Иван перйö сеткасьыс öти көлач да көйö курччыны, но оз вермы.

Косьмöма. (*Кинас чегъялö.*) Кос кач тайö, — абу нин көлач! Тökөтбö выль пиньясöс эг чег... Данько Матрос, буракö, локтö?.. Данько! Катовтлы таланы.

Локтö Данько. Сийö пищала.

ДАНЬКО. Локтiн? Кыдзи ветлiн мунiн?

ИВАН. Бура. (*Петкöдлö чегъялöм көлачсö.*) Пиньяс пуктiсны.

Аддзан, кыдзи кӧлачсӧ варснитӧ?
Ӧтчӧд и курччи. Уджысь нин гажӧй бырис... Танӧ гӧгӧр лючкиладнӧ?

ДАНЬКО. Юалан! Почёт пӧв вылын сюзьвидзам. Медбур пастукъясьӧн совхозын лоим.

ИВАН. Мый нӧ пищала?

ДАНЬКО. Ошгъясысь пола.

ИВАН. Пӧскӧтина вылас? Кывсьӧны али мый?

ДАНЬКО. Назар Опоньлысь мӧссӧ косявлӧмаӧсь.

ИВАН. Чӧв? (*Кутчысьӧ кынӧмас.*)

ДАНЬКО. Повзин али мый?

ИВАН. Эг. Пузытьӧм ва, тыдалӧ, юсьӧма... Кутшӧм нӧ тайӧ парӧкод? Тшын оз пет, кӧлесаяс абуӧсь, ваыс сӧм дука...

ДАНЬКО. Ме, Иван, ӧнӧ кык лун кута шойччыны. Локтӧн кӧ нин, веж менӧ! Сидз ӧд сӧрнитчылӧм? (*Мунӧ.*)

ИВАН (*аслыс*). Наян руч! Ошъяс йылысь больгӧ. Тӧда, уткапиянӧн номсаян! Шобны эг путьмы ме тӧнӧ!

Ылын кылӧ бабаяслӧн сьылӧм шы. Иван видзӧдӧ сьылысьяслань.

Анна, буракӧ, ва дорас... Гашкӧ, верӧсыслысь локтӧмсӧ оз на и тӧд да? Лӧччыла, юрта.

Иван мунӧ. Петӧ Марина турун нӧбья да тӧрыба мунӧ сцена пыдилань. Вескыдывьсян локтӧ Шахов да кыскӧ кык потш.

ШАХОВ. Марина!

МАРИНА (*повзбӧ да пуксьӧ турун нӧб вылӧ*). Ой.. Садьтӧг повзбӧдӧн...

ШАХОВ. Кытысь, кутшӧм турун кыскан?

МАРИНА. Куртны вӧлӧ муна да... Кукань видзьясыс, буракӧ, вужӧдчиганыс кыскалӧмаӧсь. Чу кӧртышти, косьтыны катӧда.

ШАХОВ (*видлалӧ турунсӧ*). Туруныс кос да? Фермаӧ ну... А аски асыв пырав правлениеӧ.

МАРИНА. Мог эм али мый? Радпырысь пырала.

ШАХОВ (*индӧ нӧб вылас*). Тасысь тӧнӧ оз ошкыны. (*Бокӧ.*) Ирина, пет, эн дзебьясь!

Ирина петӧ.

Тӧ тшӧтш волю правлениеӧ. Ӧтвылысь прӧмышляйтанныд? Шошаӧдныд, эськӧ, мокасатьясӧс, нубдны да кадыс абу...

Шыбитӧ потшьясӧ и бӧр лӧччӧ берегдорӧ.

МАРИНА (*Ириналы*). Рака вом! Кодарлань нӧ тӧ видзӧдӧн?

ИРИНА. Кытысь ме тӧдӧ, мый Шахов татчӧ локтас?

МАРИНА. Бугылыд абу али мый? Нитш юр!

ИРИНА. Эг удит саймовтчынысӧ да...

МАРИНА. Ешӧ ӧд правлениеӧн повзбӧдлӧ! Тӧ, Ӧльӧксеюшко, менӧ он тӧд. Тӧнад сьылӧсьыд супоньтӧ элӧдыштла на! Абу на тӧ кутшӧмкӧ зӧв ыджыд начальник. Мунам!

ИРИНА. Кытчӧ?

МАРИНА. Куртны. Вунӧдӧн али мый?

ИРИНА. А турунсӧ эновтам?

МАРИНА (*шыбитӧ нӧбсӧ кустсайӧ*). Мед сисьмӧ!

Мунӧны. Здук мысти бӧр петӧ Шахов. Бара вайӧ потшьяс. Котӧрӧн-сорӧн локтӧ Анна.

ШАХОВ. Кытчӧ и ректӧдны цементсӧ? (*Потшьяс вольсалӧ орчӧн.*) Бурджык, ме чайта, татчӧ: местаыс мылькья... Тӧ нӧ мыйла бергӧдчин?

АННА. Гортӧ тӧрмасы. Ӧльӧксан пӧ локтӧма... Ӧнӧ Чушкан Иван ва дорӧ волӧс, юӧртӧс.

ШАХОВ. Ӧльӧксан?! Тешкодь. Водзджыксӧ нинӧм эз юӧртлыв?

АННА. Эз... Господи! Сьӧлӧмӧй сидзи и чеччӧ... Ӧдва-ӧдва бергесӧ кайи. Шойччышта, часлы... Гашкӧ, висьмис, либӧ аддзысьлыны локтӧс? Иван висьталӧ, дзикӧдз пӧ лӧдзӧмаӧсь.

Локтӧ Полина. Сылӧн киас гез.

ПОЛИНА. (*Шаховлы*). Мамыд локтӧс?

ШАХОВ. Эг аддзыв.

ПОЛИНА. Кор да кытысь тӧ аддзылан... Динад со аканьыд пукалӧ. Некор сылы, мустӧм чужӧмлы... Оз эшты!..

АННА. Полина, эн сёрнит вай нинюмабусю.

ПОЛИНА. А вот и сёрнита. Сылы керкасё вевтгыны кадыд эм, а гортын кильчю посным киссьюма да сийос лёсьюдыштны он вермы.

ШАХОВ. Да мый тэ морт вылас уськюдчин?

ПОЛИНА. Дорйы, дорйы ассьыд муса аньбабатю! Ме тэныд сёмын гютыр кага вайны, тэно вердны да юктавны. Сэсся, буракю, тэ ногон, нинюм вылю менам морттуйюй абу-а?

ШАХОВ. Заводитчис!

ПОЛИНА. Мый ню, эськю, сэсся либю? Тайю гозьяис совхозлы эташюм мыж вючисны, а тэ пыр Аннаюс быд пельбюсы кыйюдан? Мужик бюрсяис колю вюли мюдюдны, а тэ сийос медбур мюсьяс диню дюяркаюн дювюльпырысь индин? Дюва пю сийю...

АННА. Полина, тэ, тыдалю, дзюкюдз вужюртю воштюмыд? Тэкуд юд вермис жю лоны менам коды неминучаыс? (*Кутчысью юрас.*) Господи! Кор меным шудыс вичмас. Бур сёрни-басни ог кывлы... Юти люглун кытшалю меню!

Анна муню.

ПОЛИНА (*чуймю*). Мый ещю сылы колю? Тэньсюд коды былунгья ошкюм али мый ещю мясянь виччысью?

ШАХОВ. Кызь во ми, Полина, олам тэкуд ютлаын и некудыз ме ог гюгюрво тэно: мый могуь тэ лексю йюз вылас коялан? Анналюн Юльюксаныс воис. Праздник сьлюн талун.

ПОЛИНА. Локтис ко и мед! Абу на тай небось гортас котюртюма, тэ динын кыйялю. Чюв овны кута? Эн виччысь. Со, мюд краля на локтю тэ диню.

Локтю Данилова.

ДАНИЛОВА. Алексей Васильевич, цемент, сюзкю, вайисны? Бур.

ШАХОВ. Сёрнитчим капитанкюд: татчю ректасны.

ДАНИЛОВА. Машина мюдюда. Люс улю катлам.

ШАХОВ. Вевьялам?

ДАНИЛОВА. Колю вевьявны. Видза олан, Полина!

Локтю Иван.

Но, карю ветлысь мортыд тай танинин. Кутшюма ветлин?

ИВАН. Зэв бура. Черлыюс вювкок моз дорисны, сё во кута овны.

ДАНИЛОВА. На здоровье, Иван дядю!

ИВАН. Аттю. Гюсть локтис мекюд... Павел Юлью тюрьмаысь петюма.

ДАНИЛОВА. Кодю, кодю?

ИВАН. Анналюн верюсыс.

ДАНИЛОВА. Дзюкюдз?

ИВАН. Ог тюд. Сюз тай висьялю-а. Анналы ююртны ва дорас лэччыли. Некудыз гортю ог веськав.

ПОЛИНА (*Иванлы*). Турун нюб юнтай ва дорас кольли. Эн аддзюв, кодю босьтис? Телятникю ветлигкосттю кодкю нуюма. Куш киюн со кая.

ШАХОВ. Марина Иринакюд. Бадю улас со колисны. Юлия Степановна, колю чырыштны найюс. Аски асьюв правлениею кыкпаннысью кори.

ПОЛИНА. Виж бугыляс!

ДАНИЛОВА. Сёрнитла.

ШАХОВ (*Иванлысь*). Гашкю, мамю локтис жю да?

ИВАН. Локтис. Эню на и аддзюлюй?

ШАХОВ. Полина, тэрмась гортю!

ПОЛИНА (*бюрдюмсорюн*). Лэбны кутисны гортысь менам сешайгьяс: тавю юти, мюд во — мюд...

ИВАН. Кодю лэбзю, кытчю? Мый йылысь тэ, Полина, дзуртан?

ШАХОВ. Нывным, Лиданым, карю лэчис да сы вюсна пычыктысью. Бабыс сийос коллюдис.

ИВАН. Но! Ме чайтю, Кариса вичкю лэччюлюма. Эн бюрд, Полина! Квайт челяды письюд гозьялы колис навель уна, кодыасюс позю зуавны. Унасьюд нинюм ютитю жалитны. Менам тай юти вшук вюли да и сийю, бесюд, йюз серам вылю конювалю велюдчис-а.

ДАНИЛОВА. Ветеринарю, Иван дядю.

ИВАН. Чань кодысьсюд — чань кодысьсюн и колью. Кють кыдзи сийос сэсся эн нимты.

ДАНИЛОВА (*Шаховлы*). Анналюн верюсыс збыльысь вюли мыжа?

Уна нога сёрнияс кыла, а кодлысь ог юав — некод төлкөн немтор оз висьтав.

ИВАН. Сідзкө, сиктсаяслөн сө-
вестыс эм на. Оз весьшөрö чөв
овны.

ПОЛИНА. Кутшөм сөвесть йы-
лысь нө больган? Кызь мөскөс со-
тис, двореч кодь карта...

ИВАН. Тэ öтöмсö аддзылн?
А ме шуа: Исаков — герой! Ун-
джык мөссö ачыс спаситис дай гө-
тырсö биысь петкөдис.

ПОЛИНА. Гөтырсö петкөдлис, а
сэк кості кызь юр биын жарит-
чисны?

ИВАН. Гөтырыс — морт, друг
сылөн, ёма! Зверь сяма баба тай
тэ вөлөмыд, Поля! Скөрмөдін
менö...

ПОЛИНА. Дулльөссөм тоштö
косөд да öвсы! Аннушка-зөлөта-
ыд тиян эз сыв, а, век жö, мыжа-
ось найö. Тэ да менам верөс сөмын
и доръянныд гозъяös. *(Кватитö
бадь улысь турун нөб да мунö.)*

ИВАН. Тыпу! Кыдз тэ татшөм
бесыскөд нэм чөжсö олін, Ольök-
сей?

ДАНИЛОВА. Иван дядь, пи-
нясьны тай кутн?

ИВАН. Мед оз ерепенитчы! Ме
ачым вөлі суд вылас. Ольөксанлөн
синъясысь эз төдчы некутшөм
мыж. И пыр эска, мый сійö абу
мыжа.

ШАХОВ. Исаковös судитисны
өвмөс омөля видзөмысь, Иван
дядь.

ИВАН. Меным көть балябөж
гыжъялөмысь, абу мыжа и ставыс.
Мортыслы шуисны кык во пукав-
ны да кык тысяча шайт мынтыны...
Выль керка, став көлуйсö вузалис...
Анна, медбур уджалысь, пöлынт-
чөм чомйын олö.

ДАНИЛОВА. Анна висьтавліс:
плөтник верөсыс.

ШАХОВ. Унджык стрөйбасö сов-
хозлы сійö лөсьөдис.

ИВАН. Юрыс инженерлөн. Став-
сö ачыс вөчö. Дзонь во сы дінын
тшупси, төда.

ДАНИЛОВА. Ме от гөгөрво, мы-
йын сылөн мыжыс?

ШАХОВ. Батыс вөлі фермаын
войся стөрөжөн да висьмис. Ме

кори сійös вежлыны батсö выль
мортös индытөдз...

ИВАН. Мөд йөйыд босьтчөма,
грек вылад. Силос башня сэки кар-
та дорас тшуписны.

ШАХОВ. Рытнас стөрөжкаас ви-
на юөмаось.

ИВАН. Семен лун вөлі, а вой-
нас сиктым югдіс. Батыс, коньөр,
вежон сөмын и оліс. Шогысла
кувис.

ШАХОВ. Данько Матрос и му-
көдьяс шуоны: Ольөксан пö öтнас
кольччөма стөрөжкаас. Код төдас,
мый сәні лои.

ДАНИЛОВА. Биыд оз юась.
Алексей Васильевич, ті другьяс
Исаковыскөд?

ИВАН. Гөтрасьтөдзяс вокьяс
кодьось вөліны.

ДАНИЛОВА. Морт воис — колö
примитны. Менö төдмөдөй сыкөд!
Аски асыв сёрнитам. *(Видзөдö
бокö.)* Васильевич, грузтö ректөны.
Котөрта, мөдөда машинатö.

ИВАН. Тшөтш мунам, Юлия
Степановна. Менö, көнкө, Данько
вичысьö нин.

Мунöны.

ШАХОВ *(чегö баддьысь ув да
мыйкө ёна, думайтö. Друг, быттьö,
палялö и горөдö ва дорлань).* Эк-
ке-ке-ке! Ертьяс, татчö мешөкьястö
ваялөй, татчö!

Гора юрөбтö сирена.

З А Н А В Е С .

Мөд картина

Совхоз отделениелөн контора. Пельөсас —
ыджыд конторскөй пызан, улөсьяс, пыді
стенас — кык осьса öшинь. Кык öдзс:
өтиыс — ывласянь, мөдыс — жырйö.
Стеньясын — диаграммаяс, плакатьяс. Ан-
на Исаковалөн да мукөд дояркаяслөн
фотокарточкаяс.

Водз асыв. Осьса öдзс костөд мыччысьö
Ирина лөн юрыс.

ИРИНА. Позьö? Некод на кө
абу-а? Водзджык локсыöма.

Локтö И в а н. Киас сылөн плеть.

ИВАН *(йөткө Иринаös).* Порог
дорас сулалан? Пыр да пуксы!

Улӧсьясыс нӧ мый ыллӧ? Али кыйӧдчан?

ИРИНА. Ме кыйӧдча? Корисны да.

ИВАН. Корисны кӧ — виччысь! Шахов Ӧльӧксейӧс эн аддзывает?

ИРИНА. Ме сӧмын на чеччи.

ИВАН. Кор тэ чеччин да дыр-ӧ гыжъясин, ме ог юась! (*Перӧ зепсыс вина сулея да сувтӧдӧ пызан ыллӧ.*) Ӧльӧксан Исаковӧс виччысьям. Со сылы куим чӧлкӧвӧй ыллӧ чӧжйӧв нӧби.

ИРИНА. Но!

ИВАН. Юлия Степановна висьталіс Шаховлы, мед Ӧльӧксанӧс чукӧстас, но сійӧ абу и кежалӧма. Аслым лои корны. Ми ӧд ськӧд тшӧтш локтім. Мед Павел Ӧльӧ тӧдӧ, кызд сійӧс Чушкан Иван донъялӧ!

ИРИНА. Кор нӧ локтінныд?

ИВАН. Он на и тӧд? Тӧрыт. Миян кӧзаяканым кӧсйӧ сӧрни-тыштны ськӧд. Мӧсьяс вӧтлытӧдз кӧ оз лок, висьтав: Чушкан Иван-сян, шу. Кӧнкӧ портрет вӧвлі сьлӧн... Кытчӧ, бара, удитісны дзедны-а? Часлы, корсьла... (*Пырӧ жырйӧ.*)

ИРИНА (*ӧдзӧслань*). Кута ме тэныд сулея ради тані пукавны!

Пырӧ Марина.

Марина, Исаков воӧма, кывлін нин?

МАРИНА. Юасян! Ме тӧрыт нин на ордӧ пыралі. Аннаыс чаг кодь кельыд. Полӧ, тыдалӧ, мужиксьыс.

ИРИНА. Мыйысь?

МАРИНА. Петі на ордысь, а кильчӧ дорас Шахов юрсӧ ӧшӧдӧмӧн сулалӧ. Ме гӧгӧрвоа Ӧльӧксейӧс: гуся ноксьӧмыс налӧн пома-сис.

ИРИНА. Мыйла нӧ тэ став йӧз-сӧ аскоддемнад чайтан?

МАРИНА. Ме? Ас кодьӧн? Инды!

ИРИНА. Мый нӧ индынысӧ? Пӧлик Семӧ бӧрся, гӧтыра морт бӧрся, кымын во кыскасин? Чайтан, ог тӧд?

МАРИНА. Ог соссы, Ирина, ог. (*Кутгыштӧ Иринаӧс.*) Ой, Иринушка, бӧр оз нин бергӧдчы сійӧ кадыс, оз! Анна, шондібан, мича,

Ӧльӧксей — сӧркин кодь! Ме найӧс нӧпти ог укӧрайт, ог. Ме кӧ вӧлі Ӧльӧксей местаын, Полина дӧнад эг жӧ шляпвидз. Лы-кучиктӧ малавны абу зӧв долыд.

ИРИНА. Эн вай ышмы! Ӧльӧксейс ӧд квайт челядя морт...

МАРИНА (*тупкӧ Ириналысь вомсӧ*). Челядысӧ ӧд сьӧрсьыс оз кыскав? Тӧрытнад тай, помнитан, кӧні Шаховыд да Аннаыд вӧліны? Верӧсыс пристаньын нин, гортӧ локтӧ, а сійӧ век на мусукасьӧ.

ИРИНА. Гашкӧ, оз тӧд вӧлі да?

МАРИНА. Висьтав кодлыкӧ.

ИРИНА. Чушкан Иван тай Ӧльӧксаныскӧд тшӧтш локтӧма Час ме юала.

МАРИНА. Гортӧдзыс али мый нарошнӧ котӧртлан? Сійӧ тэныд быд нинӧмабусӧ додь тыр висьта-лас.

ИРИНА. Иваныс ӧд тані.

Иван петӧ. Киас гижӧд: «Добро пожаловать».

ИВАН. Кодӧс и кор нӧ ме пӧр-йӧдлі, Марина? Ме, тэ ногӧн, ылӧдчысь морт? (*Швачкӧбтӧ плетьнас. Бабаяс повзӧбны.*) Аддза, эшта тэӧ верӧсыд велӧдлӧма. Мыйсӧ тэ сӧмын изан? Пельясӧй весиг сьӧдӧдны кутісны.

МАРИНА. Ваыс тай матын. Лӧччыв ю дорас да мыськав!

ИВАН. Тэ коді сэтшӧмыс, Марина?

МАРИНА. Он али мый аддзы? Тешитчан. Колӧкӧ, петкӧдла?

ИВАН (*швачкӧ плетьнас Марина кок увті*). Ланьт! Шердын вом! Мышкүтӧ серӧда!

Иван лӧптӧ плетьсӧ кучкыны, но Марина котӧртӧ пызан сайӧ.

МАРИНА. Ой, виас! Виас ӧд! (*Горзӧ ӧшинь улӧ.*) Бур йӧз, мездӧй!

Пырӧ Данилова.

ИВАН. Тэ менам регыд дугдан котсыны.

ДАНИЛОВА. Мый тані керсьӧ? ИВАН. Олӧм-вылӧм йылысь сӧрнитам, Юлия Степановна.

ДАНИЛОВА. Плеть отсӧгӧн?

(Ирина да Марина жмитчоны
өдзөслань.) Тi пускьой!

ИВАН. Марина мөд ногыс оз
гөгөрво.

ДАНИЛОВА (Иванлы). Исако-
выд пыралас?

ИВАН. Көсыйсыс тай локны...
Ме висьталі.

ДАНИЛОВА (индө сулея вылө).
Тайө мыйсяма дивө?

ИВАН. Гөстыдылы босьтi. Кы-
пыдджыка сёрниыд мунас.

ДАНИЛОВА. Онi жө дзеб! Кон-
тора абу кабак.

ИВАН (сюйө сулеясө зептас да
петкөдлө гижөд). Тайөс көть кыт-
чөкө тувыйштам, Юлия Степа-
новна?

ДАНИЛОВА. Оз ков. Петкөд
посводзө! Аски челядылы выль са-
дик восьтам, налы гижим. (Иван
дөзмөмпырысь петө.) Марина,
видз вылад этша уджалан?

МАРИНА. Гортө ог волы да...

ДАНИЛОВА. Лун шөр гөгөр
петыштан, локтигад турун нөб
кыскан?

ИРИНА. Большөмсө кывзанныд,
Юлия Степановна.

ДАНИЛОВА. Большөм? А тэ,
Ирина, медмича лунъясас ассыд
картупельтө мудйин.

ИРИНА. А кодi нө челядыс төв-
нас вердны кутас. Тi али мый?

ДАНИЛОВА. Мукөдъяслөн, тэ
ногөн, абу челядыс? Тэ сөмын
өтнад мам? Миян вылө тэныд но-
расны нинөмысь. Челядыд садн-
кын олөны.

МАРИНА. Пыр сөмын миянөс
адзöны да повзөдлөны. Быдөн —
локтысь и мунысь — велөдө. Ша-
хов, көнкө, норасис? Менам мужи-
көй инвалид! Оти нөб туруннад он
на гөльмөй.

ДАНИЛОВА. Повзөдлөм йы-
лысь дум абу, Марина, а сөмын
кора: сёрнинымсө төд выланыд кут-
төй! Быд пөлөс уджысь — аслыс
дон. Талунсянь видз вылын уджа-
лысьяслы пусыны кутанныд.

ИРИНА. Поззө.

МАРИНА. Кодкө кө сөйны ку-
тас миянлысь...

ДАНИЛОВА (нюмъялө). Сёр-
нитнысө онi таянкөд некор. Му-
нөй! Завхоз тиянөс виччысьсө.

(Восьтө өдзөс.) Иван дядь, кытчө
тэ вошин? Пырав!

Марина да Ирина мунөны. Иван пырө.

ИВАН. Дойдiн тэ менсьым сьö-
лөмс, Юлия Степановна.

ДАНИЛОВА. Тэ абу-ө код?
(Иван чөв олө.) Оти гусясьсө,
мөд — оз уджав, коймөд — асыв-
сянь гажа. Кыдз тиянөс гөгөрвоны?

ИВАН. Мыжа, Юлия Степанов-
на. Сулеясө кыкысь кильчө вевт
вымө шыбитлi да бөр ме динө гө-
гыльтчө. Мися, сiдзкө... Чурскөбтi
бесөс!..

ДАНИЛОВА. Энө видзөдөй, мый
ме нывбаба да том! Петав, Иван
дядь, Данько ордө, корлы сийөс!
Отвылысь думыштам, кутшөм видз
вылө да кор мөсьясөс петкөдны.

ИВАН. Ветла, ветла. Смилигiс-
ны менө!

ДАНИЛОВА. Кодi?

ИВАН. Тi. Кутшөм тайө олөм?
Шог ни печаль абу: деньга — уна,
удж — кожни, лавка — водз вось-
тöны... Мөс видзны — сийө челяды-
лөн удж! Дзикөдз менө тшыкөдiн-
ныд. Весиг вөтөн мөс бөж да мөс
вөра сөмын и аддза.

ДАНИЛОВА. Дзикөдз, буракө,
гажмыны кутiн?

ИВАН (гусьөнник Даниловалы
пеляс шөпкөдө). Картупель кор-
йыд мед эськө муяс вылад эз
кынмы?

ДАНИЛОВА. Думайтан көдздө-
дас?

ИВАН. Шондi петигөн турияс
өна горзiсны. Войнас пужъявны
вермас.

Иван мунө. Данилова видзөдө ывлаө.

ДАНИЛОВА. Вежөра эськө стар-
рикыс да. (Восьтө газет да лид-
дө.) «Войвыв районъясын кынма-
лас». Лёк гожөм вичмис меным:
турун этша, быдтасьяс жебөсь...

Пырöны Исаков гозья.

Локтөй, локтөй. Виччысям. (Ки-
сьсө.) Чөлөм...

ИСАКОВ. Александр Павлович.

ДАНИЛОВА. Данилова. Зоотех-
ник. Совхоз отделениөн веськөд-
лысь. Пускьой! Анна көнкө, вись-
талiс нин: ме локтөм морт, Висе-

рысь. Унаоң бокөвөй аныбон нимтөны. Тулыссяныс на и уджала. Откымынтыс оз ёна сибөдны.

АННА. Эн омөльт асытө, Юлия Степановна. Миянлы ставнымлы вывти бурөсь да шаньбөсь.

ДАНИЛОВА. Эмөсь люкасысьяс. Нимкодьясьнысө меным нинөмон на. (Исаковлы.) Гортад ставыс бур?

ИСАКОВ. Көни сийө гортыс? Кытчө вой суас — сэн и горт менам. Сиктсеяс бокин узылыны велөдисны.

АННА. Саша, оз ков...

ДАНИЛОВА. Шахов унаысь ти йлысь висьтавліс, а Анна век чөв олө вөлі. Регыдөн бөр ас мортөн лоаннуд.

ИСАКОВ. Менө жалитны оз ков...

ДАНИЛОВА. Энө өбижайтчөй!

Пырө Шахов.

ШАХОВ. Сашка! (Топыда кутлө Исаковөс.)

ИСАКОВ (кыпыда). Ольөксеј!..

ШАХОВ. Бур асыв, Юлия Степановна! Ме сийөс корся-корся, а со, видзөда да, начальство динөнин локтөма. Оз пукавсы гортад?

ИСАКОВ. Төдмасын локтө.

ШАХОВ. Юлия Степановна, бригадирөс вөлі корсян? Көшеляв!

ДАНИЛОВА. Эгө на удитөй весиг сёрнигысө да.

ШАХОВ. Миян Степановнаыд дыр оз виччысь, регыд козыналас.

ИСАКОВ. Ме — строитель. Верма мыйсюрө вөчны...

ДАНИЛОВА. Бур. Ольөксеј со вель карта корө, гөтырыд элясьбө жө. Стрөйбаяс важмисны, дзоньтав көть эн дзоньтав — век көдзыдөсь.

АННА. Быд стрөйбаті төв шутьлялө...

ИСАКОВ. Ме эг куш киөн лок, Юлия Степановна. Скөтнөй дворлы вель проект вайи. Локтөгөн министрствын видлалісны да ошкисны. Анна, петкөдлы!

Анна сетө Даниловалы бумага трубочка.

АННА. Ме татысь нинөм от гөдөрво.

ДАНИЛОВА (паськөдө чер-

төжжяс). Ти велөдчылінныд, Александр Павлович?

ИСАКОВ. Коркө сельхозтехникум помавлі. Строительнөй отделение. Менө мыждісны карта сотөмысь, а өні кора: сетөй позялун — стрөитны сы пыдди выльбөс.

ШАХОВ. Вөр миян эм, вайөма и косьтөма.

ДАНИЛОВА. Ти, бытбө, менсым думьясөс лыддинныд, Александр Павлович. Аддза, абу омөль проект. Кольлөй меным.

ИСАКОВ. Радпырысь.

ДАНИЛОВА. Эм кө тиян кадыс, төдмасыөй миян кольөм вося итогысөн. Алексей, петкөдлөй другыдлы!

ИСАКОВ. Атбө, Юлия Степановна! Сосьяс пуджтөдз колө төдмасыны, кутшөм миян подулыс.

АННА. Саша, ме фермаө муна.

ИСАКОВ. Ме вола тэ динө. (Анна мунө.)

ШАХОВ (сывзялө Исаковөс). Лок, лок, Ольөксан, видзөдлам. (Кыкнанныс пырөны орчча жырйө.)

ДАНИЛОВА. Абу кулитана Анналөн верөсыс.

Пырөны Иван да Данько.

Ме кори кыкнаннытө советуйтчыны: кытчө аски петкөдам тиянлысь видзантарьастө?

ДАНИЛОВА. Мөдлапөлө вуджөдам. Сэни куртнысө помалісны нин.

ИВАН. А сэссия? Быд лун өд мөсьястө отарө-мөдарө он новлөдлы. Ковмас сэтчө йөр сувтөдны.

ДАНИЛОВА. Правильнө. Асьныд и потшанныд?

ИВАН. Йөзөс ог нин корөй.

ДАНИЛОВА. Дон вельбө, дерт?

ИВАН. Тэнад, Данько, юрид пыр сөмын өти думөн и тыр...

ДАНИЛОВА. Ме деньгатө ог кездзовт, Чушкан Иван.

ДАНИЛОВА. Сідзкө, ме надейтча.

Звөбитө телефон.

Да. Данилова. Но... Локта (Пуктө трубкасө да горөдө жырлань.) Александр Павлович, менө корөны сельсөветө, лоө эновтлыны тиянөс.

Исаков да Шахов петөны жырйысь.

ИСАКОВ. Пöжалуйста. Ме вöс-на энö шогсöй.

ДАНИЛОВА. Аннаыдкöд волöй ме ордö. Прöстö сідз. Рытнас. Ме кута виччысьны. Алексей, тэ тшöтш.

ИСАКОВ. Аттö.

ШАХОВ. Пыралам.

Данилова мунö.

ИСАКОВ (*аддзö Даныкөөс.*) Даныкө Матрос вөлöма! Чолöм! Йöв дінад олігөн тай дзикöдз гөг-рöсмьны кутöмьд.

ДАНЫКО. Чолöм, чолöм, Öльöксан! Мый не гөгрöсмьны? Нажö-вита бура. Сэсса локтін?

ИСАКОВ. Кыдзи аддзан.

ДАНЫКО. Водз тай мынтöдчö-мыд. Пышйин али мый?

ИСАКОВ. Амнистия улö весь-калі.

ДАНЫКО. А öд весьшөрö тэнö лэдзöмаöсь. Ыджыд мыж тэ вö-чин миянлы! Звöноксянь звöнокдз колі пукöдны да быд сотчöм мöс-кысь куим пöв унджык дон ку-льыштны.

ИВАН. Даныкө, кутшöм тэ сёр-ни панін тани? Öльöксан став эм-бурсö вузаліс — ещö на этша тэныд?

ДАНЫКО (*Исаковлы.*) А тэ, видзöда да, гоньгöдöм юрөн сиктö-дыс ветлöдлан.

ИСАКОВ. Мый нö сэсса меным дзебсясьны али мый? Гашкö, бөр мунны?

ДАНЫКО. Қ-ке-ке! Тюрмаад и ме абу проч пукалыштны: вердö-ны, юкталöны. Воис кад — пет вö-ля вёлö. Öні тэ сöстöм лоин. А öд, ме ногөн, сөвестьтö нинöмөн он веж. Сөвестьыд тэнад эм?

ИВАН. Даныкө, тэ, буракö, талун абу на удитöмьд гöтырыдкöд пинясьны?

ДАНЫКО. Энлы, тэ! (*Исаков-лы.*) Ме кö тэ местаын, керкасай-ясса туйвежъясті ветлöдлі да не-кодлы син улас эг петкöдчыв. А тэ локтöмөн тшöтш контораын гонья-лан. Али ассьыд мича чужöмбантö Юлия Степановналы петкöдлыны вайлін?

ИСАКОВ. Тэнсьыд ог юав! Да и

мый ме дінö тэ каттысян, Даныкө?

ДАНЫКО. Ковмас юавны, Öльöксанушко, ковмас! (*Шахов-лы.*) Сідз абу, Öльöксей?

Исаков чöv олö, сэсса скöра чужйö бдзöсас и мунö.

Скöрав — эн скöрав, миян сиктным тэныд абу вья рок! Быд кильчö тэнö петшöралö, сідзи и тöд! (*Шаховлы.*) Ме тэнö гөгөрвоа. Жаль другыд, да нинöм он вöч! Тэ — фермаын кöзяин, сы вöсна эн нин этша синва лэдз.

Шахов бура дыр чöла видзöдö Даныкө вёлö да юрсö бшöдöмөн петö.

ИВАН. Даныкө, мыйысь тэ сідз Исаков вылас вувзысин?

ДАНЫКО. Ичöt дырйи на, Чуш-кан, сійö менсьым мач мырддыліс и öнöдз эз вун, кыдзи сэки ме су-тшиктытöдз бөрді.

ИВАН. Қымын во тэ флотад слу-житін, Даныкө?..

ДАНЫКО. Сизимöс. Мый нö?

ИВАН. Вежöрыд тэнад, аддза, море вылас вывтіджык солассö-ма.

ДАНЫКО. Дырджык меным слу-житас! Ме öд берегдорса охрана-ын вöлі.

ИВАН. Гурина, сідзкö? Ляпкы-дінъяс радейтін? Сэтшöм окота тэнö сувйыны!.. Қывйыд змейлөн кодь, а вежöрыд чипанлөн. Кутшöм тэ морт? Öклучина! Тöдан, мый сійö сэтшöмыс? Дзуртан сöмын.

ДАНЫКО. Иван, чушкы ещö менö, чушкы! Ме, быттьökö, вывті нин пола тэысь!

ИВАН. Тэ бура тöдан Исаков-лысь мыжсö?

ДАНЫКО. Приговор, Чушкан, приговор! Закон нимөн гижöма. Суд вöлі. (*Вежö сёрнисö.*) Йөр потшöмсьыс кыдзи кöсйысис Юлия Степановнаыс мынтысьны? Сьöмөн али...

ИВАН (*скöрысь.*) Тэныд? Зар-ниён. Нужникысь!

Иван мунö.

ДАНЫКО. Ки-ки-ки! Эбöсыд тэ-над, Иван, мекöд вензыны оз тырмы! Этша жö велöдчöмьд... (*Видзöдö ывлаб.*) Но! Видзанторь-

ясѳс лѳдзѳмаѳсь нин? Видзѳдлам, Чушкан, кодѳ мѳсьясѳс видзѳ, а кодѳс видзѳны найѳ!? Менам, сѳ майбырѳй, вежѳрѳй эз на солась, эз! (Скѳра ѳдзѳслань.) И тѳ тѳдан, бура тѳдан, Иван Сидорович, мыйла Исаков вылѳ ме зыньга! (Видзѳдѳ Анна фѳтокарѳчка вылѳ да малалѳ кинас.) Аннушкаѳс менсьым мырдѳнсорѳн том дырѳн мырддис. Водзмѳстчысь вѳлі Павел Олѳй: уна велѳдчис, быдѳтор кужис — сяммис вѳчны да менѳ, Данько Матросѳс, кызд вермис

омѳльтис ныв водзын... (Бытѳѳ не-тишытѳ кисѳ карѳчка бердысь.) Дай Анна некор окѳтапырысь мекѳд эз сѳрнитлы. Мед кыкнанныс, гозья, шуд оз тѳдлыны! (Мунѳ да кутчысьѳ ѳдзѳс вугѳй.) Нѳм кольны кутис, а важ моз удача нинѳм вылѳ абу. Исаков моз уджын бѳжавны ни веськѳдлыны от куж... Гашкѳ, та вѳсна, нѳшта, чорзис менам сьѳлѳмѳй сы динѳ да нинѳм пѳтачитны от вермы? (Чурѳдѳ кулакѳ карѳчка вылѳ.) Вот тадз, Аннушка!

З а н а в е с .

МѳД ДЕЙСТВИЕ

Кѳймѳд картина

Видз вылын, ты дорын кык ыджыд пѳжѳм. На костѳ пуклѳс пыдди пуктѳма кер. Озѳй бипур, сцена пыдын тыдалѳ турун юр. Лун шѳр кад. Кѳнкѳ неылын кылѳ бѳтайтчан шы. Кер вылын пукалѳ Шахов, Марина ноксьѳ пѳрт дорын, клѳнѳдчѳ дозмукьясѳн.

МАРИНА. Олѳйксеюшко, мый нѳ сѳтшѳм жугыль?

ШАХОВ. Кымѳра и номѳйѳс. Дояркаяслы пастукьяс ѳѳр пѳтшисны да видлыны волѳ. Шѳйччыштны пукѳи.

МАРИНА. Турунсѳ эз на зорѳдавыны, а мѳсьясѳс нин татчѳ вайѳдинныд!

ШАХОВ. Нинѳм. Видзысьясыс асьныс корисны мѳсьясѳс татчѳ вуджѳдны. Налы тыдаланаджык.

Локтѳ Ирина. Киас сѳтѳр корьяс.

МАРИНА. Кытчѳ тѳ вошин?

ИРИНА. Тѳрмасигад чайсѳ вунѳма бѳсьтны да сѳтѳр пу чегьявыны котѳртлѳ.

МАРИНА. Кытчѳ бара пѳрысь мериныс катѳвтис-а?

ШАХОВ. Кутшѳм мерин?

МАРИНА. Чушкан Иван. Пес кѳсийс вайны. (Видзѳдѳ бѳкѳ.) Ирина, начальство локтѳ! Лѳзчам ва дорас, картупельтѳ колѳ весыштны. Регыд сѳйны локтасны, а ми?.. (Кыкнаныс бѳсьтѳны карту-

пель тыра ведраяс да мунѳны. Локтѳ Данилова.)

ДАНИЛОВА. Бур лун, Алексей! Этша таво туруныд видз вылад, вывтѳ этша. Ме тѳдмаси мѳймуся лыдпасьясѳн, унджык вѳлѳма.

ШАХОВ. Тѳнна дас танѳ зорѳдалѳма нин да юр кызь кымын ешѳ тѳчтѳм на.

ДАНИЛОВА. Клѳвер, эськѳ, татчѳ кѳдзын! Ѳти воѳн озырмам. (Кывзысьѳ.) Кодѳ нѳ тайѳ лун шѳра-луннас бѳтайтчѳ?

ШАХОВ. Ог тѳд, Юлия Степановна. (Кѳст.) Анна Исакова кык лун нин удж вылѳ эз петав.

ДАНИЛОВА. Гашкѳ, висьѳдчѳ да? Тѳдмавыны колѳ. Тѳ дырѳи сѳки верѳсыс пыралѳс, а сѳсся эз жѳ на тай волы-а. Обѳдитны, буракѳ, ми немѳорѳйѳн эгѳ ѳбѳдитѳй... Ѳѳр потшѳмаѳсь?

ШАХОВ. Примитѳ нин. Тѳ кытчѳ?

ДАНИЛОВА. Кѳджѳ. Кадыс кѳ вичмас, пыралам Исаковьясѳ. Полина вѳлі тѳнѳ корсьѳ. Эн адзылѳй?

ШАХОВ. Эг.

ДАНИЛОВА. Тѳ мый, Алексей, эн гортад узь?

ШАХОВ. Норасисны нин?

ДАНИЛОВА. Тайѳ выльтѳр... Извинитѳй!

Данилова мунѳ.

ШАХОВ (*кутчысьё юрас.*) Тіянлы выльтор, а меным кызди овнысё? Дзикодз ме вошти унмёс. Войковсё горто эг волы. Мыж выло мыж!..

Локто Исаков.

ИСАКОВ. Ольбоксей, куритчаныд эм?

ШАХОВ (*повзыштёмён*). Сійо добрайд юрас. Пуксы, шойччы! (*Мыччө папирос.*) Тэ кысянь? Эн-о тэ ботайтчы?

ИСАКОВ (*пуксё*). Кодон тэ мено чайтан? Данько бруткё. Турун зорёдалан машина войнас лосьоді, а оні сійон веськоддыны Мишка Коляёс велоді. Дзикодз нин ставыс вунёма, сійон и дыр лоис. Важ кадыс удж сямой абу нин. Чайта, медбөръяысь йёз дінас мыччысьлі...

ШАХОВ. Кызди медбөръяысь?

ИСАКОВ. Мунны косья сиктысь.

ШАХОВ. Мунны? Эн сөр вай, Ольбоксан!

ИСАКОВ. Уналы туй шорас мыджод моз сулала. Бөрёздаланысь йёткалоны, эн по мешайтчы!

ШАХОВ. Содталан мыйкё? Ме тай нинём сэтшомсё эг на кывлы-а. Данько выло дёзмин?

ИСАКОВ. Тэ он и кут кывны. Ветлы ме моз лагерё, пукалышт. Сэки быдладор боксянь пеляд жуныгыны кутасны.

ШАХОВ. Вунёд вай тэ та йылысь!

ИСАКОВ. Косья вунодны, зіля, а меным казтылоны и казтылоны. Онтай, асывнас, Гриша Опонь сэралігтыр горзё: «Исаков, виль начальство водзын посьто кыстан? Сы водзын позьё. Карта сотігад сійо эз вёв. Даниловалы быд гача морт лоё клад: кутыштломён на ещө примитас!» Мый тайо? Сиктын весиг челядь аддзасны да горзёны: «Павел Ольбо — бикинь поз, карта сотысь бензин доз!» Кодкё од велодё найёс?

ШАХОВ. Эн тэ пыдди пукты сэтшөм сёрнияссё!

ИСАКОВ. Эк, муса друг! Мыжаон кё ме вёлі, мед сизьдоны. Румкааси мужикьяскөд — таысь ме мыжа. Та выло свидетельяс аддзасис-

ны, а мездысь да дорйысьяс эз лоны. Сэки эз гымав, эз чардав... электропроводьясьяснь? Рубильник ме выключиті да игналі стөрөжка-ёс. Понарон петі силос башняё дждж топодны. Эз вёв окота джджъявны войсё уджтөг. Коді воліс? Коді мено этадзисё конйыштіс?!

ШАХОВ. Коді воліс — ачыс төдө. Гашкё, кодкё мотон воліс, либө ветлысь-мунысь... узанін корсис, би уськөдіс...

ИСАКОВ. «Гашкёйд» эз отсав! Тэ волін суд вылас, кывзін...

Шумён-гамён локтоны Иван да Данько. Иван пес вайо, а Даньколон пельпом вылас трегубеч, киас чуман.

ИВАН (*пессө чөвтө муё*). Ме, пörысь морт, мырся-нокся, а Данько чери кыйо!

ШАХОВ (*Даньколы*). Ещө и трегубечон кыйсян?

ДАНЬКО. Мый шуин? Омөля велалі?

ИВАН. Пельтөммин. Восьтлы чумантө, петкөдлы, мый сәні тәнад?

ДАНЬКО. Но, но! Йёз зептө эн пыр! (*Разьё чуманысь веттьөдсө.*) На, видзөд, колөкө!

ИВАН (*гудйысьё чуманын*). Дивө! Қымынкө йөрш сөмын... Кутшөм нө тэ чери кыйысь, юр янодысь? Қаньёс пөттөдзыс вердны оз тырмы. Оз эскыссы!

ДАНЬКО. Ме од бөрйысьбөмон кыйся, мукөд моз ог горшась.

ИВАН. Он горшась шуан? (*Нетишьшті Данько пельпом вылысь трегубечсө, кытысь киссьө мича чери.*) Войтыр, видзөдлөй, дзөбөма.

ИСАКОВ. Даньколон сөвөстыс пыр сөстөм: керкасайса туйвежъясті сылы ветлыны оз ков.

ДАНЬКО. Ог ошйысь, Ольбоксан, но ме нэм чөж сэтшөмон вөлі. (*Горөдө ва дорлань*) Марина, чери вайи, пүөй бригадаыдлы! Турун пуктысьяслы од кыйышті. (*Иванлы.*) Чушкан, йөршьяссө эн шыбит, наысь тэныд Марина өтнадлы төрйөн юквә пуас. (*Босьтө трегубечсө.*) А тэ, Ольбоксан, водз пажнайт-

нытö локтöмьд? Кутан сёйны — чери лынас эн виньды!

ИСАКОВ. Тенсьыд бара ог сёй!

ДАНЬКО. Ки-ки-ки... Карта сотчытöдз öтлаыи бурлакалим. Менам закускаыс вöвлі? Менам. Вель уна тэ сэки менсьым чери-яй ньылалін.

ИСАКОВ. Горштырөн. Видза колянныд!

Мунö.

ДАНЬКО. Сёрнитам-баитам, менам Исань, со, турун юр дінö сатшкысöма!? Қотöртла, вөтла. *(Босьтö трегубецö и мунö.)*

ИВАН. Öльöксей, морт али абу тайö?

ШАХОВ. Энөвт! Ачыд öд аддзан. Вежан али мый сылысь сямсö?

ИВАН. Водзö терпитны оз позь? Горшö сатшö сылөн сёрниыс. Мөс бөж кузя кывсö колö төгвужьяс домавны.

Локтö Анна.

АННА. Öлексей, видза олан!

ШАХОВ. Здравствуй, Анна!

АННА. Гажöй нин бырис ставсьыныд. Иван дядь, менö энö на востöй?

ИВАН. Қазытылам вöлі. Ириналысь да Мариналысь, буракö, талун пажынтö он сёй? *(Видзöдö бокö.)* Аттö пöтлытöмьд! Öшкыс бара нин мөсьяслы дөзмөдчö... Йöртны колö сійс, Öльöксей, да норма вытö пуксьöдлыны! *(Котөрөн мунö.)* «Сюрукыслысь» кокьясö чеган! Мыйсяма тайö скöтина. Мөд Данько, да и ставыс.

АННА. Видан, көнкө менö? Гөгөрво, тэ, Öльöксей, нем виччысьтöма артмис: Саша локтіс, рөдняяс волісны; колö вердны, юктавны...

ШАХОВ. Меным коліс юөртны, мый удж вытö он лок. Йөзыс сёрнитöны; Шахов пö Аннаөс пинявны оз кут, коть мөдыс дзонь вежон удж вылас оз петав!

АННА. Қызкö öд колö шалы кывнысö песны! Коть тэ нин эн шогөд менö. Дөлыдлуныс менам абу, Öльöксей! Контораө ветлөм бöрын Саша зэра кымөр кодь кутіс лоны. Гортын некызди огö гө-

гөрвоөй öта-мөднымөс. Мый тиян сэні вөлі? Ачыс öд оз висьтав...

ШАХОВ. Данько шуасис, большыс бьд нинөмабусö.

АННА. Мыжалö? Сідзи и төді: гөтырыдлы, мукөдьяслы — абу ми зэв мусаөсь! *(Чышкалө синъяссö.)* Олөмсьыс мянөс нарошнö шөйөвоштісны, дзугисны... Мыйла, Öльöксей, йөзыс сэтшөм чорыд сьөлөмаөсь? Мыйла?

ШАХОВ. Дугды, Анна! Ланьтөд асьтö.

АННА. Қызди позьö тадзи өвны? Ме уджавлі, некодлы некөр вочакыв эг шулы...

ШАХОВ. Удж бердад тэ кодь ыджыд сьөлөмаыд мөд оз сюр! *(Кост.)* Öльөксаныд мунны көсйö сиктысь.

АННА *(повзьыштөкодь)*. Қытчö мунны?

ШАХОВ. Карө, дерт, көнкө.

АННА. Тэ менö он ылөдлы? Эн вай сөр!

ШАХОВ. Эн-ө на кө сёрнитлөй, асьыс юав! Ме чайті, тэ төдан нин? *(Лөсьөдчө мунны.)*

АННА. Öльöксей, сувтлы! Вай эн лөгасы! *(Кост.)* Верита. Саша менам весьшөрö большыны оз куаж! Мый думыштас — вөчас! *(Шогпырысь сералö.)* А ме думайті: бара керка стрөитам либө ньөбам, важсьыс бурджыка овмөдчам. Аслым уджавнысö фермаын куим пөв ккнныдджык лои. Қартаын — машинаяс. *(Қытыда.)* Сьыв да ов! Карө. Мый ме сэні кута вөчны, Öльöксей?! Қоді мянөс сэні виччысьö?!

ШАХОВ. Стөча эз висьтав, кытчö мунö. Гашкө, леспромхозö мөдөдчө?

АННА. Коть кытчö оз мун, а менö радейтана удж вылысь петкөдас! Но сылы сувтны паныд ме ог вермы. Ме сылы уджйөза... аслам став олөмөн. *(Кост.)* Қод төдас, мый зськө сэки мекөд лои, Саша кö эз петкөд бысь?

ШАХОВ. Дзикөдз зськө сотчин либө инвалидөн колин.

АННА. Öльöксей, ті өд другьяс. Тэ өлөд сійс бокö мунөмсьыс, тэнсьыд кывзыяс!

ШАХОВ. Ме ськөд сёрниті нин.

Ольöksаныд вöлі тани, муртса на гортад муніс.

АННА. Гортö? (*Сьöлöмсяныс корö.*) Ветлам мянö? Ме дырйи пан сёрнисö! Кыкөн сійöс топöдлам, мед öдийджык вунöдас немторьяссö думайтны?

ШАХОВ. Анна, тэ öд ачыл шуан, мый Ольöksан бөрö-водзö-асыны оз куж. Öдвакö менсьым «нянь-сов» примитас.

АННА (*кельдöдö*). Он кöсйы? Ставныд ті кизьöриник йöз!

ШАХОВ. Анна!

АННА. Чöv ов! Эн сёрнит! Тэ дінö ме Саша ветлігкоста кутчыси сьö-лöмөн вок дорö моз, корси отсög... А тэ гöтырыд моз жö... Гөгөрвоны куті! Верöс воём бöрын тэ мянлысь порогнымöс воськовтны он кöсйы, быттькө тшынісны. Гашкө, чайтанныд, ми биа висьöмөн ви-сям? Да? Öтдортчöй, öтдортчöй... Унатор нин кыским ас вывті, тер-питаю и тайöс. Кыдз, сэсса, мусам-мынысö тьянлы?.. Велöд, дона друг! Мый нёрөвтчин? Лөгасин?

Анна мунö. Петöны картопель тыра вед-раясөн Ирина да Марина.

ШАХОВ. Анна! Анюта-а! Мый меням вöчны? Видзöдлін кö эськө менам пытшкөсö, Аннушка? (*Ад-дзö Иринаöс да Маринаöс.*) Мый тьянлы колö?

ИРИНА. Ми пусям, Ольöksей Васильевич.

Шахов мунö.

МАРИНА. Мый тэ шуин?

ИРИНА. Ме? Пусям, мися,— Шаховыслы шуи. Мый нö, Мари-на, на костын лои?

Турун юр дорö петö Полина да сувтö. Сійö курана.

МАРИНА. Он мöй аддзы? Ольöksейлөн свöякыс локтіс да вежöктö. Аннаöс, сюзь бугыльыд, пинялö: дзебсясян пö меысь?

ИРИНА. Оні кывлін али мый?

МАРИНА. Оні, дерт! Тэ öд сіс пельнад нинöм он кыв-а. Оні! Ме, майбыр, кок шы сертиныс тöда на-лысь думьяссö. Ас серти тöда, ку-шöм сійö радейтöмыд вабергач:

кöсян сувтны, а тэнö бергöдлö и бергöдлö, лунын и войын.

ИРИНА. Ена жö тэ...

МАРИНА. Эн быд пöрйö вомав! Бадь корöсь перйигөн Прокö Пе-дөр найöс турун зорöд улысь ад-дзылöма...

ИРИНА. Чушкан Иваныд лок-тö!.. Бара кывлас да пинялас.

МАРИНА. Полан али мый? Мед колö кö кывзö! Сійö öд и стөрö-жалö налы да. Мынтöны бура: Анна — йöлөн, Ольöksей — день-гаөн. Вот и öшöдöма вомас ён томан.

ИРИНА. Полинушкакыс коньөр жö. Збыль öмöй сійö нинöм оз тöд?

МАРИНА. Эн жалит! Тöдö — да оз тöд. Яндзим öд көнкө. Уна че-лядынас век ошйысö, а сиктын быд пон нин гулайтысь мужиксö увтöдö.

Кын мыр моз на костö сувтö Полина.

Ирина, мый сэсса помся варгыны кутін? Ваыс со пёртыад дзикöдз пакталöма. Картопельтö ректы да мун катöдышт васö! Данько чери вайис, ме мун да керышта.

Ирина да Марина тэрыба ректöны ведря-яс да мунöны. Полина ойбстöмөн нёрөв-тö кер дорö. Сылөн синьясыс кöдзыдöсь, сёрнитö пыдсиянь шöпкөмөн.

ПОЛИНА. Ольöksей Аннакөд?.. Менам Ольöksей?.. Узьлö мекöд, а олö... Ме мустöмми сылы. Мися жö Аннаöс пыр дорйö, отсасыö... Да, да... Исаков локтöмсянь дзи-көдз весжис ме дінö: оз сёрнит, оз сөй... Радейтö?! (*Горöдö.*) Ог сет!!! Ольöksейыс менам!.. Некодлы ме сійöс ог сет! Ме петкөдла налы радейтöм!.. Ме гöтыр, менам кер-ка тыр челядь...

Локтö Иван да бара вайö пес.

ИВАН. Полинушка-матушка, га-лун тшöтш куртін али мый? (*По-лина чöv олö.*) Мый сэтшöм скөр, он сёрнит весиг? Ольöksейыд эз тэкöд узь али мый?

ПОЛИНА (*уськөдчö Иван вы-лö*). Пöрысь ышöдчысь! Вешйы менам син водзысь!

ИВАН. Тэ йöймöмыд, буракö?

ПОЛИНА. Весась! (*Лыйö Ива-нöс кураннас, но оз весьяк, мунö.*)

ИВАН. Ме ышөдчысь? Кодлы?
Нинөм ог гөгөрво. Уна челядя ныв-
бабаыд, буракө, пьяна ош кодь жө
скөр! Кураннас ёмаыд лыйис.
(Горөдө.) Марин! (Бара аслыс.)
Бшөдчысь пө! Тани мыйкө абу
дзик ставыс лючки-ладнө!

Локтө Марина.

МАРИНА. Мый горзан? Джагө-
дöны али мый?

ИВАН. Обөдыд век на абу да?

МАРИНА. Кытчө тэрмасын?

ИВАН. Кынөмөй сюмавын кутис.

МАРИНА. Мун да мөсьястө
нөняв!

ИВАН. Ме өд абу пөдөнча, би-
кинь юр! (Марина ноксө пөрт до-
рын, а Иван бергалө да сөткө.)
Коді та мында вөлясө сетис тян-
лы? (Бара аслыс.) Ме ышөдчысь?
Ме тайөс тадзи ог коль... Ме корся
правдасө! Чушкан Иван — абу
уртшак, кодөс улыөн сөйны позьө.

МАРИНА. Код нө тэнө, Чушкан,
өбөдитис?

ИВАН. Коді өбөдитис — ачым
төда.

Локтө Ирина ва тыра ведрөн.

Ирина, висьтав Даньколы — ме
муні.

ИРИНА. Кытчө?

ИВАН. Эн юась! Скөрмөдісны
менө.

Мунө.

ИРИНА. Полина, тыдалө, мыйкө
шуалөма?

Локтө Данько.

ДАНЬКО. Кытчө Чушкан Ива-
ныс котөртө?

МАРИНА. Вөтчыв да асьыс
юав.

ДАНЬКО (нетө водзлань). По-
лундра! Уджсө энөвтис? Шедін тэ,
Чушкан, менам трегубеө!.. (Пер-
йө зепсыс бумага да гижө.) Фер-
маса бригадирлы — Ольөксея Ша-
ховлы. Жалөба. Ирина, отсышт
меным видзантаорьясөс йөртавны!
Ме сиктө тэрмасы. (Мунө.)

ИРИНА (Мариналы). Кылін?
Отсавны корис.

МАРИНА. Корис кө и мун! Ме,
буракө, Даньколы ог нин туй-а?

ИРИНА. Пыр тэнад өтсыма
сөрни?

МАРИНА. Кутшөм?

ИРИНА. Шахов йылысь тай
шердын тыр меным сөрин-а?

МАРИНА. Тэ чөв ов! Сьөд вой
мед сылы пуксяс олөмас ме вылө
норасьөмысь! Мун!

Ирина мунө.

Жебиник пыста! Тэтөг меным тани
гажа. Отнам коть пөттөдз нурья-
сьышта. Господи! Кутшөм ме не-
быд сьблөма нывбаба! Пыр сөмын
йөзлы бур вөча. (Пөртйө сьякни-
тө-койыштө сов да гудралө. Сэсся
дарйысь видлыштө сөянсө.) Куры-
дөдз тай солавсьөма... Нинөм. Кы-
нөмныс кө сюмалө, жөритасы.

Занавес.

Нөльөд картина

Шаховьяслөн керкаын кухня. Занавес
восьтөм бөрын Кариса пукалө пызан
дорын да дөмсигмоз вугралө.
Өдзөсө йиркөдчөны.

КАРИСА. Коді сэни? Пырөй!
Өдзөсыс өд восьса.

Пырө Данилова.

ДАНИЛОВА. Здравствуйте!

КАРИСА. Лок, лок, Степановна.

ДАНИЛОВА. Алексей эз на
волы?

КАРИСА. Ме көсья вөлі тэн-
сьыд юавны, көні сийө?

ДАНИЛОВА. Луд вылын. Гор-
тад вөлі мөдөдчө. Локтас да вись-
тав сылы, мед Исаковьясө волас!

КАРИСА. Гөститны али мый?

ДАНИЛОВА. Огө. Сөрни эм.

КАРИСА. Мыйкө менам пикөд
неладнө кутис лоны, Юлия Степа-
новна. Төрытсынь гортө эз волы.

ДАНИЛОВА. Срочной удж вөлі.
Видз вылын мөсьяслы йөр по-
тшисны. Сийө өд фермаын брига-
дир, потшесьысьяслы, көнкө, отса-
сис.

КАРИСА. Олөма мужик, а ве-
жөрыс абу. Челядь юасьөны... По-
лина войбыд өшинь дорысь эз

вешйыв. Мый сыкөд? Удж ради өд портто он жө вунөд?

ДАНИЛОВА. Локтас да ачыс висьталас. Эн вунөд! Ме виччыся. Видза колян! (Мунө.)

КАРИСА. Көні брөдитө? Весиг сөйны кад оз төд. Весьөпөран тиян динын.

Пырө Шахов.

ШАХОВ. Коді воліс?

КАРИСА. Данилова. Тэнө корсьө. Көні нө эськө тэ вөлін?

ШАХОВ. Локтігмоз сарайө кайлі. Төвнырыс өдзөссө нетшыштөма да тувъялі.

КАРИСА. Степановна тэнө Исаковъясө корис.

ШАХОВ (ведравьсь юө ва да көшсө лёкысь шыбитө). Бараваыс кунва кодь шоньд. Ырөш абу?

КАРИСА. Вөлі. Челядь юисны. Петав да көзөд вылысь вай! Грымөдчан.

ШАХОВ. Ме ещө кута көбрөгъясөд котравны! Сы кындзи сөсся уджыс менам абу... Көнөсь челядыс?

КАРИСА. Гуляйтөны. Сөян он?

ШАХОВ. Оз ков.

КАРИСА. Коді нө мус вылад тальччис?

ШАХОВ. Эновт менө. Вөч, мый вөчан.

КАРИСА. Аддзан өд, мый вөча? Розьөсь дөрөм-гачтө тиянлысь дөмла. (Кариса чеччө да босьтө бидон.) Гортө весиг ныртө эн кут мычывны, а горзынытө сямлуныд эм.

ШАХОВ. Тэ ырөшла? Ме ачым петала.

Пырө Полина.

ПОЛИНА. Тэ кытчө, Ольөксей?

КАРИСА. Ырөшла петө.

ПОЛИНА. Нөрөвитлы! (Сьөкы-да лолаө.) Көні тэ талун вөлін?

ШАХОВ. Кыдзи көні вөлі? Видз вылын. Пастукъяс йөр потшисны да.

ПОЛИНА. Пөръясян! Сөмын эн соссы, эн соссы, Ольөксей! Ме ставсө төда. Тэ сәні Аннакөд вөлін?

ШАХОВ. Да. Аддзысьлім. Сөр-

нитім. Удж вылө эз кут волыны да.

ПОЛИНА. Тэ, вөлөмкө, сыкөд гусьөн аддзысьлан?.. Мусукасян-ныд?

КАРИСА. Господи!

ШАХОВ. Полина, выживмин али мый?

ПОЛИНА. Ме ачым кыла, кыдзи ме вылын сералөны йөзыс, кыдзи тэ Аннакөд..

ШАХОВ. Эн йөйтав! Сийө менам уджалысь. Лөж сөрнияс кывзан? Эн лысьт Аннаөс вөрөдны.

КАРИСА. Пиук, лөньлы вай!

ПОЛИНА. Злөдей. (Пидзөсчанысьө да сывъялө верөсыслысь кокъяссө.) Ольөксей, мыйысь тэ янөдлан менө?

КАРИСА. Полина, сувт! Эн омөльт асьтө! Тэ мам!

ПОЛИНА (оз лэччысь). Эновтчы Аннасыс! Ог нин сөмын ас нимсянь, а челядь нимсянь кора!..

КАРИСА. Сиктсө шызьөданныд... (Шаховлы.) Пет мун либө горничаө пыр, яндысьтөм син!

ШАХОВ (нетшыштчө Полина кабыръясысь). Нинөм, нинөм ті онө төдөй!

Шахов мунө. Кариса лэптө Полинабс джоджысь да пуксьөдө пызан сайө.

КАРИСА. Менө пөрысьө-нэмө вины көсьянныд? Сидз регыд кула... А кытчөдз ме ловъя, мед менам жеркаын прек эз вөв.

ПОЛИНА (бөрдөмсорөн). Бур сөян — челядылы. Паськөм — налы жө. Мед пөтөсь вөліны, сөстөмөсь... Гажа лунсө ог аддзыв...

КАРИСА. Таысь тэнө некод оз мыжав. Аннаыслөн кага ни баля!

ПОЛИНА. Гуляйтисны, кутчысь-лисны да помасис налөн тивкъя-лөмныс. Тюремщикыс локтіс.

КАРИСА. Некодзи оз веритсы дай пом.

ПОЛИНА. Ас дырйи бабаяс видз вылын сөрнитисны.

КАРИСА. Енмөй! Чардби мед лыйө сийө лөк мортсө, коді вомдзалис менсьым пиөс!

ПОЛИНА. Чушкан Иван пө лөнинъяс да пемыдинъяс налы козьनावлөма.

КАРИСА. Чушкан Иван? Ак тэ, пöрысь бабник!

ПОЛИНА. Кытчö Ольöксейыс муніс?

КАРИСА. Данилова корис Исаковъясö. Гашкö, сэтчö?

ПОЛИНА. Исаковъясö? Сідз, сідз... Ойдас мед, Аннушка, тэнад керкайд менам синваён... Кöні жытныкысь ключыс?

КАРИСА. Тэ мый думыштин?

ПОЛИНА (ачыс корсьö ключ да мунö). Ме вöча налы собрание.

КАРИСА. Полина, Полинушка!.. Муніс öд. Морттуйсö воштіс небыд сьёлöма аныд.

Пырö Чушкан Иван.

Коді тайö вуджрасьö менам керкаын?

ИВАН. Ме, Карисушка, ме. Öтнад?

КАРИСА. Мути чужöм!.. Менам пий аддзöдчыліс тэ ордын Аннаыскöд?

ИВАН. Кутшöм Аннакöд? Аннаыс сиктын уна, а кодкöд Ольöксей аддзысьлö — он пасьяв.

КАРИСА. Пиньястö эн кеслы! Павел Ольö гöтыр йылысь юася?

ИВАН. Миян Аннушкакöд? Аддзысьлöны, быд лун аддзысьлöны. Мыйкö лоис?

КАРИСА (лөкысь). Тэ ешö юася? Ставныд öтвылысь моньöс менсым йöймöдінныд...

ИВАН. Збылысь али мый йöймис? Мися жö пеж кывъясөн шыбласьö. Став скöтина водзас менö янöдіс. Больничаö колö нуны. Кöні сійö?

КАРИСА (грöза). Тэныд серам?

ИВАН. Кариса, эн вай тупкы син гуранъястö! Ме гöсть. Самöвар пукты, вердышт... Мыйсяма олöм тайö? Видз вылын — оз вердны, гортын — пуксыны некор... А тэнад скуплуныд, видзöда да, уна. Кöні нö Ольöксейыд?

КАРИСА (кватитö укват). Смекайтчан?! Этайöс эн аддзыв? (Тойыштö укватнас.) На!

ИВАН. Кариса-матушка, тэ нö мый?

КАРИСА (öвтыштö укватнас). Ме тэныд сувтöда самöвар гөрбад!!!

ИВАН (пырö пызан улö). Кариса, судö сета!

КАРИСА (лөсьöдчö тойыштны укватнас). Ме тэныд ачым судыс, мути чужöмлы!

Öдзöсö таркнитöны. Пырö Данько.

ДАНЬКО. Шуд да бур лун, Кариса! Ольöксейыд гортын?

КАРИСА (шöйöвошöмөн). Исаковъясö муніс.

ДАНЬКО. Жалöба гижышти да. Чушкан Иван вылö. А то дзикöдз вельмыны кутіс... Ыргянитö. Лунтыр видзвывса пусьысыяс дорын бергаліс, а сэся друг воши кытчöкö. Деньга босьтö, а уджавнысö дыш. Меным öтнамлы лöв видзанторъяс дінас ноксыны. (Перйö зепсыс кабалатор.) Со, коля Алексей Васильевичлы, мед чирыштас Чушкан-мушкансö...

ИВАН (öдйö петö пызан улысь). Данько, эн тэрмась!

ДАНЬКО (чуймö). Сё дивö тай! (Пыркöдö юрсö.) Ме ог-ö вöтась?.. (Иванлы.) Мый нö, йöйукьяс, энö игнасьöмөн?

ИВАН. Тэнö виччысим.

ДАНЬКО. Прöститöй! Невеста дырйи жöник вылö грек норасыны...

КАРИСА (стрöга). Мый тэ сёрнитан?

ДАНЬКО (мелиа). Чöv ола, Карисушка, чöv ола! Думайт: «Мый тайö миян Иванным пöрысьö-нэмö томмöдчö?» (Карисалы.) Дерт, веськыда висьтала: вольпасьтö омöля нин кутас шонтыны Чушканыд...

ИВАН. Пет тась! Ловтö босьта.

ДАНЬКО. Чушкан, эн скöрав! Любовь да совет тиянлы, ог кут мешайтчыны.

Мунö.

КАРИСА (Иванлы). Кутшöм грек тэ меным колалін!

ИВАН. Грек йылысь больган? Кор колö, небось, укватыд оз ворс? Полтина ышöдчысьөн нимтö, Данько шуö тэнад мусукөн, ачид со ордлы кутін чегьявны... Данько, кöнкö, петук моз нин чуксасьö тэа-меа йылысь. Гозйöдас-

ны — некутшом чарлаон сэсся гөрөдсө он орд.

КАРИСА. Сюра чөртыс тэнö вайёдис ме орд.

ИВАН. Эн шогсы, Кариса! Ме өд абу на дзик шыбитана. Чабьртла кө, тэнад, тшөг мортыдлөн, госыд чуньяс костті петас!

Пырö Полина. Сийö мича паськөма. Вөчөма, бытгөо праздничайтны.

ПОЛИНА. Видзөдлөй! Ме нө Аннасые мисьтөмджык али мый?

Усьтөдз кута гуляйтны! Чушкан, мунам мекөд, ныр-вомыд кө абу жаль! (Мунö.)

КАРИСА. Поля! Полина-а-а!

ИВАН. Кытчө сийö мунö?

КАРИСА. Анна орд. Öльөксей сэнi...

ИВАН. Чукөст вай, эн лэдз! Йөз костын лишнөй сёрни кыпөдас.

КАРИСА. Оз өд кывзысь менсьым.

ИВАН (чеччө). Вөтөда да лэзөдыс вайөда ёма-бабаөс!

Занавес.

КОЙМӨД ДЕЙСТВИЕ

Витөд картина

Исаковьяслөн посни öшиньяса горнича. Исаков өтнас. Зумыштчөмөн ветлөдлө пельбссянь пельбсөдз, сэсся петалө да пыртö самөвар, сувтөдө пызан вылө. Пырö Анна.

АННА. Тэ тай гортын нин? Чайти, видз вылын на. Гажа сэнi. (Пөрчысьө.)

ИСАКОВ. Ми тэкөд, гозья, ди вылын моз олам. Дерт, йөз динад гажаджык.

АННА (лөсьөдө пызан выв). Саша, мый тэ думыштөмыд?

ИСАКОВ. Висьталісны нин? Öдйö!

АННА. Юлия Степановнаөс эн аддзыв?

ИСАКОВ. Эг. Корин? Локтас — висьтала? Лөк айкаөн ме лои совхозын, көть керкаысь некытчө эн пет.

АННА. Эн пыдди пукты тэ шуасьөмъяссө.

ИСАКОВ. Паметь вылө зептө кута тэчны али мый? Пуксы! Чай юны кутам. Менö öни тані сира гезйөн он кут.

АННА. Ме бара, Саша, некытчө ог мун.

ИСАКОВ. Кольччан?.. Öтнад?

АННА (мелиа). Саша, эн тадзи сёрнит! Ме тэнö виччыси эг карө мунөм вылө. (Кост.) Но, мунам ми, эновтам сиктнымөс, а водзө мый? Көни овны кутам?

ИСАКОВ. Карыс паськыд. Рөдняяс тыр...

АННА. Кутшөм удж вылө ме сэнi туя? Ме тані ас местаын.

ИСАКОВ. Тэ, кызди ме аддза, быдтор терпитны дась?

АННА. Некод на тай Полина кындзи эз укөрйайтлы-а.

ИСАКОВ. Окотитан кө и кольчы! Тэа- меалы өд сизим седунөс вердны оз ков.

АННА. Саша! (Öдзөсө таркөдөнны.) Кодкө локтө...

Пырö Данилова.

ДАНИЛОВА. Позьбө?

АННА. Водзө мунөй, пуксьөй!

ДАНИЛОВА. Видза оланнды! (Киасьө.)

ИСАКОВ. Лок чай юам миянкөд.

ДАНИЛОВА. Аттө. (Пуксьө. Анна кисьталө чай.) Вунөдин, Александр Павлович, менö? (Сералө.) А ме өд пинясыны локти.

АННА. Ми со гозья варовитам да некызди жө öти кывйө огө воёй.

ДАНИЛОВА. Олөм йылысь? Абу кө гусятор?

ИСАКОВ (кучкалө морөсас). Из татчө личкысис, Юлия Степановна! Данько дась помөдз пазөдны менсьым олөмөс.

ДАНИЛОВА. Эг кывлы.

ИСАКОВ. Анналы веськодь, ме өд соскөн пельөс ог тупкы.

АННА. Тэ ногон и мукодъяс Данько кодьюсь?

ИСАКОВ. Гашкё и абу, но ме чайта, мый думайтоны сидзи жё. Ме версты морт. Дзескыд кё налы мекод — личодчам. Туйыс тай быдлаё восьса.

ДАНИЛОВА. Нинём ог гогорво. ИСАКОВ. Йёз вылё логавны ме ог куж. Ассым проектс, кодёс петкодлі, тиянлы коля. А ме...

ДАНИЛОВА. Лёсьодчин мунны?

ИСАКОВ. Да.

АННА. Откымынъяс миян кужо-ны нетшкыны сэти, кыти медся ёна доймё. Пурны дасьюсь йёзтё. Но од сы вёсна тай оломыс оз сувт.

ДАНИЛОВА. Александр Павлович, ме унатор на ог тод... Ог лысьт велодны, либё корны: эн мун! Быдён од корсьё, кыззи бурджык!.. Ме сёлёмсянь радлі, кор сёрнитім контораын и друг сэтшём вежёсьмьяс...

АННА. Эн лэдз Сашаёс, Юлия Степановна!

ДАНИЛОВА. И ме ещё кора думыштлыны со мый йылысь... Анна — миян фермаын медбура уджалысь морт. Том йёз сы динын велодчоны...

ИСАКОВ. Тайёс ме гогорвоа.

ДАНИЛОВА. Вай видзёдлам. Эм-ё помкаыс тэныд мунны сиктысь? Миян эм актив, специалистъяс... Тэ ыджид содтёд миянлы, вывти колана морт! Юав Анна-ыдлысь, ставён-ё радпырысь примитисны менё? Эз. Быд полёс сёрнияс лои кывзыны. И оні на больгоны. Но ме ог сетчы, вермасы. Ас кежад лёк думъяснад эн мучитчой!

ИСАКОВ. Атыё бур кывъясысь, Юлия Степановна. Вёвлём мыжнас укёрайтёны век менё, а тайёнин чужтё морёсад шог. Тайёшогыс менё йирёмон-йирё. Сьёкыд овны йёз костын, кодъяс тэнё оз радейтны. Сидз али абу?

ДАНИЛОВА. Да. Ме ас йылысь висьтальшта. Меным пыр окота лоны шудаён: удж вылын, гортын... Но...

АННА. Сэки кокныдджыка лавасьё. Оломыслон мичлуныс ыджыдджык, кодыр тэ шуда. Саша, енмогысьён кора, эн пузувт тэ мен-

сым шудёс! Ме талун вывти, вывти сійён озыр. Локтін тэ...

ИСАКОВ. Лирикаё пырөдчим. Миянлысь бур думъяснымёс первой паньдасьюсьсыс рязя!

Пырё Шахов.

ШАХОВ. Чай да сакар тиянлы!

ИСАКОВ. Лок, Ольёксей, лок!

ДАНИЛОВА. Ме волі жё на ордё.

ШАХОВ. Мам висьталіс.

ИСАКОВ. Ти, тыдалё, талун ставныд сёрнитчёмныд пожналыштны менё?

ДАНИЛОВА. Алексейкөд видз вылын на сёрнитчим, а Анна эз тод та йылысь. Виль пөв конторасё восьтам? (*Шаховлы.*) Кывлін, мый другыд думыштёма?

ШАХОВ. Кывлі. Ми лючки-бура сёрнитім нин сыкөд. Но тэ...

ИСАКОВ. Пөръясьём! Ольёксей, ме сэки тэсянь эг кывлы татшём укёрайтёмсё...

ШАХОВ. Тэ асныра да! Ни оти кыв менсьым он кывзы.

ИСАКОВ. Кодлы окота овны йёз вежөрөн?

АННА (*Шаховлы*). Тэ нё мый сэтшём кельыд?

ШАХОВ. Сотчё став морёсой!

ДАНИЛОВА. Ог эскы? Мый тэ-көд?

Пырё Данько.

ДАНЬКО. Позьё пыравны?

АННА. Пыр, Данько, шойччы! Вольвётм гость.

ДАНЬКО. Меным кадыс волысь-нысё абу. А талун мог суис. Начальствоёс корся. Ке-ке-ке... Ставыс танёс.

АННА. Мый сулалан, пуксы!

ДАНЬКО. Нинём. Начальство водзын позьё и сулалыштны.

АННА. Кыдз косьян, мырдёнавы ог кут.

ДАНИЛОВА. Ти ме динөдз?

ДАНЬКО. Буретш тэ динё. Дисциплинаыд уждад торксис, Юлия Степановна. Исаковёс байёдлыны тиян кадныд эм, а коді кыззи уджалё, онё аддзёй Ольёксейкөд.

ИСАКОВ. Мый ме шулі, Юлия Степановна? Шуд корсьысыяс и ставыс. Пыдіті гудійоны...

ДАНЬКО. Ме тэнö, Öльöксан, некор эг радейтлы. Некор! Дедтö помнитан? Батыд кык судта керка вылö вөр вайліс да колхоз вевъяліс мырддыны. Сылөн наялунуыс ыджыд вöлі. Эг сяммой ас кадö сиктыс тодмышкавны тіянöс.

ИСАКОВ. Мый тэ меным важöб казтылан?

ДАНЬКО. Мыйла? Картаcö, кодöс тэ сотін, тіян керка керйысь стрöитлісны... Гашкö, тэ нарошнö öзтін да?

ИСАКОВ (*чечыштö и кутчысвö морöсас*). Но, тэ, Данько! Ме öд төда, мыйла тэ ме дінö пондан.

ДАНИЛОВА. Александр Павлович!.. Тырмаc!

ИСАКОВ. Мый сійö тані бызгö? Бать ачыс сетіс керъяссö картаcö стрöитны, а дед мельничаын мастерөн вöлі. (*Даньколы.*) Тэ коддьöмъясыс вöсна талун уналөн оланлунуыс абу.

ШАХОВ. Даньколөн сёрниыд сераса. Велöдны сійöс оз ков.

ДАНИЛОВА (*Даньколы*). Мый тэныд колö?

ДАНЬКО. Меным? Зэв этша. Уджын мед вöлі порядок. (*Перйö зепсыс бумага да сетö Данилова-лы. Мөдыс лыддьö.*)

ДАНИЛОВА. Гижö, Чушкан Иван пö удж вылысь пышъялö.

ДАНЬКО. Öльöксей сылысь туйсö вомлавны оз кут. Рöдня!

ШАХОВ. Чушкан Иван меным рöдня? Тэ кодь жö сват.

АННА. Неважөн на вöлі мöсьяс дінын да? Ме ачым аддзылі.

ШАХОВ. А тэ тані шöйтан.

ДАНЬКО. Ог шöйт ме, Öльöксей Васильевич, а правда корся.

ШАХОВ. Кутшöм правда? Вомтö каличав! Бурджык лöб.

ДАНЬКО. Верма. Дöсадитчыны ог кут. (*Шаховлы пеляс шöпкö.*) Öльöксеюшкö, дөвечыд тэнад мамыд дінö пöвадитчöма. Ме пыри да Чушканыд пызан улад вöлі дзесьöма. Шай-паймунны эг удит, мамыд вөтліс менö.

ИСАКОВ. Кутшöм тэ омöль морт, Данько...

ДАНИЛОВА. Ме дивуйтчыны ог вермы!?

ДАНЬКО. Чайтанныд лөгасы?

Ог. Ме ассыым отсасысьöс дзугъявны кора, мед удж дырйи оз котрав, кытчö оз ков.

Шахов сувтö улöс вылысь, мунö быттö код морт да кутчысвö кыкнан кинас öдзöс көсякö.

АННА. Öльöксей, тэ кытчö?

ШАХОВ. Ме, Анна, локті тэ ордö честнöя висьтавны Öльöксанлы... Восьтыны ассыым доймысь сьölöмöс, но Данько дырйи ог кут... Джаг гөрöд шамыртіс менсьым поршöс!..

Пырö Полина.

ПОЛИНА (*Шаховлы*). Со тэ көні!? Эн вермы терпитны? Верöсыс дырйи Анна дорö локтін?!

ДАНИЛОВА. Полина! Ме кори сійöс. Миян делөвöй сёрни.

ПОЛИНА (*Даниловалы*). Кутшöм ещö сэтшöм делөвöй? (*Индö Анна вылö.*) Со код дінö менам мужикöй татчö вольтвлö. (*Индö Исаков вылö.*) Свöякыс локтіс да сьöд кымрö кодь ветлө-йöйталö! (*Исаковлы.*) Тальчыны колö аслад краляыдлы бöж дорас, мед зорöд йөръяссö вунöдö!

АННА. Ланьт!

ПОЛИНА. Эн равзы! Став сиктыс төдö тіянысь мусукасьöмтö!

ШАХОВ. Коді тэнö татчö корис? Пет, мун татысь!

ПОЛИНА. Повзин?

ДАНИЛОВА. Полина! Яндысь!

ШАХОВ. Йöй тэ! Мый тэ вöчан бур йöз дінас?.. Мун öні жö!

ПОЛИНА. А тэ эн йөткав менö!.. Лэдз!!

ДАНИЛОВА (*кутö Полинаöс*). Петам ывлаас!

ПОЛИНА (*индö Исаков гозъя вылö*). Вөтлöй найöс сиктсысь! Став лөкыс öд насянь петö...

ШАХОВ (*Полиналы*). Лөнълы! Нырышта сötанаöс! (*Öвтыштö гөтырсö.*)

ПОЛИНА. Тэ ещö киён воан?! Злөдей! (*Полина мынтöдчö кутöмысь, кватитö табуретка да мыйвынсыс вартö Шаховлы юрас. Шахов садьтөг усьö. Данько босьтö мездорас Полинаöс да петкөдö ывлаө, сылөн гөлöсыс дыр на кылö сцена сайын.*)

ДАНИЛОВА (*копыртчо Шахов динө*). Юрыс потөма... Анна, вай көртөд!

АННА (*бөрдигтырийи сетө еджыд рузум*). Оти войт тани правдаыс абу, Юлия Степановна, Саша, тэ...

ИСАКОВ. Чөв ов, гортө кольчысы! Гашкө, та вөсна и некытчө он мун?

ДАНИЛОВА (*Шаховөс көрталегмоз*). Ме кора, вывти кора, мед ордйодас тиянөс өбидаыс, Александр Павлович. Эн пыдди пукты Полиналысь вежөктөмсө! Алексейыс, тэнад ветлігкоста, Аннаыдлы отсасис быд ногыс бур боксянь, а йөзыс, тыдалө, лөк сёрнияс паськөдөмаось.

Данько бөр пырө.

Данько, отсав Алексей Васильевичөс нуөдны!

ШАХОВ. Ва-а-а-а!

Анна көшөн вайө ва да юкталө.

ДАНЬКО. (*лэптө Ольөксейөс*). Пуксыштлы вай!..

ДАНИЛОВА. Верман?

Пырө Иван да адзө Шаховөс.

ИВАН. Яндысьтөм синъяс! Оти нывбабалысь вом эн вермөй тупкыны? Сикт помөдз горзөмыс кылө. (*Анналы.*) Менө тшөтш тиян динө гудралөмаось. Пөрысьө-нөмө көть гортысь пышйы.

АННА. Көни Полинаыс? Гортас мунис?

ИВАН. Кытчө воштысяс?

АННА (*чышъянасьбө*). Чөв овны ог кут!

ДАНИЛОВА. Анна, эн мун! Ме ськөд ачым сёрнитла. (*Шаховлы.*) Алексей...

ШАХОВ. Ме ачым... Отсөгтөг...

ДАНЬКО (*Даниловалы*). Ме тани эг вөв, ме нинөм ог төд. Свидетельөн лоны ог көйсы.

Данилова, Данько да Шахов мунөны.

АННА. Иван дядь, кысянь кутшөм вомъясясянь тайө сёрнияс петөны?

ИВАН. Катшаыс, чайтан, этша?
ИСАКОВ (*сүвтө да зумыша*).

Менө быттө пөрчөдөсны да детинкаөс моз ньөръялісны чай югкостті.

АННА. Саша, ме нинөмөн абу мыжа тэ водзын. Эскы меным.

ИСАКОВ. Дась эскыны, Аня, но өд сёрниясө ёгөс моз пачө он суй! Гортө кольчыны меным оз позь. Талунсянь гөгөрвоны кути.

ИВАН. Сидзкө, збыльысь, мунны думыштін? Вежөртө эн вошты, Ольөксан! Аннаөс өбөдитан, миянөс. А, гашкө, бөрыннас каитчыны кутан...

ИСАКОВ. Нинөм тэ он төд, жөник!

ИВАН (*скөрмө*). Бан бокад сета! Даньколысь больгөмсө тшөтш кывзан? Сылысь вомсө көть Эжваса став ванас пожъяв, век кутас быг петны.

ИСАКОВ. Прөстит, Иван дядь, эн дивит! Ме скөр. Ляк чужөмөн йөз дінын ветлөдлыны ог вермы!

ИВАН. Ме тай нө терпита?

ИСАКОВ. Менам чужліс слаблун; думөн кольчча нин вөл!... Оні? Ог.

АННА. Бурөн коллыны оз кутны, Саша.

ИСАКОВ. Скөрав көть эн скөрав, Аня, менам нюкрасысь сьөлөмөй гортын оз бурд.

АННА. Тэ кытчө?

ИСАКОВ. Сельсөветө. Тадзи колө, Аня! Тэныд и меным бурджык лөө.

Мунө.

ИВАН. Асныра, асныра тэнад верөсыд, Анна! Но прөста сійө оз мун. Заклад варта: та вылө кутшөмкө ыджыд подув сылөн эм!

АННА. Тэ сидз чайтан?

ИВАН. Виччыслам. Видзөдлам, кодарө тиян туй вежъясыд кежасны. Ме өд сизим дасөдөс нин тырта, төда мый сёрнита. (*Мунө.*)

АННА (*пуксьбө да пыдіа думайтө*). Кыдзи друг шөгөдіс менө... Збыльысь, мыйла Саша шуис: «Тэныд и меным бурджык лөө»? Коркө-некоркө-а, ме төдмала, коді суклясьбө да гудралө миянлысь олөмнымөс!

Жвайтӧд картина

Медводдза картина кодь серпас. Рыт. Сцена тырыс сулалӧны бабаяс, мужичӧйяс да ас костаныс сёрнитӧны. Локтысь теплоход вылын ворсӧ музыка. Шуйгавылын — Марина да Ирина, кияснас ӧвтчӧмӧн мыйкӧ висьталӧны олӧма нывбабалы, а веськыдвылас — Данько вензӧ мужичӧйяскӧд.

ИРИНА. Кодкӧ нӧ тӧдӧ оз, кыдзи да мый вӧлӧма?

МАРИНА. Тэ век нинӧм он тӧд! Исаковъяс ордас тышкасьӧмаӧсь Шахов гозъяяс, а Ольӧксаныс сельсӧветӧ норасыны котӧртӧма. Сэни пӧ сийӧс асьсӧ жӧ и чырыштӧмаӧсь.

ИРИНА. Гортсыс, гашкӧ, сы вӧсна и мунӧ да?

МАРИНА. Чырыштӧмсыс? Эн вай чипсы! Мед тэнсыд мужиктӧ мырддымасыны, кыдзи кутан сьыны. Ме чайта, мый Исаковыс йӧзкостса сёрниаясыс пышйӧ. Ме бура тӧда: Аннаӧс сийӧ став сьӧлӧмнас радейтӧ.

НЫВБАБА. Қоньӧр Анналы карса олӧмыд оз на ло муса. Сэни ӧд и аслад пачводзыд абу.

ДАНЬКО. Исаков нэм чӧжыс асьсӧ йӧзыс вылӧджык пуктис, а ӧни — кодӧскӧ ещӧ на повзӧдны кӧсийӧ? Мед мунӧ! Бӧрдны ог кутӧй. Сы кодь ыджыдалысыд, майбыр, ӧни быд сиктын тыр.

МАРИНА. Полинаяс пӧ Ольӧксейяслыс юрсӧ весь кузя поткӧдӧма, больничаян ранасӧ сизимыс вурьштӧмаӧсь.

НЫВБАБА. Ойя да ойя! Ассыд мужикӧс этатшӧма кучкыны. А кулис кӧ?

ИРИНА. Полиналӧн лӧклуныд небось сы вылӧ тырмӧ, коть удж вылас ме кодь жӧ-а... Йӧй! Быд пӧлӧс да быд сикас сёрниаяс кывзӧ...

МАРИНА. Коді мян сиктын сэтшӧм кузь кывъяяс суклясьӧ? Тӧд-мала да бугыльяссӧ перъяла!

ИРИНА. Тэ ачид. На йылыс медуна больгылин. Вот. Лӧкыс-лӧк сёрниаяс пыр кӧвтан да ещӧ куйм пӧв содталан. Мукӧдъяслы дзик мӧд ногӧн висьталан.

МАРИНА. Ме? Вӧтасян кӧ-а? Менам мода абу, мед кодкӧ йы-

лыс лӧка сёрнитны. Вомӧс йӧз дӧнас ог восьтыв-а (нывбабалы). Ирина менӧ пеж вомнас мыжалӧ! (Ириналы.) Юрсидыд эськӧ босьтны да ваас тюльгивны...

ДАНЬКО. Аннаяс меным жаль. Бур уджалыс. Ольӧксаны ӧти гректӧ позис на гӧтырыдылс прӧститны. Ачыс, кӧнкӧ, бабаяс вылад эз жӧ баябӧжнас видзӧд?

МАРИНА (видзӧдӧ бокӧ). Кариса со локтӧ-чапрасьӧ. Пиыслӧн радейтанторйяс мунӧ да, гашкӧ, колльӧдны локтис либӧ жӧбникӧ корсьӧ? Чушкан Иваныс вӧлі вӧв доддялӧ. Исаковъяслыс кӧлуйсӧ пристаян лӧччӧдны тшӧктӧмаӧсь.

ИРИНА. Ме тай татшӧм сёрниасы ог эскы-а.

МАРИНА. Чушкан Иваныс оз и петав на ордыс да!

ИРИНА. Ольӧксей дӧнас могӧн волевлӧ.

МАРИНА. Ме тай коркӧ Пӧлик Семӧ вылӧ радейтчылӧ да могӧн жӧ вӧлі век локта. Ӧтчид весиг юбкаӧс нарошнӧ косялі да гӧтырыслы вурны пыртӧ. Дзикӧдз йӧймыны кутлі.

ИРИНА. Вай кӧть, Марина, здук кежлӧ ланьтлы!

Локтӧ Кариса.

ДАНЬКО. Кариса Егоровналы биа пӧсь чолӧм.

КАРИСА (Даньколы). Тэ биа-лин нин менсым сьӧлӧмӧс. Ветлы мун гортад да гӧтырыдылс сарапансӧ пасьтав!

ДАНЬКО. Тӧкӧд вежсям. Ме ассым гачӧс сета!

КАРИСА. О, енмӧй! Син бугылыс мед пемдӧ страшнӧй суд дырйи сылӧн, кодӧ сералӧ пӧрыс мортӧс.

ДАНЬКО. Ме сӧки ӧчкиаяс, Кариса!

МАРИНА. Кариса тьӧтка, лок мян дӧно.

КАРИСА. Тьӧтка да абу на тӧндыд пӧтка!

Мунӧ сцена пыдӧ.

МАРИНА. Мый тайӧ пӧрысыс ме вылӧ ыршасьӧ? Ме жӧ сылы нинӧм лӧксӧ эг вӧч. Писӧ Аннакӧд йитис, ачыс Чушкан Иванкӧд нок-

сьо. Пöрысь кокора! Ещö öд и скöралö...

ИРИНА. Ланьт, Марина! Кылас да бара шум кыпöданныд.

МАРИНА (*Ириналы*). Ассьыд челядьтö велöд! Мый тэ кутин быд менам кывйö крукасьлыны?

Сцена сайын Чушкан Иванлөн гөлс.

Тыпру! (*Кост. мысти локтö Иван, кияс чемодан, да шыасьö Данько динö.*)

ИВАН. Эй, звöнар, лэччöд вай чемодансö дебаркадер вылөдзыс!

ДАНЬКО. Тэ меным тшöктан али мый?

ИВАН. Тэныд, звöнар, тэныд.

ДАНЬКО. Менам öд ним эм, Чушкан?

ИВАН. Вöли, вöли коркö нимыд, а öни абу нин. Талунсян тэ меным сöмын звöнар.

ДАНЬКО. Ачыл, колöккө, лэччöд! Ме некытчö ог мун.

ИВАН (*сетö чемодансö*). Кодлы шубöны?! Кужин йирны Исаковс — куж и колльöдны сийöс! Вöч кöть öти буртор аслад соседдылы. Тi жö öтлаын быдмылин-ныд?

Данько босьтö чемодан да лэччö ва дорлань. Иван бөр мунö. Локтö Полина да куалö Мариналысь.

ПОЛИНА. Исаков гозья эз на локны?

МАРИНА. Көлуйсö тай вайисны-а. Мый нö друг думыштö-мабсь муннысö?

ПОЛИНА. Мед мунöны. Мед некөн налы шудыс оз ло!

Бара локтö чемоданьясөн Чушкан Иван да сувтыштлö.

ИВАН. Полина, Öльöксейыд эз лок?

ПОЛИНА. Эн казтьыв меным сы йылысь.

ИВАН. Кор тэ бурнас овлан?

Иван мунö ва дорлань. Локтö Анна и матыстчö бабаяс динö.

МАРИНА. Колльöдны локтим, Аннушка.

АННА (*синьяссö чышкалиг*). Некор эг думыштлы ас чужан сикт-

ысь мунöм йылысь, да ёрисны тай менсьым олөмös...

ИРИНА. Бур туй тэныд, Аннушка! Быдлаын мед тэныд вöли гажа, шог эн тöдлы!

АННА. Ирина, тэ кöть видзöд-лыв менсьым пуктасьясös. Гашкö, картофель керигкежлö вола на. Прöщайтлöй, бабаяс! (*Полиналы.*) Но, Полина, мыйкö вöли кöсья на тэныд висьтавын да...

ПОЛИНА (*скöрысь*). Атьгö, Анна! Тэ ставсö нин, мый сяммин, висьталин меным. Унджыкыс сэсся оз төр!

АННА. Мед му пырыс ме муна, вöли кö менам грек тэ водзын! Меным вывти окота унаторйысь öлөдны тэнö, да öни кадыс абу. Эн думайт, мый ме вунöди тэнсьыд ковтöм сёрниястö. Сöмын окота тöдны, кытысь тэныд та мында лөглуныс? Верös динад, ме динö?...

ПОЛИНА. Эн маитчы! Менам лёкалөмöй кывтас тэкөд öтлаын. (*Вильшасьöмөн.*) Тэ кö тöдин, ку-тшöм ме шуда талун?! Мен нимкодь: ме верми тэнö! Ныылав öни тэ менсьым курыд шогсö!.. Помöдз ныылав! Весиг тай фермасаыл тэнö оз колльöдны!

АННА. Тэ нö эськö мыйла татчö локтин? Али карö жö лэччан?

Полина вешйö бокö. Локтöны Исаков да Данилова.

ДАНИЛОВА. Менам сёрниыс эз йиджтысь тэныд, Александр Павлович. Кöть и жаль сиктысь лэдзны, а, век жö, быд бурсö сия!

ИСАКОВ. Атьгö, Юлия Степановна! Анна! (*Анна локтö верös динас да сывъялö Даниловайс.*)

АННА. Юлия Степановна, со кызди менам олөмöй бергöдчис...

ДАНИЛОВА. Бурась, Анна. Синваон туйö эн пет...

ИСАКОВ. Шахов эз и лок?

ДАНИЛОВА. Оз тыдав... Сёрниясысь, көнкө, полö.

ИСАКОВ. Сёрнияс! Лёк висьом дорысь лёкджыкось овлöны найö; юмовон вердасны, а курыдөн юктөдасны.

Локтö Данько.

ДАНЬКО. Но, Öльöксан Павлович, бур туй тэныд!

ИСАКОВ. Ме тэныд, Данько, кийс ог мыччы.

ДАНЬКО. Кыдз көсьян. Друго суйсыны ог кут.

Локтö Чушкан Иван.

ИВАН (*Даньколы*). Тэ, звöнар, волін — мун сэсся! Сет меным бур йöзскöд прöщайтчыны.

ДАНЬКО. Тэныд, Чушкан, удж вылö кад.

ИВАН. Эн киместитчы! (*Исаковлы*.) Но, Öльöксан Павлович... (*Гора горöдö локтысь теплоходлөн сирена*.) Эн вунöд сэсся миянöс... Дерт, ме унатор ог гөгөрво... Ог ме ошкы таысь: кутшöмкө выль туй писькöдны петан.

Веськыдвысыань локтö Шахов, сылөн юрис көртöда. Көртöтмысла долыс тырöма да сёрнитö сьöкыда.

ШАХОВ. Öльöксан, Анна, сулавлöй! Бур йöз, кывзöй менö, öкаяннöй мортöс! Мамö, лок ме динö!

Кариса матыстчö, Полина уськöдчö Шаховлань.

ПОЛИНА. Мун гортö, злöдей! Бара йöймин?

КАРИСА (*вöтлö Полинаöс*). Висьтав, пиук, висьтав, мый сьöлөмад кутан?

ШАХОВ. Ме мыжа, ёртгяс, ставныд водзын мыжа... Семья водзын, тэ водзын, Öльöксан... Менам гортын олöмыс эз ло!.. И тэнсьыд, муса друг, олöмтö жугöдi. Ме дзонь во шогöс кутi ас пытшкын... Кöч сьöлөм менам вöлөма. А öнi ставсö висьтала, дзик ставсö. Морöсöй сотчö, лолавны ог вермы...

ИСАКОВ. Öльöксеи, мый тэкöд?

ШАХОВ. Öльöксан, эн мун некытчö! Тэ öд сё пöв бурджык мемысь. И Аннаöс эн ну, эн гöльмöд миянлысь фермаöс! Тэ водзын сийö нинöмөн абу мыжа...

КАРИСА. Восьты, пиук, гректö, эм кө тэнад, сьöлөмад шогсö эн видз!

ШАХОВ. Висьтала, мамö, öнi ставсö висьтала, мед быдөн тöдiсны. Менам сэки квайт лосни челядь джаг гөрöдөн топöдiсны мен-

сьым мывкыдöс. На вöсна ме тэнö конйыштi, Öльöксан, эг лысьт веськыда висьтавны, лөк туй кузя мунi...

ДАНИЛОВА. Ми нинöм ог гөгөрвоёй, Алексей Васильевич!

ШАХОВ. Картатö и мөсьястö сотi ме!

ПОЛИНА. Тэ?! .

Йöз шйöвошöны. Ыджыд кост. Полина друг быттö садьмö да повзбö.

Эн эскöй сылы!.. Вежöрсьыс вошис... (*Öльöксеи*.) Тэ йöймин?.. Мый тэ сёрнитан?! Бур йöз, висьмөма, висьмөма сийö... Нуöдöй тасы сийöс! Анна вöсна ас вылас ставмыжсö көлавны кутi...

КАРИСА (*вештö Полинаöс*). Ланьт! Öвсьыв тэ! (*Öльöксеи*.) Кывзам, пиук, кывзам: мир водзас помöдз висьтасы.

ШАХОВ. Помнитанныд кө, сэки миян висьмис «Парма» нима племеннöй öш. Ме локтi видлыны — картаын пемыд. Көсийи биасыны — электробудка игана, думыштi: «Öльöксан гортас мунöма», а сийö силос башняын вöлөма. Котельнöйысь сюрис дзузган лампа. Öзтi да пыри картаö... Öшкыс вöли дундöма, вермис кувны. Шйöвоши, котөртi сиктö ветеринарла, но эг на удит локны Петровичгяс кильчö-öдз, кыдзи ферма весьттi югдiс. Сэк сöмын тöд вылö уси, мый дзузгансö сувтöдi лясни вылö да эг кусöд.

МАРИНА. Öшкыс нöйтчигас, көнкö, уськöдiс.

ШАХОВ. Нинöм ог тöд! Челядь ради, дзик на вöсна ме дзеби асьым мыжсö.

КАРИСА (*бөрдөмсорөн*). Кузькодь кад, пиук, лоис тэныд мучитчынытö.

ИСАКОВ (*матыстчö да пельпомгясöдыс кутö Шаховöс*). Öльöксеи, эн вай кедзөвт асьтö ме вöсна!.. Ме гөгөрвоа тэнö. Мыж кө вöли миян, — сыысь мынтысьмөмин. Ыджыд аттö тэныд... Разин гөрöдсö.

ДАНЬКО. Öльöксан, прöститан али мый? Судö сет прусöс!

ИСАКОВ. Данько, лөкторийд и тэкöд вермис лоны. Мукöд дырийи

буртор косьян вѣчны да он и тѣдлы, кызд сійѳ тѣныд мѳдарѳ бергѳдчас. Мейсь кындзи, Ёльѳксейлы чествѳ уськѳдчыны, чайта, некодлы оз ков, а ми кызкѳ да мыйкѳ асьным ладмѳдчам.

ДАНЬКО. Ме нинѳм ог шу. Ме... ме, кызди йѳзыс. Мый шуас обществѳ. (Мунѳ.)

КАРИСА. Юрѳй потны кутис...

ПОЛИНА (Аннaлы). Эн вѳйн менѳ, Анна! Ме эг тѳдлы, нинѳм эг тѳдлы.

АННА. Нуѳд энъкатѳ гортад! Аддзан, кутшѳм сьѳкыд сылы.

ШАХОВ (Даниловaлы). Юлия Степановна, характертѳм ме морт... Эн ѳна мыжалѳй! Мамѳ, мунам.

Шаховлѳн семья мунѳ.

МАРИНА. Шензъыны ог вермы! Мый сѳмын сиктын эз сѳрнитны. Мыйсяма миян йѳз? (Мунѳ.)

ИРИНА. Миянѳс ставнымѳс эськѳ колѳ петшѳравны, да некодлы.

Ирина, нывбаба да мукѳдъяс мунѳны.

ИВАН. Шензъѳй кѳтъ эн, другъяс, а ме Шахов Ёльѳксейѳс дорйыны ог вермы.

ИСАКОВ. Тырмас, Иван дядь!

ИВАН. Кызди тырмас? Война-вывса герой, морѳс тырыс орден, а медбур другыслы олѳмас кляп пуктис. Нямѳд вѳлѳма. Ме веськыда висътала, вузалис сійѳ тѣнѳ, Ёльѳксан, весьшѳрѳ вузалис. Сѳмын ас йывсьыс думайтѳма.

ДАНИЛОВА. Сы мында челядь дырйи, Иван дядь, чайта, и тѣныд ковмис эськѳ ас йывсьыд думыштылыны?

ИВАН. Челядь? Сійѳ и йѳзыслы оз эскы, а не сѳмын друглы. Парѳ Егорлѳн ѳкмыс челядь батътѳгыс колисны, да ѳнѳ ставныс инженеръяс. Государство, ми быдтѳм! Мыйсь Шаховыс повзис? Мед сылы вѳлѳ калич, а мѳдлы палич?! Морт, кодѳ оз эксы йѳзлы, кодѳ вузалис другсѳ, фермаѳн веськѳдлыны оз туй! Вот менам кыв. (Теплоход туссѳ.) Александр Павлович, кодарѳ? Гортѳ, али нѳ карѳ?

ИСАКОВ. Ректѳй бѳр!

ИВАН. Анна, тѳрмась! Пачводдзыд виччысьѳ. (Анна да Иван мунѳны.)

ДАНИЛОВА (Исаковлы). Ме шензя жѳ, Александр Павлович, абу друглѳн кодѳ Шаховлѳн поступокыс?

ИСАКОВ. Ме унаысь ас думѳн виччыси: висътасяс, мися, кызди да мый вѳлѳ, но сійѳ чѳв олис. Ёти туй меным вѳлѳ мунны сиктысь.

ДАНИЛОВА. Тѳ тѳдѳн сылысь мыжсѳ?

ИСАКОВ. Да. Учѳт кузя папкасѳ котельнѳйѳ вѳлѳ кольѳма. А сѳтысь менам мунѳгѳн папкаыс эз вѳв.

ДАНИЛОВА. Мыйла нѳ эськѳ суд вылас чѳв олин?

ИСАКОВ. Куш папкаыд — омѳль свидетель.

ДАНИЛОВА. А тѣныд сѳтшѳм ыджыд дон ковмис мынтыны...

ИСАКОВ. Шаховкѳд ми ѳтвылысь кутам весавны олѳмсьяс бу-жѳдъяссѳ. Мед нѳѳтчыд сѳсыс найѳ эз жугѳдны миянлысь берегсѳ. Ми другъяс, Юлия Степановна! (Мунѳ.)

З а н а в е с .

Ленинградын

Невскöй пöртмасьö неонöн.
Сьöлөм — пессьöмысла пöсь:
Лоны эськö татчöс зонöн!
Кысь нö — ме жö сöмын гöсьт.

Ог да-й пом, ог öшйи инö,
Ачымöс нин ёрны дась.
Довги-пыри магазинö —
Ныв сэн ньöбö ур ку пась.

Пасьö малалыштас сійö,
Ышловзяс, и оз шу кыв.
Ме тшöтш инмöдчылі киöн,
Буретш сэк, кор нюмдіс ныв.

Кодкö шуис:— Ньöб, бур нылö,
Тэ öд сулалан та дон.
Тайöс ылын, мусюр йылын
Кыйис тэныд удал зон...

Думнам юалі ме дасысь,
Гора шыавны эг лысьт:
«Кытысь, мися, ур ку пасьыс?
Комиысь, дерт, сэсся кысь!»

Ставыс бура артмис налön:
Нылыс ньöбис ур ку пась.
Месö — öдйöджык вокзалö:
Усйысьны мем колö тась.

Тэрмасы. Со ыркыд ар нин.
Видза колян, Ленинград!
Кыйны вöрысь небыд зарни,
Тэ кө тöдан, воис кад.

Көдэдөдыштөм бөрын
вөралысыя дасьтысьо-
ны петны прөмыс вылө.
А Микол Вась дедлы
усяс-ө таво татшөм шу-
дыс?

Пөрысьмис мортыд —
коқъясыс сьөктаммисны,
синъясыс кутісны пем-
дыны, а өд век на окота
парма-ягъяссө видзөд-
лыны, паськыд лызь вы-
лын кузь вөрса ордымъ-
я мерайтны, сувтлыны
Воль ю дорө да кывзыны, мый
мойдө вөрыс, кызди ульдігөн
шливкнитө коз лапъяс вылысь
тукта.

Колө эськө петны прөмыс вылө,
но и полыштө ачыс...

Ывлаын вөлі рөмыд, руд кы-
мөръяс пөвстөд уяліс төлыс, сөс-
төм лым вылын вуджрасисны блед
югөръяс — лымйыс то озыйліс
лыдтөм кодзувъясөн, то кусліс. Ок-
тябрь помыд абу крещеннө — кө-
дзыдыяс оз на трачкөдчыны, но и
абу нин ылынөсь найө: пөльыштас
Печорасянь вой төв, а лун-мөд
мысти сійө вөзйыяс нин Эжва
йылө.

Олөмыс Микол Васьөс эз өби-
дит, и сы вылө сійө ньөти оз но-
рась. Олөм — кызд олөм: вөраліс,
гөтрасис, быдтіс челядьөс. Быд-
мисны да мунісны коді Помбөдинө,
коді Кулөмдинө, а татчө со, Югыд-
тыдорө, некод эз коль. Челядьлөн
асланис олөм. Онія йөзыд кызкө
өтлаынджык радейтөны овны, абу
важ йөз кодьбөс: важ йөзыд петав-
лісны пөчинокъясө, тыла-пашняяс
вылө, гырысь сиктъяссянь бөкө. Со
и Югыдтыдортө Бадьельйывса да
Вөльдинса мужикъяс овмөдлөма-
сь — виль нэм заводитчигөн нин.

Оз, аслас олөм вылө Микол
Вась ньөти оз элясь. Кольөм во-
ясыс сійөс эз өбидитны, локтан
лунъяс вылас надея кутө. Дерт,
мортыд кык нэм оз ов, нэм помад
быдөнлөн өти туй — яг вылө, кыз
му улө. Со вежон сайын на колльө-
діс астшөтшъясө. Сійө локтіс гор-

Николай ПУНЕГОВ

Кор ми пөрысьөсь

ВИСЬТ

тас, тадзи жө пуксис лабичө, юрсө
өшөдіс. «Со и Микайлө Иванович
кувсис. А өд кутшөм морт вөвлі —
Изва йылад өтнәсөн вөлі ветлас.
Вөлөкыс кузь, шуштөм, туй ни пас
абу... Кулөмдінысь еджыдъясөс
вөтліс, революция вөчис, асьсө
Охалкин купечөс нуөдіс нянькумъ-
яс дорас — тшөктіс гурйив вось-
тавны. Тадз сійө коркө воюйтліс —
гөрд партизанөн вөвлі»...

Пөрысьмис и Микол Вась. Тө-
рыт гөтырыс шуис сымы:

— Висьөдчыны тай кутін, пө-
рысьлуныд, тыдалө, личкө... Эн
нин ягад пет. Он и төдлы, мый вер-
мас лоны.

Дөзмис дед:

— Эн на кадысь водз лывкйөд-
лы! Мөскыд со баксө, пет юктөд...

Узьө сикт, вугралө вөр, кывтө
төлысь, а Микол Вась дед думай-
тө олөм йылысь.

Өдзөсас вөзйысисны. Төдө, Ка-
тшыс гажтөмчөма. Сөмын Катшыс
и гажөдө сійөс: регыд вайяс. Ми-
кол Вась дед быдторнас өні ном-
сөдлө: то рок өшөдас, то шыд пуас.
Катшыс — зэв нырса пон, уна
ур да тулан индыліс вөралысьлы,
уна төв Микол Васькөд тшөтш
колльөдіс пармаын.

Восьтіс өдзөссө Катшыслы, а
сійө пырөмсянныс уськөдчис кыв-
тө, но нинөм, тыдалө, эз сюр, бер-
гөдчис сэтысь, пуктіс юрсө көзя-
инислы пидзөс вылас. Микол Вась
малыштіс, гыжйыштіс пель сайө-
дыс.

Төрыт дед ордө кежавліс некор
пыравлытөм гөсть, Вась Пөдөрлөн

пиыс — Евлогей. Найо абу суседъяс. Евлогей кольом во готрасис, а таво со выль керкао нин петис — сикт помас, матоджык Гырничашорлань стройтчис.

Евлогейлы, тыдало, празникыс абу на помасьома, Микол Вась ордо сийо эз куш кибн лок — зептас горд юра болбан вольома — курьдтор. Сёрнисо том морт панис кызко ылысянь, гожомсо кулитис, Микол Васьлысь важ тодсяссо казтылис. Висьталіс, мый медся водз таво яго петома Яраш Педор, но Микол Вась тодіс, удачаыс кыйсыны Педорлы некор эз чуктыв, та вьсна Евлогейлон юбртомыс сийос ньоти эз дейд.

Гогорвоис Микол Вась и сийос, мый эз поводдя йылысь сёрнитом да важ другьяссо казтылом могысь лок гостыс, но тэрмодлыны том мортос эз кут: ачыс висьталас.

— Ме кывлі, Василий Николаевич, Катшысыд ло регыд вайяс? — виччыстыог и юалис Евлогей.

Абу йой Евлогейыд, тодо, код дино шыодчыны. Микол Васьлон Катшысыс нимало, гашко, став Эжва йылодыс — Пузласянь да Дзольодз.

— Оти кычипи мем сетан, Василий Николаевич?

Микол Вась вештыштіс пызан высьыс вина тыра стокансо.

— Эз на вайсы да. Кор вайяс, сэки и сёрни лоо, — шуис дед.

Евлогей, буракo, бать родас мунома — сэтшом жо ыръянитысь.

— Ачид воровныто он жо нин вермы-а... Кычипито жалитан сетны мод воралысьлы, — коритомон моз кутіс кортавын сёрнисо Евлогей.

Микол Вась пыдісянь ышловзис:

— Ме жо, Евлогей, воралысь, ветымын во пармато мерайті кузяла и пасьтала, и бур понлысь донсо тода. Но гогорвоан тэ: оні водзо ни боро ог шу — кадыс петкодлас.

Евлогей кив джын сэсыс эз содты. Чеччис, пуктіс шапкасо юр вылас, прощайтчис да петіс. Дозмис, тыдало, ас вылас, — дедос эз вен.

— Мыйла но обидитін том морт-

со? — кайтіс готырыс. Сийо вольо гобоч вылас шойччо, паччорлань матоджык.

— Ветымын во отлаын олам, да эг и вермы велодны тэно, — дозмис дед. — Мый трасичасо тэ мужской сёрниас суйсян?

— Сийо жо зэв бур воралысь. Кымын кунница, кымын коч кольом во кыйис — тэныд сийо кык вося промыс, — чуткыштіс Марпа тьот (готырсо Микол Васьлысь тадз вольі нимтоны. Шань ньывбаба вольі Марпа тьот — некодлы лок кыв абу на шулома. Микол Вась крутджык гортас, но готырсо некор эз кедзотлы. А мый броткомыд — сийо боднокод овло).

— Мыйла йозсо ошкан, а мено вунодан? Ме, гашко, сы нэмо кымын низь кыйлі.

— Низьто, пиукой, тэ некор эн кыйлы...

— Вот и сёрнит тьянкoд, бабаяскoд, сомын кадсо лотан.

Эз коыйс сдایتчыны Микол Вась, но сёрнисо ордіс. Паметяс уси неважонся собрание, кодос чукортліс госпромхозса председатель. Ветліс тайо собрание вылас и Микол Вась.

Кутшомко том морт, то ли Сергей Семолон, то ли Макал Петырлон пиыс, контора шорас гораа шуис:

— Микол Вась дедыд воровныто таво оз нин пет... Синьясыс омоя аддзоны дай пельыс сьокыд.

Кыліс дед, коыйс том мортос вомавын, но ачыс председатель сувтіс:

— Ланьт! Тэ асьто тод, а Василий Николаевич ачыс висьталас, петас али оз пет воровны.

Том мортлон кывьясыс дойдисны дедос: збыль омой пармасо энотны ны ковмас? Збыль омой сылон воркеркао овмодчас кодко мод, кутас ломтыны сылысь горсо, шойччыны вылыс джоджын? А гашко и некод оз овмодчы — керкаыс сисьмас?

Мод асывнас Микол Вась садмыс водз. Мыссис, пасьтасис.

— Петала котэ сиктас, мый нин вочсыб сэні, — шуис Марпалы.

Лэччис поскодыс, востіс дзирьясо, мододчис. Контора ді-

нын, кер бунт дорын, пукаліс Макар Петыр, сылөн тшөтшъяыс. Микол Вась пуксис орччөн. Гартыштіс чигарка, юаліс:

— Мый нө керкаас он пыр?

Петыр пыркнитіс кыз пу гөлік кодь тошсө:

— Председателькөд вензи нин, да өти кывйө сідзи и эг воій.

— Мый?

— Вөлі нин, мися! — пеляс горөдіс Петыр. — Вөрө эз лэдз, тшөктө вөвъяс видзны, конюкавны. А конюкалөмысь нө кутшөм најөткә?

— Тэныд век најөткә колө. Горш тэ, Петыр.

Эз дөзмы важ другыс:

— Думыштлы ачыд: кыз ме ку-та лун-лун шөйтны сикт кузя да кывбөритчыны бабаяскөд?

— А тэ сельпокөд сөрнитчы, сәні өд прөмыс планыс эм жө... Өдзөсәс кө оз лэдзны, өшинь пырыс вөзйысь.

— Лоө, тыдалө. И ог лысьт: надеяй мыйкө абу кодь нин.

— Ме тәнө, Петыр, ог гөгөрво: то вөрәвны көсьян, то надея абу-төм вылө ыстысян.

— Сәтшөм нин, Николаевич, миян олөмным — пөрысьмим, другө, а горшным век на пасккыд.

Микол Вась шыбитіс чигаркасө:

— Но ме пырала: вөралан угоддө кузя колө сөрнитчыны.

— И тэ сәтчө жө?.. — чуймис Петыр. — Збыльысь өмөй вөрәвны көсьян?

— Көть матігөгөрті...

Макар Петыр век на шензьөмөн видзөдіс Микол Вась вылө, кыгчөдз сійө эз саяв посводзын, сәсся кыйкнитліс гөгөр, мед некод эз аддзыв, зыртыштіс веськыд лідзөс-сө, веськөдліс да нугыльтліс кок-сө, коскас кутчысьөмөн чеччис да веськөдчис сикт помлань.

Контораын быд асыв тадз: табак шынас чер өшъяс.

— Кор кутан вөрад петны? — председатель юасис том вөрәлысь-лысь. — Олөмаджык йөз вөйдөрлун нин кайисны вөрө, а тэ век сик-тын.

— Ме өд мый? Метө кая, но...

— Мый «но»...

— Гөтрәсыны көсья.

Правлениеын вак-вакөн серөк-тісны, весиг йирк вылас мыйкө вөрзис да камгысис-усис.

— А гожөмнас көні вөлін? Ар-нас? — председатель ачыс эз вер-мы кутчысыны, пасккыда серөктіс.

— Гожөмнас, председатель өрг, төдмасим. Да мый тэ менсьым юасян? Ачыд өмөй эн гөтрәсы-лы? — шызис том морт.

— Он гажтөмчы өнія том йөз-көд, — кывкөртіс председатель. — Сылы колө пармаын нин лоны, а сійө век на гөтрәсыны көсйө. Свадьба бөрын сәсся «чөскыд тө-лысь» заводитчәс... Тадзи тулысө-дзис и бовъявны кутас сиктын. Нө муи, сідзкө, гөтрәсь да мед вежон мысти вөрын вөлін.

Вөлисти өні председатель казя-ліс йөз шөрө веськалөм Микол Васьсө.

— Кежавлы ме дінө, кежавлы, Василий Николаевич, — шыөдчис сы дінө председатель. — Ыдждыд сөрні эм...

— Кывза, — шуис дед да петіс водзөджык, пуксис лабич вылө.

— Матрена Тимофеевна висьмө-ма, вөвъяс чередитны некодлы, — веськыда заводитіс председатель.

— Он-ө нин менө конюкө медав?

— Макар Петыркөд сөрниті, да өти кывйө сідзи и эг воій, — водзө нуөдіс председатель, Микол Вась-лысь кывъяссө быттө пыдди эз пукты.

Председатель — ас сиктсә морт, Семө Павеллөн пиыс. Вөвлі война вылын, морөс тыр орденъясөн да медальясөн бергөдчис. Дыркодь районын уджаліс, сәсся важ рана-ясыс вөссисны да корис, мед Югыдтыдорө ыстасны. Дас во нин председателәлө. Шань мортыс Михаил Павлович, кужө йөзкөд сөр-нитны, вылө асьсө оз пукты.

— Босьтчән өд, Василий Николаевич? Дас вөв — сөрні донис абу...

— Гашкө, мөд босьтчәс? — көс-йис ылөдчыны Микол Вась.

— Тэ кодь шань мортсө сәсся ог аддзы. Босьтчы, Василий Николаевич, элясыны ме вылө он кут.

— Тэ вылө, Михаил Павлович,

ме некор эг элясылы. Промхозлы
кө колө, дерт...

Энэжыс вөлі сээз, вылөдз-вылөдз
лэптысисны тшын сюръяас.

* * *

Во помас Катшыс понйыс пияна-
сис. Вежон кык мысти Микол Вась
өзтис лампа да петис чуланас, көні
өвмөдіс Катшыслысь семьясө. Пон-
йыс вежөра синъясөн видзөдліс кө-
зьян вылас да пиянсө топөдіс
дінас.

Пуксис дед пес чурка вылө, өз-
тис чигарка, кыв ни джын эз шу.
Думайтис, чорыда думайтис. Ко-
пыртчыліс Катшыс дінө, видлаліс
пиянсө. Өти кычипи зэв мича вөлі,
ён — сійөс шуис кольөдны аслыс,
мукөдъяссө, куймөс, мырддис ма-
мыслысь, суйис питшөгас.

Катшыс чеччис, сюся видзөдліс
көзьян вылас.

— Повзин, Катшыс? — малыш-
тис понсө. — Эн пов, нельтө өд сьө-
кыд лоө быдтынытө...

Кусөдіс лампасө да кималасөн
уськөдчис посводзас, быттө гуся-
тор, пышйөдіс Катшыслысь быд-
тасъяссө пывсянъяс сайті, конюш-
ня бокөд, Гырнича шор вомлань,
кытөн көзьяйкаяс пожъясьлөны.
Микол Вась кө оз кут вөравны,
медым и мукөдьяслы оз кутны
корсьны зверь-пөткасө сылөн понъ-
ясыс!

И тані со, юкмөс дорас, сөмын
гөгөрвоис: вөйтас кө Катшыслысь
пиянсө, кутшөм синъясөн кутас ви-
дзөдны суседъяс вылас, том йөз
вылө.

«И мый ме пукала тані, йөрдан
дорас? Мый йылысь думайта?» —
юасис ассьыс. А өд, шуны кө, не-

кодлы лёксө сійө эз вөчлы: йөз
пеклясысь көчьясөс эз пышйөдлы,
прөмыстө йөз сертиыс эз этша-
джык вайлы, некодлысь отсөг эз
виччысь — оломсө ас кияснас тэ-
чис, ас көсйөм сертиыс бур вөра-
лысьсөн лоис.

Микол Вась некодлы эз вөв вра-
гөн — сэтшөм и коляс сійө. Мед
Катшыслөн пөрөдаыс паськалас —
уна ур да тулан отсаласны босьт-
ны сылөн пияныс Югыдтыдорса
вөралысьяслы!

Чеччис Микол Вась, веськөдчис
сиктлань, көні гажаа өзйисны
электрической бияс. Кокни вөлі
сылы. Конюшня дінті мунігөн гө-
рөктліс өти вөв. «Ланьт, Воронко,
вола на талун, ог эновт тіянөс», —
думнас вочавидзис Микол Вась.

Кор пырис керкаас, гажаа лом-
тысис көрт пач.

— Со видзөдлы, Марпа, кутшөм
найө долыдөсь, — шуис сійө да лэ-
дзис кычипиянөс джоджө. Гудыр
синъяснаныс найө тувкөдчисны мө-
да-мөд дінаныс да разөдчисны ве-
жөс пасьта.

— Мичаөсь өд и эм.

— Бур понъясөн лоасны. Евло-
гей со неважөн на и воліс, вөлі ко-
рө өтиөс, сетны колө. Сэсся Мити-
пер Васьлөн понйыс, буракө, пө-
рысьмис — мед Катшыслысь поко-
лениесө быдтас. — Сэсся содтис Ми-
кол Вась: — Юөртны колө сиктса-
лы, мед төдісны: Катшыслөн поко-
лениеыс шогмытөмөн некор эз
вөвлы.

— Юөрта инө аски.

— Вот и бур.

Джодж кузя котралісны кычи-
пиян. Микол Васьлы лов вылас
вөлі долыд.

ПАСЬКЫД ТУЙ ВYLÖ МЕ ПЕТА

*Дневникысь лист бокъяс**

Садьмим югыдөн нин. Пырыс котасьомаось. Пиньяс зяткакылöны... Гыяс ызгöны. Заводитчö качка.

Ва пальтояснымöс вylö кышалöмөн ветлöдлам судно палуба вьвтi. Кöдзыд. Качкаыд коркөся дорысь ёнджык, но менам пытшкөсöй сэкса моз оз гудрась. Кынём сюмалö. Окога крепыдджыка сёйны, а сёйнысö сола треска да нянысь кындзи нинём. Бур ещö, сакар эмышт да, сюрас кö пöсь ва, поэя «чайён» шонтысьны.

Луннас лой шоньдджык, весиг мыччасис шондi. Гажмим. Паськөмъяс косьмисны. Мöд, сэсса коймöд войсö лöсьыдджыка нин коллялим бöчкаяс костын. Вöлөмкö, мортыд быдторйö велалö. Ветлөм-мунём йöз висьтавлöны, быттьö куим-нель во сайын «Вайгач» тайö жö туяс веськалöма ыджыд шторм шöрö да Кардорсянь Печора вомса морскöй пристаньöдз локтöма дас кык сутки. Пассажиръяссö пö, торйөн нин кулöма нисьö ловъя ныв-бабаясö, судно вьвсьыс берегö петкөдлөмаось нöсилка вылын. Мед кöть эськö миянös эз су таштöм неминучаыс!

Выл лунис бара пуксис гудыр, енэжыс улöлз öшйöма морös тырөн лолалась лöz море весьтас, но зэрны оз зэр. Ыркыд. А кос паськөм-над осьса енэж улад, кöни гөгö-

рыд ваысь кындзи нинём оз тыдав, век жö лöсьыдджык.

Асывнас час дасö ылын веськыд-вылын вуджөр моз мыччысьлис сьбд визь. Тайö пö Малая Земля. Сидзкö, кöнкö сыланьын Малоземельскöй тундра...

Лун шөр бöрын ру пыр моз мöдiс водзын лöзавны му мыльк.

— Печорскöй губалань матыс-мам! — шуис кодкö, и пыр жö кызкö ловзыштiсны палубавывса йöзсыс. Миян сьөлөмъяс тшöтш жö личалисны. Дивö, му вьвтi ветлöд-лигөн тэ он и думыштлы сы йыльсь, колö и оз ков — нинём думайттöг пинь пырид чилснитлывлан-сьöлавлан кок улад, а, вöлөмкö, ва вылад веськалөм бöрын регыд на и бырö гажыд му-матысьыд. Му вылад жö тай на вöлөм олөмыд!

Рытнас пырим Печорскöй губаö. Пемдiгмозыс мыйтакö ньöжйөнник пискöдчим водзö, сэсса, кор эз кут тыдавны, «Умба» гургис-чöвтiс якөр да узымöдчис ва шöрас, мед не сидыны. Сэтчö жö, ва вylö вольсасис кень кодь еджыд ру.

Бара йöжгыльтчим бöчкаяс костö, гартыштчим пальтояснаным да зiлим регыдджык унмовсьны, мед асывнас адзывны судноным-льсь Печораö пырöмсö. Буракö, гортлань кутiм матысмыны. Аски тырö кык тöлысь миян туйö петöм-лы. Сэки ми пуксим ыджыд пыжö да сьылiттырйи кывтiм Изьва кузя. Войыс вöли лун кодь югыд, шоньд.

* Заводитчöмыс тавося 1, 2 да 3 номерьясын.

Кык төлөсөн лои вөчөма прамой ыджыд кытшов, унатор адзылөма, уна выльтор төдмалөма. Со талун узьмөдчим Печора юё пыранынын. Кык төлөсь — абу ыджыд кад, но гожаь югыд войяслөн таво кезлө удитөма помасьны нэмныс.

Югыд тувсов войясой! Мелі бур гөстясьос моз ми тьянөс кутам вичысьны мөд во асланым көдзыд, но муса войвылын. Гашкө, сэк кезлө кодъяслөнкө чужасны ті йылысь выль сыланкывьяс. Но өд и вундан-вартан кадся шоныд арся рытъясыс, том йөзлөн вөрваны мунөмводзвывса эзысь кодзулөсь пемыд, лөнь, сылан-ворсана войпукъяса рытъясыс абу жө веськодбөсь миян том сьөлөмьяслы. Оз өд прөста быд сиктын татшөм рытъясас ливкйөдлыны-сьывны:

...Петас эськө муса нылөй
Кыа бөрын ме динө,
Да мамыс тай сийөс оз лэдз:
Видчө, нывлысь вөля кутө.

Ок, эськө регыдджык нин бөр веськавны рөднөй сиктъясаным. Аски Печорасысь нин кутам юны васө, көні эмөсь войтъяс менам Изьва да весиг Ухта юяслөн. Вит во помся бокын велөдчигөн өдвакө рөднөй сиктын кутшөмкө муса ныв уськөдчас «кыа бөрын ме динө», но веськыда шуа: дыр кад йөзын велөдлігад өна нин гажөй бөрөма чужан сиктсьыд, төдса йөзсьыс.

Асывнас садьмим, а судноным сулалө дзык йөв пиын моз: гөгөр еджыд ру. Дыр некөн нинөм эз тыдав. Сэсся коркө руыс разавны жө мөдіс. Час квайтын сяргыны кутіс якөрьяс лэптан парөвөй машина, зельөдчисны көрт чепьяс.

Регыд вөрзим узьянысь, но час сизимө Куя сикт весьтө «Умба-ным» сибдіс паськыд Печора шөрсала лыа көса вылө. Сэні жө неылын, миян суднокөд орччөн моз «гожъялө» ыджыд норвежскөй лесовоз, коді локтө Екушаса вөрпилитан заводө тбөс-плакала. Сийө ми моз пуксьөма ю шөрө да виччысьө прилив.

Асья прилив дырйиыд ми эгө и мынөй лыа көса вылысь. Лун шөр

бөрын локтіс пароход «Профсоюз» да «Умба» вылысь босьтіс став пассажирьясьсө. Сийө и вайөдіс миянөс рытладорыс Нарьян-Марса морскөй пристаньө. Кокнямөм «Умба» ачыс мездысис да вөтчис «Профсоюз» бөрся.

Тадзи ми Мохчаысь вөрзөдчөмлы кык төлөсь тыран лунө, август 26-өд лунө, бөр воим море сайысь да сибөдчим асладор берегө.

Нарьян-Марын Печора кузя вывлань мөдөдчысьясьос виччысьө нин пассажирскөй пароход «Республика». Сийө сөвтчас: трюмсө тыртас море сайысь выль воөм грузөн, сөян-юанөн да, шуөны, коркө войнас ли асывводзнас петас туйө. Бур, оз ковмы дыр туплясьны тані.

Йөзыс морскөй пристаньын жуөмөн-жуө.

Бөрья сутки джынсө миян пиньяс, позьө шуны, шойччисны нин. Водзын — бара прамөй кузь туй, кодөс ошъяс моз пев нөнялігтыр он жө вудж.

Котралыштім. Судзөдім кымынкө фунт нянь да сакартор. Сэсся нинөм эз сетны. Но, велалөм бөрад, өнасө огө и шогсьөй: нянь да сакарнад пө коми мортыд абу на тшыгылы кувлөма. Төдысьяс шуөны, мый пароход сувтлігьясь Печора бокса пристаньясын вузавльвлөны свежөй чери. Миянлы уна оз ков: сюрас нбөбны кутшөмкө пристаньын гоз-мөдысь юкваша пуны свежөй чери, и — тырмас.

Вылі Печораө да Изьвалань мунысьыд, буракө, арладорыд, отпускьяс помасян кадад уна. Пароход вылө пө билетьяс абуөсь нин. «Республика», шуөны, кутас кыскыны бөрсьыс товарно-пассажирскөй баржа. Сэтчө и нбөбим ми билетьясьсө да овмөдчим Изьваө мунысь учительяс дорө ыджыд вежөсө, коді шусьө мөд классөн. Вежөс шөрын ломтысьө көрт пач, джодж шөрас сулалө кузь пызан, стен бокъясас — кык вевся узылан нарьяс... Нинөм! Тані позяс прамөя овмөдчыны да кык-куим лунтө жыкруйтыштны.

Зэв бур, мый татшөм лөсьыда овмөдчим. Тыдалө, аски асыв лоам туйынөсь нин. Вот эськө, өні кө

ещё жар пывсянын пывсыны! Кузь туйын улыс дөрөм-гач пславтөгьд, кок доймөм борад прамөя мыссывтөг консюрө туплясигад да ещё морской судно вылын ва паськөмөн пөжсигад яй дзикөдз шуммис, пикө воны куті: быллаті сотчөмөн-сотчө, көть отарө лукйысь-гыжъяс. А кысь босьтан жар пывсянсө?

Ковмис корсьны мөд петан туй. Көть пөльтө ыркыд вой төв, рытыс шондіа, йөзыс унджыкыс ветлөдлөны пинжак кежысь на. Ме босьгі ящикысь нйятысла омөля нин сертөдчысь запасной улыс дөрөм-гачөс, муни берег пөлөны ылө бөкө, йөз синувсьыс саймовтчи бужөд улө, майтөгтөг пслалі, берегывса ляпкыдик бадь куст вылө ошөді төлалыштны.

Бытгөкө өні на и Кардорын булькөдчывлім-сунласьлім Двина берег дорын, а кода кості ваыс удитөма сэтшөма көдзавны, мый псласигас кияс кынмисны.

Прамөй дыр пукалі бужөд дорын. Шондіс кутіс лэччыны. Матігөгөрын ветлөдлысьяс бырины. Ме пөрччыси пасьтөг. Көдзыдысла пиньяс зяткакылөны, но өд эз жө шоньдджык вөвлы, кор челядь дырйи чужан сиктъясаным купайт, чывлім дорваын либө мөс видзигъясө видзывса лым сора ва гураньясын. Нинөм тай эгө лолөй. Кыдзи шульвлөны изьваса бабаяс, эгө джынъяммөй.

Синьясөс куни, векуштчышти да буз суні көдзыд ваас.

— Купайтчө! — ва улысь петөмөн тшөтш кыскө ылыськодь кылі шензяна ныв гөлөс, но меным өні тайө веськодь, бултыкасьышти, пукси ваас да гөрдөттөдз нирті көдзыд ванас яйөс.

Ваысь петөм бөрын пасьталі косьмыны удиттөм улыс дөрөм-гачөс да котөрөн мөдөдчи баржа вылө асланым мөдөд классө. Яй вочасөн дугдіс сотчыны, и сэтшөм кокныд да лөсьыд лои вир-яйлы, мый нар вылын юр вывті пальтоөн вевттысьөмөн крепыда унмовси да эг и төдлы «Республикалысь», тшөтш и миян баржалысь, войнас туйө вөрзөдчөмсө.

Асывнас садьми Оксина сикт гор-улын нин. Ёртъяс, выльяс и важъяс, ставөн на чөсқыда узьөны, та вөсна гусьөник петі ывлаө, пукси лабич вылө да дыр лолалі юыввса асья сөстөм сынөднас. Шонді югөртъяс зарниасьөны ю веркөсын вөрсөдчысь посьныдик гыяс вылас. Том уткаяс чукөрөн-чукөрөн лэбалөны, тыдалө, кузь туйө петөм водзвылын чөжөны выннысө да сямнысө. Регыд пуксясны көдзыдъяс. Кутшөм көть эз вөв жаль, матыса лунъясө налы быть ковмас эновтны чужаніннысө да мөдөдчыны шоньд лунвылө.

Ми лунвывлань жө мунам. Баржа паськыд морөснас вынысь поткөдө да еджыд гыясөн отарө-мөдарө паськөдө лунывсянь войвылө визувтысь вынйөра Печоралысь васө. Кымын водзө мунам, сымын гырьсөдджыкөсь да пашкырджыкөсь лөөны берег вылын лөня сулалысь козьясыс, кыззясыс да бадьясыс. Гашкө, найө шувгөны жө, пасьтөг кольөм коръя пуяс норасьөны көдзыд вой төв вылас, но ми баржа улысь петысь гыяслөн бузгөм пырыс өгө кылө налысь норасьөмсө.

Дыр пукалі баржа нырын, лолалі сөстөм ыркыд сынөднас. Луныс пуксьө төрытъя дорысь шоньдджык, но абу нин гөжөмся кодь. Төлыс раммыштөма жө, мөдарсянь пөльтө.

Иирмөг кутіс лоны. Пыри асланым ыджыд вежөсө. Отияс узьөны на. Мөдъяс — чеччөны, ас гөгөр идрасьөны, шыльөдчөны-мольөдчөны. Кызвыныс — учителяс, абу кутшөмсюрө йөз. Мөд классад, вөлөмкө, лөсьыд, шоньд.. Мый и шуан. Эз кө вөв лөсьыд, озырджык йөз эз зільны веськөдчыны первой да второй классьясө.

Улі Печораад сикт костьясыд гырьсөсь: мунан-мунан да мыччысласны кымынкө керка, а сэсса бара бадь кустьясөн серласысь помтөм видзяс, унджыкыс ытшкытөм, арладорад вижөдыштөм кузь туруныс гыалыштө төвру улын. То отар, то мөдар ю бокин паныдасьлөны паськыд кузь шаръяс, кодьясөс мукөдлаын шуөны полөясөн: өти помасьө и мөд нин заводитчө. Миянладорын эмөсь шаръяс и көджөрөмъ-

яс, но ичот юясад найо посныдось, уналаын поромаось курьяясо да тыясо, а тани паныдасыны кутас шарыд, да он и тод, кодарас коронной ватуыс.

Рыгнас «Республика» сибодчылис Висвом сиктсынь гоз-мод верст сайо пес босытны. Ми пошти ставон петалим, отсасим матросьялы пароход выло кузь чипасьясыс пес пыртлыны.

Пес босытом борын «Республика» баржатогыс мододчис шар бокын жо сулалыс Вис сикто пассажирьясла, нуис почта.

Ми, баржавывса пассажирьяс, кымыннок тшотш муним видзодлыны деревнясо, но енджыкасo чери ньобом могыс.

Ньобим унакодъ свежой чери. Учительской удж выло первой на мунысыяслы сетомаось суточной и подъёмной да лышкыдасыны. Отлаын сутки сайо бергалигад ота-модкод прамоя нин тодмасим. Ставныс, зоньяс и нывьяс, ми кодъ кымын арлыдабь. Кодьяскo ар-модон ыджыдджыкось либо ичотджыкось. Отияс кольом воо помаломаось педтехникум, велодомаось нин школаын, ветломаось отпуско да они бор муноны удж выло. Модьяс, Петя Туголуков да Кланы Козлова коддьомьяс, таво помаломаось Сыктывкарын педагогической техникум да муноны уджавны Изьва районo. А Коля Поповлон да Маша Окулова-лон «чинныс» дзик жо миянлон кодъ. Найо таво Емдинын помаломаось учительской уклоне мод тшупода школа, да облоно мододома «ыли» Изьвао уджавны. Эжва, Двина, море да Печора пыр кытшолон мунигад, дерт, ылын. Торйон нин гортыс некытчо петавтом томиник нывьясыдлы да зоньясыдлы. Колялы да Машалы муртса на тырома дас кокьямыс арoс. Кагаяс — вермисны шуны на йылыс лабутной верстыо йоз. Збылыс, ичотик тущаа, съодиник Коля — визув детинка. Пытш кодьон шульвлоны татшом ино ошйивтом тэрыб детинкаяс. Сылон торья гажтомаломьяс оз тодчыны, а вот жебиник вoсны, югыд вира еджов Манялон гортеo да мамсо гаралигон син доръ-

ясын доршасыо синва, бырома гажыс. Гырысьджык зоньяс, тыдало, важон казяломаось нывкалыс тайо слабинсо да нарoшно дэльодоны:

— Эк, Машенька, конко, дзикодз нин мамыдлон йоыс шоммис!

Кланы да Катя, миян дорыс гозмод арбoсoн ыджыд верстыо нывьяс, дошлойоось нин.

— Нинoм,— том подруганысо ышодоны найо.— Верoс сайо петас да гажмас. Со тай изьваса зоньясыд кутшом молодеच्याс,— пиньнысо жерйодлоны.

Верoс сайо петом йылыс гарыштом бoрад Маня пель йылoдз гoрдoдo, яндысьo, синьяссo лэдзo, оз лысът видзoдлыны ми выло. Ме кыла жо, кыдзи ыпмуноны бандзибьяс, но збоймодча, шпыньмуна да наяна мигнита сералысыяслы: мися, ковмас ко и крукыштам!

Коля видзoднысо пыста кодъ и эм, а медводз сувтис отлаын велoдчыс подругаыс дор:

— Эн пов, Маня. Налы аслыныс окота да сйон пиньнысо жерйодлоны.

— Тэ эсько, Коленька, меыс бурон он мын!—гылыда сералис тэрыб есь синьяса Кланы.

— Видлы,— збоялис Коля.

— Вот и видла!— нарoшно ыршасис Кланы.— Дорйысыс петома, быттыоко Маняыс сылон нин.

— А вот и дорья!— зилис мездысыны Кланыыс Коля.

Маня нинoм эз шу, ещo енджыка гoрдoдoс, но тувсов дзоридз кодъ cоcтoминик чужом вылас дзебсаясис гуся нюм, тыдало, кыдзи сылон арлыда унджык нывьяслы, воис солом вылас татшом серниыс. Сылон мелі нюмыс, гуся шоньд видзoдлсаясыс вoрзьoдисны менсым соломoс.

Гажаа ми овмoдчим асланым «мoд классын». Нывьяс пуисны ыджыд дозийон юква. Пoрыс йoз шулоны: «Кокто ко котодан и чуньто нюлыштан». Ми эсько кокьяс эго котодлой, эго тывьялой, а Печораса свежой черинад ена чoсмасим, посявтодз панялим юква.

Вoйыс пукис пемыд. Сeйoм-юoм бoрын петим ывлаo да дыр пукалим, большим oтитор-мoдтор йылыс. Па-

роход шлопөдө-катө ю шортҕыс. Рытбыдөн өтиһаа эгө сувтлөй. Сиктҕяс оз паныдасылыны. Берегҕяс төдчыштөны вуджөр моз. Сөмын войвывладорын посныдик вөр визь вывтҕыс кузя нюжөдчөма гөрд кыа. Пемыд. Прамөя кө видзөдны кутан, енежын өти-мөдлаын тыдалыштөны жө югыд войяс бөрад полөмөн на му вылө видзөдысь, дзөрысь кодзувьяс, но найө вынтөмөсь югдөдөн му вывсө. Шулөны, бөд мортлөн эм енежас аслас кодзув. Ме видзөда муртса дзирдалыштысь кодзувьяс вылө, көсья аддзыны ассыым кодзулөс, но көнө сийө?!

Коля Зыков горөдө сывны «У зори, у зореньки...» Ми өтутвам ассыным гөлөсьяснымөс сылөн гөлөс динө первой сылаам ньюжөник, полөмпырысь, а сэся ылаам и сылаам пыр гораджыка... Гашкө, тайө сы вөсна, мый ми гөгөр бергалөны нывьяс. Кланы вильшасьө, то өти динө инмөдчылас, то мөд динө. Сылөм помасьөм бөрын сийө ниртчыштіс тшөтш и ме динө, буракө, окота дурышты. А менам синьяс пемыд пырыс корсьясыны томиник, мичаник Маньяс, көть Кланы абу жө шыбигана. Ме ногөн, Маня век жө медся мича став дорсьяс, кыдзи шулөны, яй пырыс тыдалө лыыс, а лы пырыс вемыс. Сэтчө жө, том көр кодь рам да пельк. Интереснө, мый йылысь сийө думайтө өнө? Жаль, пемыд вөснаыс оз тыдавны синьясыс, и оз позь төдмавны, кутшөм думьяс дзебьасьөны сылөн сөстөм синьясын.

Войсө узим гортын моз. Мөд сутки нин, прамөя некытчө сувтлытөг, ми катам Печора кузя. Енежыс йөвва рөма, дон сэзь. Лышыкыда на му вылө зарни везьяссө койө шондө. Абу прөста тайө кадсө мяян дедьяс, гашкө, налөн дедьясыс нимтылөмаөсь баба гожөмөн.

Помнита, гожөмьяснад (дай дзык на неважөн Бакарицаын), кор шондөкөд тшөтш чечан да шондөсьяс на сөрөнджык водан, унпөт щедлытөгыд, асывьяснад сөмын узьөм йылысь и думайтан, а вот өнө туяд позьө сутки чөж узыны, да оз и узьсыы. Пөсь чайөн чөсмасьыштөм бөрын мяян ыджыд вежөсса олысьяс быдөн ас ног коллялөны кадсө: өти-

яс пуксьөны кузь пызан сайө да лунтыр көзлаысь ворсөны картіөн; мөдьяс водөмаөсь нар вылө да лыддьөны кыз книгаяс.

Туяд йөзыд өдйө төдмасьөны. Рытладорыс ми Манякөд пукалим ортсыса лабич вылын да варовитім, быттьөкө өтлаын чужөм-быдмөм йөз. Ме нин төда: Маня быдмөма Емдінын, көкьямыс арөсөн мунөма школаө, таво меоз жө помалөма педагогическөй уклона мөд тшупөга икола да вөййысьөма ылі войвылө, вөчө медводдза ашшөр воськовьяс. Мамыс уджалө школаын уборщицаөн. Сыкөд кольөма гортас ичөтджык чөй.

Ме кывлі, Изьва районса медылыс школаяс көнкө Адзва да Усва ю йывьясын.

— Культбазаө ли Хоседакарө кө мөдөдасны?— юалө Манялысь.

— А көнө найө?— юалис ныв.

— Тундраын,— шуи ме, көть ачым эг төд прамөясө, ылынөсь-ө сийө местаясыс. Көнкө пө тай тундраланын-а.

— Муна,— нөти падьявтөг шуис Маня.

— Мунысь,— нырсө көрис орчөн сулалысь Коля.—Танө гажтөмчөмыдла синваыд доршасьө-а.

— Велала,— эз сетчы Маня.

Мый томиник нывкаыдлы, он и төдлы — шутөвгас. Меным окота вөлі, мед эськө сийө лоис матынджык, весиг син улын.

— Сэтчөдз мунөгад бөжнад йиас сибдан,— шуи ме.

Рытладорыс мыччысысны юра кымөрьяс, өта-мөдныкөд өтутвчалисны. Мукөд лунсяяс дорысь төдчымөн водзджык пемдіс. Сөмын көнкө ылын дзунитлывлөны бакеньяслөн ичөтик гөрд бияс. Вой улө ывлаыс прамөя зрмис.

Водім сөрөнкөдь нин. Асывнас чечитөн көкьямыс часыс на эз вөв. Гудыр кымөр өшйөма ю весьтө, но зэрны дугдөма. Воддза лунсяяс моз жө парөход шлопөдө-катө Печора шөрөд, буксир йылын кыскө мяянлысь баржанымөс. Юыс паськыд. Берегас джуджыд нөрыс йылын тыдалө ыджыд-ыджыд ниа пу, а сийөс кытшалөны сыв тырья козьяс, кыздыас... Видзөдлыны кө прамөй-

джыка, вөр-ваыс тані дзик нин мөд-кодь, озырджык.

Луннас час дас кыкын воим Усть-Цильмаё. Йёзыс берег вылас жуё-мён-жуё: чилимдінсаяс пё радейтёны встречайтны да колльёдны кывтысь-катысь пассажирскёй пароходьятё. Галькиа алькёс берег вылын унджыкыс бергалёны том йёз, но сэнй жё кодёскё встречайтёны да колльёдёны изьваса нывбабаяслён кодь кузь сарапана, плюшевой ковтаа да кузь сыръя шёвк чышьяна либё уна рёма шоньд шалля олёма старёверкаяс.

Усть-Цильмаын мянёс баржа вылысь вуджодісны пароход вылё, а баржасуд татчё колісны.

Баржатёгыд «Республика» мөдөдчис төдчымён өйдөджык. Шондй лэччандорыс матысмим Изьва устье дорё. Печора веськыдладор джуджыд кыр йылын тыдовтчисны кымынкё керка. Тайё пё Поганой-Нос деревня. Төкөтё улынджык шуйгаладорсянь Печораё усьё Неридз ю, а Поганой-Нос весьтын моз заводитчё ыджыд шар, кодёс шуёны Бабин шарён. Көнкё тані рочьяслён да комяслён межаыс. Водзланьын вожалё мян рөднөй Изьва юным. Печораа-Изьваа кост нёрыс йылын тыдалёны Устье сиктса сьодасьём вевта керкаяс.

Щельяюрё воим рытнас дас час бёрын. Август төлысь помнад рытьясыд мянладорын медся пемыднёс. Помнитя, арся войнад кыбанінысь мөдөдчан гортад, да дзурс пемыд, гуын кодь: көть синмад зургасны — нинём оз тыдав. Татшөм пемыд арся рытё и воим ми Щельяюрё. Зэръяс бёрын туйяс нйягчөмаёсь. Қималасён моз кайим берег вылё да мөдөдчим сикт кузяыс. Оти-мөдлаын пемыдас дзузвидыштёны би югөръяс да көнкё кылыштё гудёк шы, буракё, войпукъяс вылысь гортё мөдөдчөмаёсь том йёз.

Узим төдсаяс ордын. Асывводзнас локтисны ям кыскалысьяс. Корёны дас вит шайтён, а менам зептын грёш нин абу. Мөдлім донъясьны, но өти көпейка оз чинтыны.

— Ладнө, — кинас өвтыштё ёртөй. Сійё ме пыдди тшөтш мынтысис, и ми бариньяс моз пуксим тарантасё

да мөдөдчим Изьваё. Улын кос турун. Юр улын пөдушка, вылын — гона эшкын... мыйён абу бариньяс?!

Кушникын вөв шойчөдигён суөдісны мукөд төдсаяс, тшөтш Коля Зыков да Алексей Кустышев.

Бөрё колины Бедамельса паськыд видзяс. Керёсё мунысьяс татчёс перевозд вуджисны ю сайё да мөдөдчисны Ыбё, кодлөн вывтасінса муясыс вөр йывті тыдалёны нин. Изьваөдз коли верст дас. Шөр Кучаын весалөмаёсь туйбокса вөрсё да заводитөмаёсь стрөитны баракъяс: тані пё лоё пурьясян запань.

Заводитчис посни пожөма кос яг. Пу йывьяссё мичмөдө лэччысь шондлөн зарни югөрыс.

Шоньд. Шебрас улад куйлігөн, эг төдлы, вугыртсьөма. Заводиті вөтасьны. Рытыс пөри водз асылё, шондй петан кадё. Ывлаын абу ар, а тулыс пом. Изьваё пыдди ми локтам рөднөй Уквавом либё, кызди өні ёнджыкасё шуёны, Усть-Ухта сиктё. И локтам огё вөлөн, а пыжөн, кызди пыр вөвльвлі Мохчаын вит во чөж велөдчигён. Мыйлакё ми тулыс помын, кор мян войвылын ыджыдалёны медся югыд, гора, көка войяс, пырджык гортё воывлім шондй петігөн либё регыд шондй петөм бёрын. Пур кылөдысьяс водз тулыснас кольлісны мянлы пыж. Велөдчан во помасигён ми вит-квайт морт, Мохчаын да Изьваын велөдчысьяс, чукөрмывлім, отвылысь ньёбллім кузь бечева да петлім кыксё ветымын километра туйё. Визув ю паньд бечеваа пыжөн гыжъясьны-катны тырмывліс вит лун, а квайтөд лун пуксигас Важвөлөстьсянь мыччысьлывліс зөлөтитөм вөрнас да вежөдысь муяснас Уква керөс, буретш сійё керөсыс, кысянь коркё, уна во сайын ми видзөдлім ю чукыль сайысь вичко кодь еджид пароходлысь тайё местясын медводзаысь мыччысьөмсё.

Муяс дорын важ моз сулалё чукля йыла ыджыд-ыджыд пөрысь ниа пубыс, кодй төдса меным ас кок йылё сувтөмсянь. Сійё век тыдалё мян керка өшиньясь. Чукультчөм йылыс ичөт дырйи меным кажитчывліс бөра улөс либё крөвать кодьёң, окота лолывлі водны сы вылё да,

чоскыд дука небыд лыскас чужомос гильодигтыр, куйлыштны шоньд төвру улас, видзодны Извакод отлаасысы Уква юсайса чужан сикт выло. Керосйивса тайо ниасы ена джуджыджык кажитчис весиг миян колкольняысы, кодысы джуджыджык стройбаяссо ми сэки эго на тодлой. Тыдало, та всна и окота лолі меным ичотысянь кавшасыны ниа йылас да паськыджык синмон видзодлыны миянос кытшалысы помтом-дортөм вөр-ва вылас.

Тенканын зоркнитөм борын садми, но рөднөй сиктө воан серпассысы эг мездмы. Мөдарө, меным кажитчис, мый ме збылысы локта рөднөй сиктө, кытысы ми пырджык мунлім ар пуксигон призывникьяскөд да тулысы помөдз эго и воливлөй.

Дас толыснад, тодомысы, быро гажыд гортсыд да тодсаяссыд. Верст нель-вит сайсянь, гортдорса видзяс заводитчанінсянь нин заводитлім кывны чужан сиктнымлысы лов шысо: окота вөвлі берег дорын йирсысы вөвьясы пиысы адззыны ассыным вөвнымос да гөлос тырөн шыасыны сы дінө: «Видза олан, Карко!»

Поньювомын, сиктсынь куим верст сайын, заводитчоны кодза муяс. Окота видзодлыны веж озимон вевтысысысы муторьясы выланым. Бечеваон пыж кыкысы да божалысы кындзи ставон петам пыжысы да вольалам кыр йывтысы, кокьясон пыркөдам том турун вылысы эзысы лывса мольяссо.

А со и Важвөлөсыт, мөсыясыным-лөн нэмөвөйся йирсянінысы. Коркө миян пөлясыным овмөдчылөмаос татчө, сэсыя вочасон вуджөмаос верст сайо катыдөджык, дзик Ухта ю вом горуло. Важ сикт местины кольома паськыд луд, коні тулысыянь арөдз лун и вой йирсыывлісны мөсыясыным. Луд вылас консюро онөдз кольомаос важ струбаясы, ичөтдырся повзөбгьясыным. Мед джуджыд гуас оз усны мөсыясы да ытва дырйи найос видзысы челядь, энөвтөм струбаяссо вевтбөмаос кыз керьясон, кодыясы джынвийо сьсьбөмаос, нитшсялөмаос. Челядь дырйи миянлы висьтавлісны, бытбөкө тайо пыдөстөм пемыд гу-

ясысы кодьяскө идззывлөмаос би-яс, та всна эго лысытөй прамөя матыстчывны на дінө. Сы пыдди гортын велөдчигон эз кольлы прамөйджык тувсов вой, мед эськө ми, зонпосни (миянладорын став зон челядь вом дорысы мам йов косьмытодзыс на лоліны кийсысыясон), эго вөлөй Важвөлөсыт тыясы дорө утка кыйны. Мукөд воясы тайо ты вылас грывгывлісны-луйсыывлісны война вылын моз. Кымын зарад тані лэдзлісны нэмьясы чөжон — код тодас. Наперво, миян батыясы да ыджыд вокьясы нин серавлісны:

— Чорыд пыдөса кө вөлі Важвөлөсыт тыыд, эськө важон нин тыри дрөбнасы!

Оні, тулысы помнад, тыясы вылын луйсьсөмьясы оз кывны: водзө войвылө лэбысы уткаясы важон прөйдитісны таті, а татчө гожйыны кольчысыясы пукалөны позьясы вылын, пөжсьбөны, та всна отарө-мөдарө лэбзыывлысы ай пөвьясы да визлачясыны сунлалысы кузь голяа гөбгьясы кындзи өні он адззыв татысы мукөд уткаястө.

Кывтыдшор дорө вотөдз на ю чукылы сайысы мыччысьбөны чужан сиктса быгалөм керка вевтыясы. Галькиа берегьясы важон мыччысьбөмаос. Сикт горулын галькиын сярдөчөны зібьяслөн көрт подковьясы. Мыччысьбөны тывьясысыясы, Пашко пиян, Лекар чукөр, гашкө, кодкө мукөдыясы, буреш кыскөны төня. Көтөрөн мөдөдчам тывьялысыясы дорө.

— О, гөстыясы тай локтөны! — здо-ровайтчөм пыдди шыасьо кодкө тывьялысыясы пиысы.

А миянлы нимкодь, мый абу вунөдөмаос асы сиктсыясыным, мелі синьясон видзөдөны ми выло, кыздысы прамөй йөз выло нин.

Тывлөн матичаысы ыз-буз кайо галькиа нывкөс берег выло. Комьясы, кебөсыясы, сынпиян асыяшонді югөр улын дзирдалөны эзысы сьбөнасы, бордыясынасы да бөжнасы шпорөдчөны, зільоны мынтөдчыны вөля выло, но тывьясысыясы найос тэрыба лөдөны ведрө либө шыблалөны веськыда пыж бөжө... Гырысьбөсы да мичаось Изва да Ухта юын олысы комьясыд да кебөсыясыд. Кый-

сысыяс частō шулывлōны: «Пес плака кодъ комъяс...» Пес плака ыжда не пес плака ыжда, а мукōд комыс да кебōсыс збылысь кык весьтысь кузьджыкōсь.

Пыжысь кōлуй ящикōн гортō ка-йгōн окота, мед эськō тэнсьыд во-бмтō адзылысны унджыкōн, но сик-тыс узьō на асья чōскыд унмōн, и некод оз паныдась.

Иганъястō миян сиктъясын эз на тōдлыны. Гольганōн гольбдчигтыр восьта посводз ѓдзōс да кызд позьō гораджыка пыра чужан керкаō. А мам кок йылын нин. Кōть эгō юртлōй локтōм йылысь, сийō вич-чысьō, неумын вой нин оз узь пра-мōя, кок шы серти тōдō, кодī воис...

Кōть шондīс муртса на удитіс кыпōдчыны пу судта вылнаѓдз, гортсаяс кодсюрō тшōтш чеччōны, медым видзōдлыны матō во волы-тōм гōсть вылō, шензьōны: сōвмōма пō, ёнмōма...

А мам лосьбōдма нин пызан вылō сēян-юан.

— Сей,— воча пуксьбмōн сийō шуда мелі синъясōн видзōдō ме вылō.— Кузь туяд, кōнкō, ёна нин сюмаліс кынōмьд.

— Эз,— шуа ме, но пукся да босьтча азыма панявны мамлысь гортса чōскыд сēянсō, кодысь, весь-кыда кō шуны, йōзад олīgōн удитіс жō нин бырны гажōй.

Сейбм-юбм бōрын мам тшōктō водны, шойччыны, а меным, чужан сиктō дыр мысти воѓм бōрын, абу окота дзик пыр водны. Босьта вок-лысь виль хромкасō, кодōс важ венка пыддиыс выпишитіс воддза во, да пета кильчō вылō. Сиктса йōз гудōк вылад некор эз шуасьылы-ны. Ме ог лыдды ачымōс прамōй гармонистōн, но вокьяслōн важ двухрядкаѓн гортын велōдчигōн на арся рытьясō, кор прамōй гудōка-сысыясыс ур кыянінынōсь, нардо-мын пōсвятōдзныс йōктōдлывлі нывъясōс.

Кольбм гожбм велалыштī ворсны виль хромкаѓн. Кузь тōвбыднад бы-

рōма гажōй сылōн мыла шыясысь. Пета кильчō вылō да ньōжйōникōн заводита бōрйōдлыны «Югыз ко-дзувлысь» нориник мелодиясō, сēsся гораджыка нин ливкйōдла-ворса ассым радейтана вальс «Березка»... Асья лōн сындас торъя юралōны хромкалōн небыд шыясыс.

Семья миян ыджид: быдмим дас чоя-вока. Кōть кык чой важбн верōс сайынōсь, ѓти вок да чой ме моз жō велōдчōны бокин, ещō ѓти вок Пе-чора да Изьва кузя катерōн новлōд-лō пошта, гортын некōн жō на пра-мōя бергōдчыны: ми, томджыкъяс, тулысянь арōдз узьлам амбарын вонийн либō сарайын додьясō кос турун вылō вольсалōм небыд воль-пасын.

Ме пета турун сарайō. Джинвыйō восьса ѓдзōсōд видзōда керкаяс весьтō сувтысь вōсньыдик медводдза тшын сюръяс вылас, синъясōс весь-кōда сикт кывытō. Сэні, кузь пос сайын рынышъяс дорын, Уквасай ке-рōсса ниа моз жō сулалō ичōтысянь меным тōдса пōрысь кызд. Кōнкō сэні мыла гōлōсн чуксасьō кōк, а сикт кузя бакōстльвлігтыр локтōны йирсянінысь мōсъяс.

Ме вода доддъ вольсалōм небыд вольпасьō да лолышта морōс ты-рōн: бара вои гортō...

Эг и тōдлы, думōн гортō волігкос-ті ывлаыс пемдōма. Изьва сиктпом-са Куча ю дорō воигōн муртса нин позис вежōртны туйбокса понōльяс-сō. Август тōлысь помнад тані ёна нин пемьдōсь воясыд, но электри-чество оз на ѓйы.

Сикт кузя рōдтам тōдса ордō. Юрысь некызд оз разавны горт йы-лысь думъяс.

«Нинōм,— такōда ачымōс.— Аски муна роноѓ да вōзйыся уджавны ас сиктса школаѓ. Гашкō, вежон мыс-ти лоа гортын...»

Татшōм думъясōн, прамōй дыр ветлōдлōм бōрын, ме бōр вои асла-ным районнōй центрō — Изьва сиктō.

ВОЙНА КАДСЯ НЯНЬ

Очередьд кузь, но абу помтѳм,
Вески дорѳдз воин — сувт да ланьт.
Гираясѳн кылан тѳрыб ковгѳм,
Аддзан тѳныд торйѳдыштѳм нянь.

Нянь...
Кор петан йѳзысь ортсѳ,
Кокни сумка
Оз пык мунан ѳд,
Торпыригсѳ
Бырѳдан да гортѳдз,
Эм кѳ нѳшта —
Бырас на и мѳд.

Газетгѳяс ми, зонпосни,
Эг лыддѳй,
Но ѳд ставсѳ тѳдѳм —
Война кад!
Классѳн тѳчлѳм

Сыланкывгѳяс пыдди:
Ми-ян де-лѳ пра-вѳй,
Гит-лер — гад.

Нывбабаяс эскѳдлѳсны мудзтѳг,
Ордйгѳсьѳмѳн ѳктывлѳм кор шеп:
Врагѳс вѳтлам,
И не сѳмын рудзѳг,—
Шѳбдѳ кѳлач сѳйны кутам сѳк.

Война кад!—
Руд енѳж,
Кѳдзыд школа,
Нянь сумкаѳ кутчысьѳма ки...
Ас костаным шог юким да олѳм
Нывбабаяс, пѳрысьяс
Да ми.

* * *

Менсьым кывбурѳс кѳ лыддыны
Тѳныд сюрѳ кад,
Тѳд, мый тѳнѳ пукта пыдди ме,
Тѳдмасьны пыр рад.

Чужан муын йѳтѳ миянѳс
Уна ѳткодътор,
Но, а туйын тѳ кѳ, сия ме,
Матысмас мед горт.

Коркѳ потан дорын вашкѳдлѳс
Мамным мелѳ кыв,
Новлам ичѳтысянѳ аскѳдным
Коми сыланкыв.

Танѳ кынтылѳс и пѳсьѳдлѳс
Война кадся удж,
Ставсѳ, мый тѳкѳд лѳсьѳдѳм,
Висьтавын он куж.

Танѳ эзысь рѳма тулысѳ
Тѳдмалѳм любов,
Танѳ ѳртгѳяскѳд, кыз шуласны,
Сѳйим кык пуд сов.

Кызди бать-мамѳс оз бѳрйыны,
Сѳдз и чужан му.
Некор — ѳнѳ либѳ бѳрвылын —
Войвыльсѳ ог му.



Александр РАСПУТИН

Утка пиян

ВИСЪТ

Лым сълөм бөрүн олөма йөз и челядь кутисны Вадор нюрсыс вотны төвйөм турипув.

Котөрті Мишка Ольöksан дінө и шуа:

— Вай и ми ветлам да чөсма-сыштам турипувнас.

— Ветлам и эм!— нимкодя шуис сійө.

Босьтім дозъяс да мөдөдчим Вадор нюрө. Корсим сәтыс көдзык да талаявтөмдзык места. Чөскыд жө нин лым улад төвйөм турипувйыд! Вотчам да чөсмасям: гырысьджыксө, дерт, вомө, посныдджыксө дозйө.

Тувсов лөнь сынөдсө друг косьыштис лыйөм шы, Мишка Ольöksан быдсөн усылі пидзөс вылас, а ме видзөдлі, коді лыйис,— өд төда нин вөлі, мый тувсов кыйсян кад важөн коли, и пөткаяс вот-вот пуксясны пөжсыны. Төдтөм дядьбө лыйыштліс усьөм утка дїнас, кватитис сійөс да, миянөс казялөм мысти, төвзис нюрсыд.

— Вот паразитыд... Муртса эз ви миянөс тшөтш,— видчис Ольöksан.

— Позсыс, буракө, кыпөдіс яндысьтөм синмыд!.. Вай ветлам да видзөдлам. А, гашкө, и позсө адзам. Сәні өд колькъяс нин вермасны лоны,— утка усянінө воськовтїгмоз шуи ме.

Корсим утка позсө, гашкө, час

джын, а, гашкө, и дырдзык. Адзим вутш вылысь, эжөр пөвстысь. Поз весьтас кодкө быттьөкө нарошнө вөчөма эжөрсыйс шалаш, көні куйлісны вит кольк, кодъясөс утка-мамыс неуна тупкыштөма небыд гөннас.

Сулалам поз бердас, мөвпалам, мый вөчны колькъяснас.

— Гашкө, эз и тайө позйысь уткаыс вөв да?— надзөникөн шуө Ольöksан.

— Он өмөй аддзы кок туйяссө... Со видзөд,— инді васөд нитш вылысь.

Колькъясыс пөсьөс на вөліны. Ольöksан юалис:

— Мый нө вөчны кутам наөн?

— Пуксы да пөж, кыдзи уткаыс пөжө,— шмонита ме.

Ольöksан быттьөкө эз кыв менсыым шмонитөмөс, зэв збылысь шуис:

— Төдан, Вася, колө курөг улө пуктыны... Медым пөжас. Миян курөгъясыд абуөсь, а тїян эмөсь. Пукты курөг улад. Гашкө и збыль уткапиян петасны да...

Вөлисти гөгөрвои, мый вөчны: өд төрыт на мамөй пуктис сера курөг улө дас куим кольк.

Котөрөн жө бөр бергөдчим нюр вылысь гортлань. Мамө эз тыдав, уджаліс көнкө му вылын, а ми уськөдчим пөжсысь курөг дінө да лөсьөдчим нин сійөс тойыштны ас-

лас колькъяс вылысь, но кыз тай сійо чиростас: «К-и-ир!»— эн пö вөрзбодй менö. Ме зэв öдйö, быттьö повзи, нетшышти киöс.

— Мый нö лои?— юалис Öльöксан.

— Да, курччис, буракö, — нырышти чунь помö турипув тусь.— Со видзöдлы!..

— Вирöдз тай... Вот дивöйд! Збыль öмöй татшöм ёна курöгыд вермö курччыны?— шензис Öльöксан.

— Сё збыль! На со видлы вежны сы улысь колькъяссö, мыччи найöс Öльöксанлы.

А сійо повзискодь, оз босьт. Аслам муртса серамöй оз пет.

— На босьт, босьт!— зэв збылысь нин шуа сылы.— Ме босьта да кутла курöгсö, а тэ шöрса колькъяссö веж. Да öдйöджык, а то мам локтас да колскöдас тэнö и менö.

Колькъяссö вежим, курöгöс бөрйöткыштим позъяс. Босьтöм колькъяссö, дерт, юим.

Курöг пукалö, пöжö утка колькъяс. А миян курöг быд тулыс пöжсывывливис да ме зэв бура вöли тöда, дыр-ö оз петны чипанпияныс.

Коркö öти асылö кыла мамлысь повзёбм гöлöс, висьталö батылы:

— Видзöдлы волы! Курöг увсыд урöс пиян петöны: кокъясныс бордъяöсь, ныръясныс плавкöсöсь. Пет да виав колöкö-а. Тайö абу бур водзын...

Ме звирк чечышти эшкын улысь. Ковмис ставсö висьтавны, кызд вöли, мед сöмын ловйөн колисны коньöр уткапиян. Бать чорыда и видис менö... Эз кольксö вежöмысь, а утка поз рözöритöмсьыс. Сійо некызд эз кöсйи эскыны, мый кодкö лысьтис вөрзбодны поз вывсьыс пöжсьысь лэбачöс.

— Но мед инö быдмöны,— бурөн нин шуис бать,— сöмын вот мыйөн кутан вердны-а?

Чипанпиянлы мам сетис шырöм кольк, проса шыдöс. Курöг копыртлас юрсö да чуксалö пиянсö: — Кир-кир-кир!..

Уткапиян öдйöджык на варгыльтöны мам динас, но кокыштны оз кокыштны, сöмын юрнаныс бергöдлöны. А шонтысьны пырöны мам улас, чипанпиян моз жö.

Мöвпалим, мöвпалим да аддзим уткапиянöс вердан төлксö. Кисьтим ваннаö ва да лэдзим найöс сэтчö. А кызди найö кутисны уявны! Оз быттö уявны, а тювъялöны,— сэтшöм öдйö ваад вөрö налөн кокныс. Уткапиян куталисны гутъясöс, кодъясöс шыблалим ваас.

Но кык лун мысти миян керкаын гутъяс эз кольны: ставсö вердим уткапиянлы Мишка Öльöксанкөд, бырöдим и на ордысь.

Öтчид Öльöксанкөд видзöдам вöли ваннаын уялысь уткапиян вылö, жалитам: вердны лои дзык нинöмөн. Сэки Öльöксаныдлөн уси ваас ичöтик нянь тор, а найö чайтисны, дерт жö, гутөн и кватитисны. Чегыштим нöшта, шыбытим ваö — бара босьтисны. Та бöрын кутим вердны и няньөн. Регыд велöдим сёйны дозйысь. Найö эз кокасьны чипанпиян моз, а плавкöс нырсö нуöдисны да босьтлисны сёянсö. Петис уткапиянлөн выль гөн, и сэки тöдмалим — гордаяс вөлöмаöсь: куим энь да кык ай. А сёйлсны кутшöм азыма! Нянь, рок, картупель... Быдмисны öдйö да гожöм шöрас нин лоины гырысь уткаясөн.

Унаён шулисны, воас пö ар да лэбасны уткаясыд, бордъяснысö пö колö чинтыштавны. Мöдъяс мöдарö,— шулисны, мый пöжалöм няньнад госсясны да сынöдас кыпöдчынысö оз вермыны. Пöшти тадзи и лои. Уткаясельсь бордъясö эг тшöтшöдлöй, но найö некытчö эз лэбны, олисны миянкөд, асьныс нин вайлисны эз этша колькъяс.

ЛОКТӨ ТУЛЫС

Омлялө турөбыс, скөралө төлыс,
Буракө, төлыслы матысмө пом.
Лёкысла чашйысьө скөрмөм март төлысь,
Вөв кызди тэрмасьө ордны дом.

Тулслөн лов шыс век жө нин кылө,
Лунысь-лун ёнджыка гораммө пыр.
Сувтлы да видзөдлы керкаяс вылө,
Кодъясөс мичмөдiс йи нённысь сыр.

ШКОЛАЫН

Школа порогөс воськовтөм бөрын
Радлун кындзи ме нинөм ог кыв.
Уна дзоридза паськыд видз шөрын
Тадз жө кокнявлө друг сёлөм выв.

Вунө ставыс, а син водзын кияс,
Быттьө еджыдик кыз пуа рас.
Чуймөм синъяслөн эскана бияс —
Бджд туй вылө петкөдан пас.

Вунө ставыс, и сөмын мед налы,
Сетны челядьлы ставсө, мый эм,
Тайө синъясыс ме водзын талун,
Накөд ачым тшөттш шудаджык ме.

ИЧӨТИК ВИСЬТЪЯС

Коймод классын бөрйисны старөстабс.

— Но, кодөс нө эськө бөръям?— юалис учительница өчки вывтис челядь вылө видзөдигтыр.

— Ме чайта, Саняөс колө,— лэптис кисө да шуис Вася.

— Сидз... А тэ, Миша, кодөс көсьян?— юалис учительница лэптөм киа мөд зонкалысь.

— Ачымөс! Ачым көсья старөстаавны.

* * *

Первой класса велөдчысьяслы учительница висьтавлис му вылын зэв важся олөм йылысь. Сэки пө өниа серти животнойясыд өна ыджыдөсь вөліны, өна вынаджыкөсь да скөрджыкөсь. Челядь кывзисны чөла. Друг бөръя парта сайын пукалысь Витя лэптис кисө.

— Мария Васильевна, а мамонтъясыс кө ыджыдөсь да өнөсь вөліны, мыйла нө найөс слөнъясыс вермисны? Немся мамонт абу колөма!

* * *

Батьыс видлалө пиыслысь дневниксө. Став предмет кузяыс мортыдлөн «2» да «3» сөмын. А сьылөмысь—«5». Батьыс зэв скөрысь видзөдліс быдтас вылас да горөдіс:

— Ещө өд и сьывсө, сөмокасьтлөн!

* * *

Нывка да зонка, первой класса велөдчысьяс, мунөны гортаныс школаысь.

— Тэ мекөд кутан дружитны, Миля?— юасьө Геня.

— Ог! Меным Петя өнджыка кажитчө,— ыкшаа вочавидзис Миля.

— Сидзкө, арнас град вывсьыныд став сөркнитө нетшка!— скөрмис Геня да өдөбчис гортланыс.

— Кута, кута, Геня!

— А өні ме ачым ог көйы! Мед эн дөзмөд!

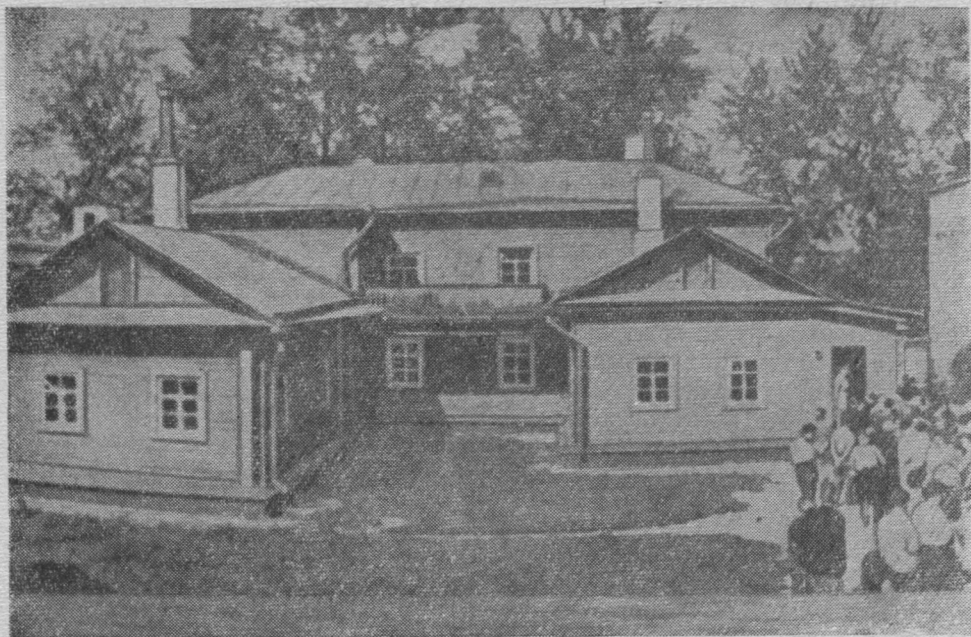
Редакция журнала
"Войвывьт Н.О.Д.Эу.В."
Орган ССП Коми АС
г. Сыктывкар

Эм Волга дорын кар...

Эм Волга дорын кар, кодї муса да дона Му шарвывса став уджалысь йӧзлы. Миян планеталӧн быд пельӧссиянь ӧнї воывлӧны прӧстӧй йӧз копыртчывны Волга дорса тайӧ карыслы да муыслы, кӧнї чужис да быдмис ӧнӧдз овлӧм став йӧз пӧвстысь медся бур да пӧсь сьӧлӧма морт — Владимир Ильич Ленин.

Водзтї тайӧ карыс, код йылысь заводитчис сёрниыс, шусьылїс Симбирскӧн, а 1924 вося тулыссиянь лои Ульяновскӧн. Сійӧ аслас кадӧ аддзылїс Степан Разинлысь Волга вывтї кывтысь пыжъяссӧ и Емельян Пугачевлысь вӧльнӧй отрядъяссӧ, сетїс творческӧй да духовнӧй вынъяс уна декабристъяслы да писательяслы, но ас дїнас кыскан зэв ыджыд выннас кутїс кывсыны буретш сы вӧсна, мый сетїс народъяслы виль олӧмӧ веськыд туй индалысь медся великӧй мортӧс.

Сыктывкарса педучилищеысь велӧдчысьяслы таво уси ыджыд шуд воыны В. И. Ленинлӧн чужанїӧ. Весиг сьӧкыд висътавны сы йылысь, сьӧлӧм вӧрзъодана кутшӧм мӧвпъясӧн найӧ пырисны вӧвлӧм Стрелецкӧй уличавывса керкаӧ, кӧнї чужис Володя Ульянов, вӧсьлалїсны сійӧ жӧ уличатї, кытї пӧшти сӧ во сайын Володя заводитїс котравны школаӧ либӧ тэрмасис лӧччывны Волга дорӧ кывзыны бурлакъяслысь сылан-кывъяссӧ!



Танї овлїс Ульяновъяслӧн семья.

Вөвлөм Стрелецкөй улича өнi шусьö Ульянов нима уличаөн. Тайö уличавывса 21-өд керкаын 1870 вося апрель 22 лунö и чужис Володя Ульянов. Мемориальнойн пöвьясөн сiдз жö пасйöма Ленин нима улича выльыс 72-өд керка да Л. Толстой нима улича выльыс 28-өд керка — сийö керкаяссö, көнi бöрынджык овлис Ульяновьяслөн семья, а Ленин нима уличавывса 58-өд керкаын, көнi Ульяновьяслөн семья олис 1878—1887 воясö, восьтöма В. И. Ленинлыс музей.

Лов шынымöс пыкөмөн ми, войвылыс воём ёртьяс, пырам тайö музей-керкаас, көнi дзык ставыс казтылö Ульяновьяс семьялыс олөмсö. Комнатаясыс вель уна, но налөн и пытшкөсса серпасыс, и комнатаясас сулалыс пызан-улöсыс да мукöд көлуйыс — ставыс висьталö сы йылыс, кызди Илья Николаевич да Мария Александровна быдтисны ассыныс челядсьö. А налөн семья вöли ыджыд — 8 морт. Володялөн вокьяс Александр да Дмитрий, сылөн чойяс — Анна, Ольга да Мария. Ас мортөн налы вöли и тайö челядсьö быдтыс няня Варвара Григорьевна Сарбатова.

Чöv ланьтöмөн ми кывзам Ульяновьяс семьялөн олөм йылыс экскурсоводлыс висьт...

Медся ыджыд комнатаын — гостиньойын сулалö рояль, сысянь неылын диван да креслö, гөгрöс пызан. Тайö комнатаын асланыс челядьяскöд шойччылисны и бать-мамыс. Мария Александровна частö ворсiс да сьылис челядыслы романсьяс да операясыс арияяс. Со и өнi рояль вылас куйлöны Верстовскийлөн «Аскольдова могила» опералөн партитура да «Гусельки» — челядьялы сьыланкывьяслөн сборник. Көкьямыс арöса Володя кужис нин ворсны уна сьыланкыв, радейтiс сьывны «Видь на Волгу, чей стон раздается», «Нелюдимо наше море» да с. в. Челядья кадсянныс, дертжö, нэмыс кежлö и коли Володя Ульяновлөн сьөлөмас музыка дiнас радейтöмыс.

Гостиньоясынь öдзöс пыртöдö мянöс Илья Николаевичлөн кабинетö. Пызан вылас письменнöй прибор, кодöс Илья Николаевичлы пöдаритiсны сылыс 25 вося педагогическöй удж пасьян лунö, уна документьяс, Ушинскийлөн произведениеяс, роч классикьяслөн книгаяс.

Эз кокныыдөн вöвлы Илья Николаевичлөн олан туйыс. Сийö чужис 1831 воын Астрахань карын, водз воштiс батьсö, но вермис помавны Казанскöй университет да вель дыр велöдис Пензын да Нижнöй Новгородын, а 1869 воын локтiс Симбирскö народнöй училищеяс кузя инспекторөн. Олөм вылö аслас видзöдлас серти сийö вöли збыльыс демократөн, ассыс став выньяссö веськөдис сы вылö, медым сетны уджалыс йöзлы грамота. Кувсис Илья Николаевич 1886 вося январь 12 лунö тайö жö карас, сылөн гу вылын өнi сулалö памятник.

Илья Николаевичлөн уджалан кабинетсянь öдзöс вайöдö Мария Александровналөн, Володя мамлөн, комнатаö. И тайö нывбабалөн олөмыс аслас мичлуннас оз торьяв подвигыс. Сийö чужис 1835 воын Петербургса врач семьяын, том дырйиыс олис Казанскöй губернияса Кокушкино деревняын, ас кежас велöдчис да лои начальнöй классьяса учительницаөн, бура тöдис куим иностраннöй кыв. Мария Александровна велöдис челядсьö радейтны удж, лоны сибалысыясон да матысыясон уджалыс морт дiнö. Кувсис Мария Александровна 1916 воын, сийöс дзедисны Петроградын Волковскöй кладбище вылö.

Татшөм бать-мам сöмын и вермисны быдтыны ассыныс став челядьянысö революционерьясон, кодьяс ассыныс став выньяссö сетiсны уджалыс йöзöс нартитöмыс да увтыртöмыс мездөм вöсна тышлы.

Дмитрий Ульянов, Володялөн ичөтджык вокыс, бöрынджык гижлис, мый налөн семьяын некод да некор весьшөрö эз воштыв кадсö: «Саша да Володя лыддысыöны... мам вурсьö либö вöчö мукöд уджьяс, сы дiнын лыддысыöны либö гижöны Аня да Оля, ми, ичөтджыкьяс,

сідз жё мыйкё вочам». Семьяыс ставнас некымынысь луннас чукорт-чывліс столбвёйын. Челядыс тані вочисны урокъяс, ворсісны шахматьясён, сёрнитісны сёмын на лыддьём книгаяс йылысь. Торйён нин уна сёрнияс пансьылісны субөта рытьясё, кор видлалісны ки помысь гижём журнал «Субботник». Редакторён вөлі Александр, Володя лөсьөдіс гижөдъяссө, а Анна чойыс пыр вөвлі «гортса Белинскийён». Налён бать-мамыс некор эз вөвлыны бокинөсь, найө пыр отсавлісны асланыс челядысылы донъявны лыддьём книгаяс да бурджыка гөгөрвоны мчлунсө.

Ми бура төдам, дерт, кыдзи помасис революционер Александр Ульяновөн олан туйыс. Петербургскөй университетын велөдчигөн Александр Ульянов котыртіс аслас ёртъяскөд царөс, Александр III-өс, виём могысь заговор. Царскөй суд эз прөстит сійөс — 1887 вося май 8 лунө Александр Ульяновөс да сылысь нель ёртөс өшөдіс Шлиссельбургса крепостыын. Революционнөй тышө водз пырисны и Ольга, Мария, Анна да Дмитрий да колисны ас йывсьыныс зэв бур казты-лөмъяс.

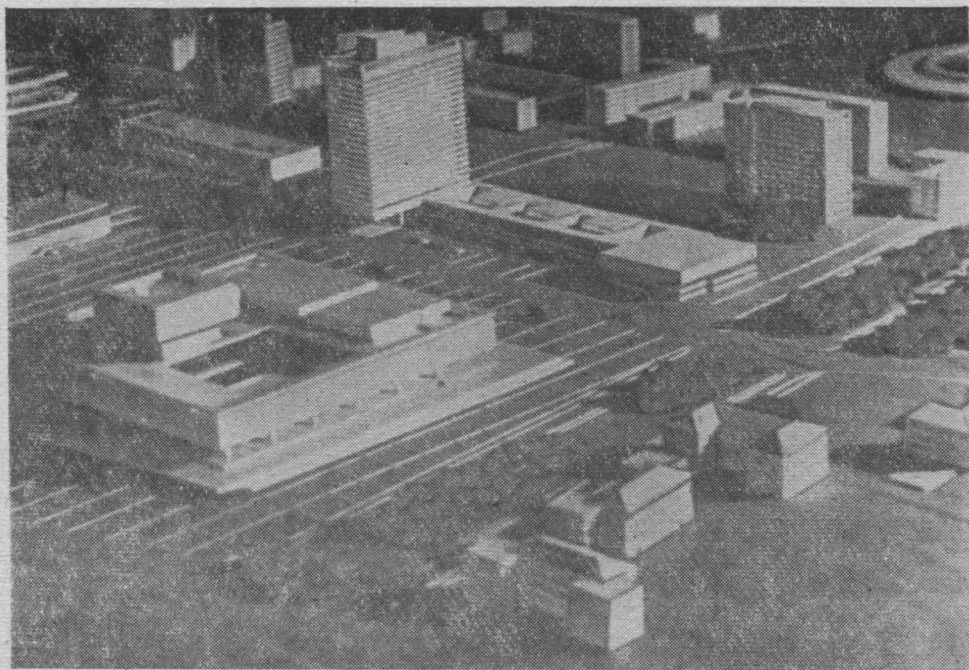
Пызан вылысь сійө комнатаысь, көні быдмис Володя Ульянов, ми аддзам «Что делать?» да «Спартак» романъяс, Добролюбовлысь да Некрасовлысь кывбуръяс. Тайө книгагасыс отсалісны том Володялы унатор гөгөрвоны. Сідз, Чернышевскийлысь «Что делать?» романсө Володя Ульянов лыддис сэк, кор сылы сёмын на вөлі дасвит арөс. Бөрынджык сійө ачыс гижис: «...Тайө книгаыс уна сё мортөс вөчис революционерөн. Сійө, пример вылө, кыскис менсьым вокөс, сійө кыскис и менө. Сійө пыдісянь кырыштіс менсьым сьөлөмөс».

Похвальнөй листъяс висьталөны, кыдзи велөдчис Володя Ульянов. Гимназиясө сійө помаліс зарни медальөн. Сылысь нимсө колө вөлі пасйыны гимназияын лөсьөдөм мраморнөй пөв вылө, но сэтчөс начальство эз вөч тайөс сёмын сы вөсна, мый төлысьён водзджык царскөй палачьяс виисны Володялысь воксө.

Ичөтысянныс Володя Ульянов сюся кутіс видзөдны олөм вылас да гөгөрвоны, мый вөсна сьөкыда олө уджалысь морт. Но сійөс мездөм



Ми И. Н. Ульянов гу вылынөсь.



Мемориальной музейлөн панорама.

вөсна тышö колö вöли мунны не сийö туйöд, кытi мунiс Александр вокыс. Казанской университетын велöдчигөн нин Володя Ульянов пырö революционной тышö...

Музейысь петöм бöрын дыр на мөвпалан сы йылысь, мый аддзылин аслад синъяснад да мый пырис тэныд вежöрад. Но Ульяновскийн унатор на казтылö мянлысь кувлытöм вождьöс да учительöс. Со средней школа, вöвлöм мужской гимназия, конi 1879—1887 воясö велöдчис Володя Ульянов. Сылы жö сувтöдöма памятник вокзалбердса площадь вылын. Ещö ыджыдджык памятник сувтöдöма Владимир Ильичлы Волгасянь неылын, карса главной площадь вылын. Гранитной подувы вылын сийö сулалö быттьö ловья, джуджыд да вына, пельпом вылас чöвтöма пальтосö давидзöдö водзö. Владимир Ильич аддзö ассыс вильмöм карсö, ставнас ассыс Рөдинасö, кылö, кызди ворсö гыяснас пöшти памятник дорöдзыс воём Куйбышевской море.

Ульяновск кар лои странаса зэв ыджыд индустриальной да культурной центрөн. Тани öни 60 сайö ыджыд предприятие, сы лыдын автомобильной завод, куйм высшöй учебной заведение, уна специальной да общеобразовательной школа.

Аския луныс тайö карыслөн ещö на мичаджык. Öни кар шöрас кыпöдöны В. И. Ленинлысь мемориальной музей, кодлөн зэв гырысь залъясысь öтиö сувтöдасны и сийö керкасö, конi чужис В. И. Ленин. Бетонысь, кöртысь, стеклöйсь да пластикъясысь вöчöм уна керкаяс сувтасны орччөн тайö музейскöд. Ставнас тайö комплексыс лоас дась 1970 вося тулыс кежлö. Мемориальной музей лоас ыджыд памятникөн В. И. Ленинлысылөн чужöмсянь 100 во тыран лун кежлö.

В. ИВАНОВ, А. КАНЕВ, М. РЕДИНА, В. ГОРИНОВА,
Г. КУКБИНА, Сыктывкарса педучилищысь велöдчысыя.

Ф. ПРОКУШЕВ, педучилищеса преподаватель.

Фото В. Ивановлөн.

Дзор Тиман весьтын кыа

Ухта карын, сылөн медмича площадь вылын, сулалё Владимир Ильич Ленинлы памятник. Быдён, кодлы ковмывлё вомонавны тайё площадьсё, либё сувтломён, либё, вывти кё нин ёна тэрмасё, воськовъяссё надзмодлыштөмөн ещö и ещö öтчыдысь видзöдлас великöй вождьлөн зэв матысса, зэв муса, быдөнны медся рöднöй мыгөр вылö.

Миян Ленин пыр, уна нэмъяс, лоас татшöмөн став уджалысь йöзлы, сы лыдын, дерт, и Ухта карса олысьясы. Ме эськö шуи, Ухта карса да тайö выль промышленнöй районса труженикъясы В. И. Ленинлөн нимыс торйөн нин дона, сы вöсна мый ставнас сылөн, тайö выль промышленнöй районсылөн выль историяыс ставнас йитчöма кувлытöм вождьлөн нимыскöд.

Ме ог кут öни гижны Ухталөн революцияöдзса трагедия йылысь. Важысянь нин тöдлiсны сылөн озырлунъяс йылысь, важысянь босьтчылiсны ловзöдны войвывлысь тайö пельöссö, но царскöй самодержавие ыджыдалан кадö весиг медся зиль первопроходчикъяслөн зильöмъясысь нинöм эз артымвлы. Та йылысь уна нин вöли гижöма и бара казътывны абу некутшöм коланлун.

Революциябöрса сьöкыд воясö, кор том государстволы эз тырмывлы ломтас, сы лыдын и нефть, В. И. Ленин веськöдлiс партиалысь да народлысь тöждысьöмсö сы вылö, медым корсьны унджык

природнöй озырлунъяс, сы лыдын и миян Коми муысь. Сийö зэв бура тöдiс Ухта йылысь уна специалистъясысь, тшöтш и учёнöй-геолог И. М. Губкинлысь, уджъяссö, сетлiс налы став колана отсöгсö миян войвылысь нефть корсьöм могысь.

1917 вося арын на В. И. Ленин кiö веськалiс докладнöй записка, кодöс сылы мöдöдiс А. С. Соловьев, нефть перъян промышленность котыртысьяс лыдысь öти. Сийö корис сетны индöд бурджыка тöдмавны Ухтаысь нефть да заводитны сийöс перйыны. В. И. Ленин зэв бура видлалiс докладнöй записасö, сэсса тшöктiс ВСНХ-са председателёс вежысь Г. И. Ломовлы сетны видлавны гырысь специалистъясысь кодлыкö öтилы. Тадзи Соловьевлөн докладнöй записка В. И. Ленинлөн гижöдторйөн веськалiс Главканефть Коллегияса член И. М. Губкинлы.

1918 вося тулысын В. И. Ленинлы воис мöд письмö Ухтаса нефть йылысь жö. Сылы сийöс мöдöдiсны Нижегородскöй уездса олысьяс П. Иванов да Н. Киселев. Найö индылiсны, мый «миян социалистическöй отечестволөн войвылын эм озыр край, кодi шусьö Ухтинскöй районөн» да кодöс колö öдйöджык ловзöдны. В. И. Ленин тöдмасис тайö письмöнаса да сэтчö пасйис: «ВСНХ. Кизьөр ломтас. Котыртны производство». А июль 13 лунö Народной Комиссаръяс Советлөн заседание вылын тшöктiс ВСНХ-лы сетны ассьыс предложенияс Пе-

чорскöй крайысь нефть да из шом корсьöм могысь. Сійö жö воын В. И. Ленин сетис индöдъяс Москвасынь — Ухтаöдз көрт туй нюжöдöм могысь медводдза изысканияс нуöдöм йылысь.

1918 вося гожöмын Ухтаö волиснин öти экспедиция (К. Калицкий да А. Стоянов), кодй вöчис сэнй тöдчана удж. Торйöн кө, сійö тöдмалис, мый водзтй джуджыд разведка танй пöшти эз нуöдлыны. 1919 вося гожöмын Ухтаö мөдöдичеснй мөд экспедиция, но ассыс могсö сійö эз вермы пöртны олөмö — Ухта вöли белогвардеецъяс киясын.

1919 во помын В. И. Ленин тöдмасис Ухтаса нефть йылысь А. С. Соловьевлөн нин, Москваысь да Московскöй областысь удж кузя отделса главнöй бухгалтерияöн веськөдлысьлөн докладнöй запискаöн. Сы бöрын пыр жö мөдöдис сійöс ВСНХ-лөн Президиумö Г. И. Ломовлы татшöм пасйöдөн: «...вочавидзын, мый буретш вöчöма тайö юкöнын». И сэк, кор войвэсö ставнас вöли весалöма белогвардеецъясысь да интервентъясысь, правительство мөдöдис Архангельскö асысö Г. И. Ломовс.

1920 во март 9 лунся телеграммаын Владимир Ильич гижис:

«Архангельск ВСНХ Президиумса член Ломовлы. Зильöй корсьны либö тшöктöй корсьны Ухта ю дорын нефть эмлун йылысь печатнöй гижöдъяс да отчётъяс Войвыв край тöдмалан музейысь да государственнöй эмбуръяс кузя управлениеысь. ЛЕНИН».

Но Ухтаысь нефть корсян уджъясö ковмис недыр кезлö вештивны бөкө. 1920 вося тулысын Советскöй республикалөн вöли нин позянлун вайны нефтьсö врагысь мездöм Бакуысь да Грозныйысь. Но, век жö, Ухта некор эз вешйылы В. И. Ленинлөн синъяс улысь.

Сылөн индöд серти Ухтаса нефтянöй район йылысь сёрни вöли кыпöдöма ГОЭЛРО план лöсьöдгөн да видлалигөн. Сидз, ГОЭЛРО комиссия аслас заседание вылын кывзис В. А. Киндлысь доклад — «Россия Войвылын нефть». Наука-

яс Российскöй академия бердын совещание вылын сидз жö сёрнитисны Коми му геологическöй бурджыка тöдмалöм йылысь да вөр нуöм могысь көрт туй стрöитöм йылысь. Сэки вöли и индöма заводитны изыскательскöй уджъяс Архангельсксянь Ухта пыр Обь вылөдз да Москвасынь Усть-Сысольск пыр Ухтаöдз көрт туйяс стрöитöм могысь.

Народнöй овмөсным сэк вöли зэв ёна на киссьöма, государстволөн эз тырмы деньга войвывлысь озырлунъяссö öдйöджык босытöм могысь. Тайö воясö В. И. Ленин лыддылыс коланаöн лэдзны иностраннöй капиталистъясысь концессияяс нефтьөн озыр сэтшöм районъясö, кодъясö сьöкыд вöли матыса кадö ловзöдны асланым государство вынъясөн. Татшöм ногөн сійö и мөвпалис ёнмөдны миян да капиталистическöй государствояс костын экономическöй йитöдъясö да, сэк жö, босытны аслыным пöльза иностраннöй монополияяс костын зыртчöмысь да сьöктöдны налы котырны Советскöй республикалы паныд öтувъя экономическöй фронтсö.

1920 вося мартын Горнöй промышленностьлөн главнöй управление бердын заводитис уджавны Концессияяс кузя комиссия. Ухтинскöй нефтянöй районсö вöли индöма сетны сэнй концессия котыртöм могысь — корсьны да перйыны сланецъяс да нефть.

Недыр мысти В. И. Ленин динö шыöдчис письмөөн США-са делөвöй йöз пöвстысь паськыда тöдса В. Вандерлип сэтчöс монополистъяскөд торгуйтан йитöдъяс лөсьöдөм йылысь. В. И. Ленин ошкис сылысь водзмöстчөмсö, а мөд письмөөн тöдмасьöм бöрын, гижис Г. В. Чичеринылы, мый американецъясылы концессия вылө Советскöй государство вермис эськө сетны зэв гырысь нефтянöй площадьяс, сы лыдын и Ухта.

1921 вося октябрь 10 лунö В. И. Ленинлы юөртисны, мый и итальянскöй банкъяс дасысь сетны том Советскöй государственнöй заём. Татшöм документ вылысь

позьё аддзыны сылысь гижод:
«... гарантия пидди вермас лоны—
вөр (концессия войвылын); нефть
Ухтаын; нефть Эмбаын, ыргон
рудникъяс да с. в.» (В. И. Ленин.
Полн. собр. соч., 53 т. 225 лист
бок).

Но иностранной капиталистъяс
эз косьыны, медым выгодаыс лои
и миян страналы. Налон вөлі мөд
мөвп,— концессияяс отсөгон бара
экономическөя пöдтыны миянөс.
Та вöсна и концессионной полити-
каыс эз ёна кут пöртсыны олөмө.
Ачыс кадыс петкөдліс, кызди кис-
исны Сöветъяслысь странанымөс
экономическөя пöкöритөм кузя им-
периалистъяслон планъясыс.

Коммунистическөй партия кужис
кыпöдны став уджалысь йöзöс кис-
сьöм народной овмөс вылысь
чужтöм да выльмөдөм вылө. Öдйö
кутис сöвмыны и нефтяной да газö-
вой промышленность.

Кызьöд вояс заводитчигон на
вөлі котыртöма Чибью промысел,
правда, кустарной, но сзтысь сут-
кинас важ скважинаясысь перй-
лісны нефтьсö 30 кымын пуд. Öнйя
Водный посёлок дорын луисны и
сов—суткинас 10—20 кымын пуд.
Перйöм нефтьысь тані, примитив-
ной вöчөм заводын, вöчисны и ка-
расин. Сідз, 1922 воын тані вöчис-
ны 699 пуд карасин, 220 пуд бен-
зин, 339 пуд маслөяс, 800 пуд гуд-
рон, 5.000 пуд сов да 20 пуд охра.
Сьöкыд воясö став тайö продук-
цияыс зэв ёна отсаліс Ижмо-Пе-
чорскöй уездса олысьяслы мөгмөд-
ны ассыныс нуждасö.

Первой пятилетка воясö Ухтаын
заводитчисныгырысь поисковой да
разведочной уджъяс, а мөд да
коймөд пятилетка воясö нефть
леръян öдъясыс, кутисны öдйö
содны.

Академик И. М. Губкин шуліс:
«Ставсö, мый тайö зэв ылыс край-
сö эз вöv вунодöма да сэнй кутис
ключöн пуны олöм, отсаліс вöчны
Ильич, сылөн водзмöстчөм да төж-

дысьöм». Сöветскöй власть воясö
миян Коми му лои вынйöра индустриальной республикаөн, а нефте-
газöвой промышленность—сылөн
водзын мунысь юкөнөн. 1929—1958
воясö кө—комына во чöжөн—миян
республика сетіс страналы
нефтьсö 7,4 миллион тонна, то тайö
пятилеткалөн кык да джын во чö-
жөн—9 миллион тонна.

Бөръя воясö геологъяс аддзисны
нефтьлысь да газлысь уна выль
структураяс. Юбилейной 1967 воын
вөлі пуктöма подув вынйöра газö-
вой индустриялы. Сöмын Вуктыл
вермө сетны 514 миллиард кубо-
метр газ да уна миллион тонна
конденсат. Вуктыл востөм бöрын
и заводитисны нюжодны «Вой кыа»
газопровод, көді матысса кадö газ-
сö кутас сетны странаса тырысь
промышленной районъяслы. Таво
нин миян республика сетас газсö
5,8 миллиард кубометр.

Кольöм во Ухтаса геологъяс да
буровикъяс востісны выль, ты-
рысь нефтяной месторожденияс
Печорскöй районьысь. Сэнй таво
нин заводитчасны ыджыд уджъяс
тайö нефтяной кладөвöйяссö востөм
да магистральной нефтепровод
Коми АССР-сянь Ярославльöдз
стрöитөм кузя. Татшөм ногөн,
миян республика регыд лоас стра-
наса медтырысь промышленной
районъяс лыдын, кодъяс перйöны
нефть да газ.

Ухтаын да сы гөгöрын кыптисны
гырысь заводъяс, строительной ин-
дустриялөн предприятиеяс, научно-
исследовательскöй да проектной
институтъяс. Комынод воясö кө
тані олісны медводдза разведчикъ-
яс, öнй сöмын Ухта карын да
районас олöны 144 тысячаысь ун-
джык морт.

Миян войвывлөн, сы лыдын и
Ухталөн, ловзьöмыс да выльмөмыс
йтчöма великөй Ленин нимкөд.
Та вöсна татшөм нимкодъя татчөс
быд труженик лөсьöдчө пасйыны
выль трудöвой подвигыясөн сылысь
чужан лунсö.

М. СВИРИДЕНКОВ,

КПСС обкомысь пропаганда да агитация
отделса зсведующий

Отсалам мездысьны религия везйысь

Они, кор советской йоз лортны олмо коммунистической строительство кузя зэвгырысь могъяс, миян партия сетё зэв ыджыд тёдчанлун идеологической уджлы. Сийо зильё вочны ставсо сымогысь, медым миян йоз лоины состом вежорабсь, кужисны венны важ олмлысь колясьяссё да буржуазной идеологиялысь пискёдчёмсё.

Уджалысь йозос научно-атеистической воспитайтан удж — миян ставнас ыджыд идеологической уджлөн оти юкөн. Партия пыр нуодис ыджыд тыш религиялы паньд, нуодны кутас и водзё, сы вёсна мый сийо, религияыс, мешайто миян йозлы ойджджык восьлавны водзё.

Революция бёрын миян странаын лоины зэвгырысь вежсьомъяс, дзикодз лои бырөдома корысялём, мортос мортон увтыртём, нартитём да уна мукд лекторъяс. Они ёна уджджык йёзыс ознин эскыны енлы, а кутшөмкө юкөн кө и эскө на, ознин важ мозыс фанатичнөя. Оз вёшьорө миянлысь странанымөс они шуны атеистьяслөн странаён.

1968 во помын миян государствовын лыддыссис сёмыннин сизим кымын тысяча вичко да енлы кевман керка, а миян республикаын сёмын кык вичко да енлы юрбитан оти керка. Но, век жё, оз позь шуны, мый религиякд тышыс помасис нин. Эмөсь, кызди индылим, и енлы эскысьяс, ловъябсь на религиялөн колясьясыс, кодъясөс зильоны ещө ёнджыка ловзьбдны церковникъяс да сектантъяс и,

дерт нин, империализмлөн идеологияс.

Ми зэв бура аддзам, кызди религия вочасон пыр вежсьо, пыр мурдджыка заводитө корсьны йоз вежөрө пискёдчан туйсё. Вичко зэв оидйө чукөстчө странаын да рубежайын став лоөмторъяс вылө, зильө корсьны «тыртөминъяссө» и наукаыс. Культлы служитысьяс шуоны, мый наукаыс оз петкөдлы мирыслысь сывъявны позьтөм став серпассө, сийо, наукаыс, ачыс тэчсьө торпыригъяссь, юкөнъясь, да мый сёмын религия вермө восьтыны мортлы мирсө ставнас.

Найө жө, вичко кутысьяс, шуоны, мый техникаын научно-технической да космической вермөмъяс да мортлөн нравственной олөм костын вөссис сэтшөм гу, кодөс нинөмон он вермы тыртны. Сөмын пө религия и вермө лоны мортлы пькөднас, сетө сылы гөгөрвоны, мый сэтшөмыс леклуныс да бурлуныс, вермө кьпөдны мортсө.

Религия зильө вельмөдны асьсө, корсьө туйяс матөджык сибөдчыны миян олөм динө да вель оласног динө. Торйөн нин ярмөдчөны уна сикас религиозной организацияысь сэтшөм йөз, кодъяс Синявский, Даниэль, Гинзбург да мукөд отщепенецъяс моз кисьтөны став леклунось миян страна вылө.

Они му шар вылын муно кык идеология костын миритчөтөм тыш. КПСС ЦК-лөн апрельской Пленум вылын (1968 во) аслас докладын Л. И. Брежнев индылис, мый коммунизмы паньд, мирөвөй

революционнoй движениелы паныд тыш вылo oтувтoны международнoй реакциялoн уна сикас вынъяс — империалистическoй разведкаяс, католиктяс да мукoд церковникъяс, международнoй сионизм.

Советскoй государстволoн врагъяс сoрoны, кор петкoдлoны миян странаын вичкoсo да религиясo. Сoрoны сы могысь, медым водзo ышoдны миян странаын вичкo дор сулалысьясoс, найoс да енлы эскысьясoс зильoны кыпoдны социализмлы паныд. Унджык советскoй йoз, дерт, оз эскыны енлы, но религиялoн колясьясыс ловъяoсь на. Ми некодoс oг кoсийoй мырдoн дугoдны енлы эскoмысь, но сэк жo, пыр лыддьылiм да лыддям религиясo асланым идеологическoй прoтивникoн.

Миян странаын религиялы класcoвoй подулус абу, но сылoн, кыдзи и важ oлoмысь став мукoд мисьтoм колясьясыс, асьныс оз бырны. Сы могысь, медым тырвыйo венны йoзлoн вежoрысь религиознoй суевериеяс да предрассудокъяс, колo пыр нуoдны ыджыд разьяснительнoй да организаторскoй удж. Та вoсна быд партийнoй организациялы колo сетны эз ыджыд тoдчанлун уджалысь йoзoс научно-атеистическoя воспитайтан уджлы.

Вайoда oти пример, кодi зев бура петкoдлo, кутшoм ыджыд леклун вoчoны миян народнoй овмoслы да аслыныс уджалысь йoзыслы религиознoй праздникяс. 1967 воын «Куратовскoй» совхозлoн сoмын Зареченскoй oтделениеын вина юoм вoсна рабочoйяс воштисны 1.200 уджалан лун. Вина юисны да эз волены уджавны рабочoйяс буретш религиознoй праздникяс дырйи, кодьясoс Заречьеын вoнас пасийoны 20-ысь. Пoшти татшoм жo серпас позьo вoли адзыны и 1968 воын. Та вoсна арнас эз вермыны идравны да веськалiс лым улo 10-ысь унджык гектар картупель.

Юoмoн-кодалoмoн пасийoны религиознoй праздникяссo уна сиктъясын, и та вoсна миян видз-му овмoс быд во зев уна воштo.

Бoръя кадo КПСС-лoн Усть-Вымскoй, Усть-Куломскoй да Княжпогостскoй райкомъяс кутисны сетны ыджыдджык тoдчанлун научно-атеистическoй пропагандалы. Та йылысь сeрнийс вoли райкомъяслoн бюрояс вылын, найo бурджыка кутисны котыртны атеистьяслысь велoдчoм да енлы эскысьяскoд удж. Oткымын партийнoй организацияяс котыртисны атеистьяслысь школаяс. 1968 воын 72 лектор-атеист чукoртчылисны республиканскoй семинар вылo, тoдмасисны, кыдзи паськалoны выль oбрядъяс.

Но вoчoм уджыс ылo на абу тырмымoн. Та йылысь позьo шуны сы серти нин, мый вичкoяслoн дохoдъясыс пыр содoны, сектантъяслoн юрбитан собраниеяс вылo oни волювлoны унджык йoз.

Религиякoд паныд тышын медся уна лoзьo шедoдны сэк, атеистьяс кo кутасны уджавны енлы быд эскыськoд торийoн. Тадзи уджалiгас атеист медся oдийo вермас гoгoрвоны мортсo да ярьюгыд примерьясoн петкoдлыны и сылысь oшыбкасo, и миян выль oлoмлысь мичлунсo. Атеистлы, дерт, колoны ловъя, бура подулалoм примерьяс, кужанлун сeрнитны сiдз, медым oшыбайтчысь морт эз пыдди пукты сeрнисo стрoг приказ моз, медым атеист эз оскорбляйт енлы эскысьлысь чувствoяссo.

Енлы эскысьяскoд уджалiгoн медводз колo тoдны, кодъяс тайo йoзыс, кoни уджалoны, унаoн-o найo тани oлoны.

Енлы эскысьяс лыдын унджыкыс, 80 кымын процентыс, нывбабаяс, кодъяс лыдысь унджыкыс быдтoны челядьoс. Гoгoрвоана, мый вичкoын служитысьяс медсясo на вылo и зильoны мыджсьыны. Нывбабаяслoн советьяс да мукoд организацияяс частo оз бoсьтны тoд выланис вичкoын служитысьяслысь татшoм зильoмьяссo.

Миян том йoзлoн вежoрыс сoстoм быд сикас религиознoй предрассудокъясысь, но паныдасьлoны на сэтшoмъясыс, кодьясoс кыскoны асланыс енлы эскысьяс. Республика карьясын эз oмoля котыртны

челядьос атеистическөя воспитайтан удж. Сэни часто челядькөд нүдөны беседаяс, котыртөны лыддысысыяслыс конференцияяс, петкөдлөны кинофильмъяс да диафильмъяс, класснөй руководительяс да учительяс торйөн нин ёна уджалөны сэтшөм челядькөд, кодъяслөн бать-мамыс эскөны енлы.

Но челядькөд атеистическөй уджын главнөй тырмытөмторйөн лоо сийө, мый тайө уджыс эз на ло системаөн, быдлуңяторйөн. Та могыс учительяс омөля используйтөны программнөй материалсө, оз мусмөдны челядьсө научно-популярнөй литература динө.

Марксизмлөн-ленинизмлөн классикъяс эз өтчылдыс төдчөдлыны важ традицияяслыс да привычкаяслыс зэв ыджыд консервативнөй вынсө. Карл Маркс шулис, мый кулөм поколенияслөн традицияяс лёк вөт моз пырөны ловъяяслөн вежөрө.

Религиякөд йитсьөм обрядъяс пыр отсавлисны вынсөдны асьсө религиясө, паськөдны сы йылыс пемыд вежөръясын мөвпъяс. Унаөн важөн нин оз эскыны енлы, но привычка серти пыдди пуктөны религиознөй обрядъяссө.

Миян атеистическөй удж практиказын вөлі сэтшөм кад, кор ми зилим вуззыны став религиознөй праздникъяс да обрядъяс, но на пыдди нинөм эг вермылөй сетны выльсө, бурджыксө. Төдөмысь, колана вермөмъяс эз шедлыны. Мөд ногөн лон өни, кор кутим пыртны олөмө выль советскөй обрядъяс да праздникъяс. Найө, тайө выль обрядъясыс да праздникъясыс, өтувтөны уджалыс йөзөс, отсалөны налы бурджыка гөгөрвоны асыныс гражданскөй могыяссө, ёнджыка радейтны асыныс чужан мусө.

Өни миян олөмө пырисны революционнопатриотическөй да трудовай праздникъяс, кодъяссө кыпыда пасйөны став уджалыс йөз. Семейно-бытөвай праздникъяс лыдын — выль ногөн гөтрасьөм, кагалым ним сетөм, мортөс пенсия вылө

колльөдөм да с. в. Бөръя воясө и каръясын и сиктъясын олысьяс кыпыда кутисны пасйыны Виль во, колльөдны төв, встречайтөны тулыс да с. в. Татшөм празникъяс мунөны кыпыда, чукөртөны зэв уна йөзөс. Народнөй празникъясөн лоины и медводдза бөрөзда лун, и урожай идралөм помалан лун, рабочөйяс лыдө том мортлөн пырөм да с. в.

Кладбище вылын бать-мамлы сиөм лун пыдди Сыктивкарса атеистъяс пыртисны кулөмъяслыс паметъяс казтылан траурнөй лун, кодөс өни быд во паськыда пасйөны июнь төлысыс мөд вөскресеннөйө. Тайө празник водзвылын карса уджалыс йөз мичмөдөны кладбищесө дзоридъяссөн, субботникъяс вылө волөны уна производственнөй коллективъяс. Виль празник выживитис нин водзти Троица луно пасьян бать-мамөс казтылан религиознөй суботасө.

Быдлаын кыпыда колльөдөны Советскөй Армияд служитны муныс том йөзөс, котыртөны самодеятельнөй фестивалъяс, көр видзысьяслыс праздникъяс да с. в.

«Уджалыс йөз пөвстын атеистическөй воспитание ёнмөдөм кузя мероприятияяс йылыс» аслас постановлениеын КПСС ЦК лыддис коланаөн котыртны гырыс парторганизацияяс, райкомъяс да горкомъяс бердын атеистическөй удж кузя советъяс. Тайө советъясө и колө кыскыны унджык активистъяссө. Ёна колө бурмөдны и «Знание» обществолөн методическөй советъяслыс уджсө, научно-атеистическөй да естественно-научнөй пропаганда. Лекияяс, устнөй журналъяс, тематическөй рьтыяс, лыддысысыяслөн конференцияяс — став татшөм массөвай уджыс отсалас партийнөй организацияяслы бурджыка котыртны тыш религиякөд да сылөн колясьяскөд.

Миян мог — отсавны советскөй йөзлы өдийөджык мездысьны религиялөн везъясыс да дзык быдөнөс кыскыны коммунизм спрөитан активнөй уджө.

СИКТСА ТӨЖДЫСЬӨМЪЯС

Миян республикаын, буракö, унайн төдöны Няшабöж сиктöс. Но сы йылысь, мый сэнй ас ногыс төждысьöны видз-му овмöс вöсна, төдöны этшаин. Миянлы окота вись-талыштны татчöс йöз йылысь, налөн олöм да удж йылысь.

Няшабöж сулалö Печора ю бокин, весь-кыдладор берегас. Лöсьыдик пожöм пу керкаяс чолöмалöны ветлысь-мунысьясöс белилайн мавтöм тасьяса сөстөм öпиньяс-öн. Уна керка öпиньясöд видзöдчöны няша-бöжса том войтыр. Танй найö быдмасы, вынсяласны да мөдасы водзö нуöдны батыснылысь делöнысö.

Арся дунö ми асывянь кутим төдмасы-ны татчöс йöзкөд, овмөскөд. Видз-му овмöс артельлөн правлениеын паним сёрни колхозной зоотехниккөд — Прокопий Степано-вич Чупровкөд. Первой кывьясыянь лон гөгöрсана: мортыс олö öтувья интересьясөн, сьёлөмяныяс нимкодьясö шедöдөм успехясөн, пыдисянь шөгсьö неудачаясь-сь. Сёрниыс тыдовтчис, мый бөртя кадö овмөсын ёна содис йöв лысьтöм. Кутим юасыны, кызди-мый тайö лон, мыйын «сек-реты» да с. в. Прокопий Степанович кытишлöдлытöг шуö:

— Кутим сэн секретьяс, колö вердны пöттöдзыс мөсьястö.

— А көрымнас кыздзык тиян?

— Сы йылысь тиянны бурджыка вись-талас миян колхозса председатель Данил Александрович.

Тыдалö, зоотехник абу на гөгөр ставсö артыштöма да оз на көйы йöзöдны стöч-мөдтöм лыдпасьяс.

Зоотехник артасигкостй Данил Алексан-дрович Терентьев корис миянöс видзöдлы-ны аныкытш сора зөр. Сидз нин вазьöм му-сö көтöдис улыка кисеысь көдзыд зөр. Сибдалисны тракторьяслөн гусеницаяс, ма-шинаяслөн колесаяс. И сэки жö идралисны неж массасö силос вылö. Веситöм бöрын ты-довтчис, мый Буляин борын, Нюрмуын да весиг бадьясь весалöм Ниадорын культу-раяслөн урожайностыс быд гектар вылысь

воис кыксё центнерысь унджык. Татшöм урожайыс абу волöма весиг бурджык воясö.

Синтö радуитö джуджыда быдмөм öтсер быдмөгыс. Тайö лон муö удобрение öтмоза разöдöм вöсна. Печораса мукöд колхозьяс серти няшабöжсаяс кольöм вося лөк повед-дя дырйи быдтисны ыджыд урожай силос вылö. Данил Александрович висьталис миянлы талысь помкасö. Силосной культу-расö найö көдзисны картофель бöрын бур му вылö, кытчö вöли петкөдöма кыксё тон-набз органической удобрение, медсясö куйöд. Удобрениесö öтмоза разöдöм мо-гысь уджалис рельсöвöй шлей-агас, кодöс лөсьöдисины асыныс колхозса мастерскойыс механизатор-рационализаторьяс. Мөд ногөн эз позь асыкö öтмоза разöдны органической удобренияясö.

— Веж массалөн ыджыд урожай воис сы вöсна, мый көдзасö нуöдим медбур срокьясö да көдзим тшöкыда, — водзö вись-талис председатель. — Ми көдзим быд гек-тар вылö сё көкьямыс килограмм зөр да сё килограмм аныкытш. Аныкытш сора зöрсö сöмыны заводитöм бöрын агсалим. Со и став секретые.

Дерт, Данил Александрович эз помöд нуöд сёрнисö, но мулөн ыджыд выныс мед-бура висьталис няшабöжсалөн төждлун йы-лысь. Му вöсна сьёлөмянь төждысьöмыс му лышкыда мынтысьö йöзы.

Медым видзöдлыны няшабöжсалысь видзяссьö, кытысь пуктöны скöтлы унджык көрымсö, көмис вуджавны мотора пыжөн Печора мөдлапөлö. Сиктеянь неылын, километр куим-нөл сайын, эм Кыдздиор, көни паськөдчöмны коймөд полеводческой бригадалөн видзясыс. Öни танй абуöсь нин кыздысыс, налөн сöмын нимыс кольöма. Да и бадьяс регыд оз лоны. Найö кольöны сöмын ю дөрö, медым видз вылö эз пукты лысасö ыгва дырйи да эз ланты сөтчö бы-сяма лөпсö, шактарсö. Сё гектар обработай-тöма нин гербеидьясөн. И бадь пуяс оз сайöдны нин шондй югöрысь видз выв ту-

рунсё. Тані быдмё кык метр судта канаречник, пырей да мукёд пёлёс турун. Ытшкёны сійёс ки помыс на. Вёлі сентябрь тёлыс, а веж турунсё ытшкисны, куртісны да чётісны вёсныдык зорёдысё, пырыс төв ветлө. Ыркыд арся лунгысё тадзи чөвтігөн туруныс оз тшык, лоё витамина. Гөгөр кыліс чёскыд турун дук.

Колхозын оз выччысыны кыккирудз сійё кадёс, кор воас налы лугомелиоративной техника. Тані кипомыс весалісны баддыс кыз гектар видз. Дерт, тайё дона сувтё. Сы вёсна шуёма регыдыя кадён бертны баддысё машинаяс отёгён да лёсёдны бур культурной видзыяс, коні кутасны жургыны пельк колёсной тракторьяс да ытшкан машинаяс.

Мёд полеводческой бригадалён видзыяс Симгурья чойын. Тані быд во жё быдмё уна турун. Кольём во быд гектар вылыс босытисны кыз вит центнер саяс. И тайё минеральной удобриетёг. А вынсьёдны кё сійён! Сэтшём поэялуныс лои: «Путь к коммунизму» колхозлы шуёма сетны азотной, калийной да фосфорной удобриеняс.

Турунаёс видзыяс шёр Печораын. Но медым сэтыс тырвийё босытны озырлунгысё, колё бурмёдны видзыяс. Тайё могё поэё пёртны оломё сэки, кодыр лоё котыртёма лугомелиоративной межхозяйственной станция. Тані эм коні паськёдчыны вынйёра техникалы. А сы отёгён мортлы пёлыза вылө поэяс мырддыны нюрьяслыс, вёр улыс уна бур видз-му.

Но вайё видзёдмайё откымын лыдпастыяс вылө. 1963 воын быд фуражной мёлыс артельын вёлі лысётёма 1.813 килограмм йёв, 1965 воын — 2.080, а колян воын — кык тысяча да джын килограмм сайё нин. Тёдчымён бурджыка кутісны быдмыны-содны и куканьяс.

Ми локтім му-видз вылыс. Зоотехник Прокопий Степанович унатор нин арталёма да дась вёлі виставны куканьясёс быдтём-дөзёбитём йылыс. 1967 воын куканьяс шёркода суткёйн содтісны сыөктанысё пёшти 750 грамм (татчө пырёны быдтём да тшөгёдан кадыс), а 1968 воын — 760 грамм. Бёрья нёлё воын государственлы вузалан бычпыяслён шёркоды сыөктасы содсё сё көгьямысда кум килограммсыянь кыксё ветымынөдз. А өд найёс вузалёны өти арбёсыс не гырысджыкыясёс... Оні «Путь к коммунизму» колхозын пуктісны ас водзаныс нёшта на ыджыджык мог — сдавайтны вося куканьясё кумсё килограммыс не көкныдджыкысён.

А со кызди вердёны куканьясёс 55 лунөдз. Воддза комын лун чёкыс быд лун сетёны куканылы вит литр йёв; комынөд лунсянь комын витөдз — чёлё литр; ко-

мын витөдсянь нелямын витөдз — кум литр; нелямын витөд лунсянь ветымынөдз — кык литр, а сёсыя и өти литрөн. 20-өд лунсянь куканьясы сетёны турун ва, вёчём йёв (обрат), а сідз жё велёдоны сёйны турун да концентрируйтём көрым. 55-өд лун келжө тані зильёны сетны куканылы сёяныскөд көкьямыс литр ва да сэтчө содтөд мукөд көрым. Куканылөн быд сё килограмм ловья вес вылө сетавлісны кумсё граммён концентратьяс.

60 лун мысти турунсё сетёны кум килограммөдз. Коймөд тёлыс помасикелжө ва сетёны мыйта колө, сідз жё водзё юкталёны турун ваён. Быдман каднас куканьясы сідз жё сетёны веж турун (гожёмнас) да силос (тёвнас). Тадзи вердгён өдийё содө куканыслөн сыөктаыс. Колхозлыс став том скөт юр лыд артыштёмөн суткинас сійё вёлі сизимсё грамм кымын. Откымынгыяслөн — кукань видзыс Анастасия Иосифовна Вокуевалён, Ирина Яковлевна Чупровалён, Нина Михайловна Витязевалён да мукөдлөн куканьясыс нёшта на унджык содтісны вёсё.

Квайт тёлысда да гырысджык куканьясёс, кодыяслөн ловья весыс не этшаджык сё ветымын килограммыс, индёны тшөгөдөм вылө. Тайё медя кыв кутана кад донтөм да бур лй шедөдөмын. Та вылө куканьясё бёрйө ачыс зоотехник. Тшөгёдоны кык тёлысыс не дырджык. Колө шуны, тшөгёдан каднас том скөтлы ёна чинтёны веж турун (гожёмнас) да силос (тёвнас) сетём: оломёс петкөддс, мый тшөгөдан кадө вывт вердёмыс пёлызасы этша. Быд юр вылө сэки суткинас сетёны квайт килограмм турун, кык килограмм концентрат да кум литрөдз вёчём йёв (обрат). Сідз жё юкталёны турун ваён, сійёс шонтёны комын-комын вит градусөдз. Вёчём йёв да концентратьяс шонтыштёны жё. Тадзи этшаджык мунө куканыслөн шоныдыс сёянё шонтём вылө. Тырымён виставныс, мый воддза воын өти килограмм вес содём вылө вёлі видзёма нёлё көрмөвөй единицаыс неуна унджык, а план серти вёлі индёма сизим гөгөр. Кольём воын видзисны нёшта на этшаджык.

«Путь к коммунизму» колхозлөн опытыс висталө, мый медя бур тшөгёдны куканьясёс арөсөдз. Сэки этшаджык колө көрымыс. Колхозникыяс зильёны быдтігас на вайёдны куканыяслыс ловья вёсёс кыксё килограммөдз, медым сёсыя кык тёлыс чөж тшөгөдгөн найё лонны кумсё килограммыс не көкныдджыкөс.

Тшөгёдан том скөтөс видзёны домалёмөн. Сы вёсна скөт сэки этша ветлө, и вынсө сы вылө видзө этша, лоё унджык лй. Та йылыс висталө татшён опыт: Нина Михайловна Витязева аслас группаса куканьясёс видзис домалёмөн, и август тёлысын

весые шоркодя суткинае содїе тысяча сизимдас грамм вылѡ. А Анастасия Прокопьевна Вокугева ассые группасѡ видзис домавтѡг, и сылѡн быдтасясые сѡктаммисны сѡмын ѡкмысѡ нелямын грамм вылѡ. А ѡд кыкнанныслѡн условиеясые вѡліны ѡткодѡсь.

Колян во кукань видзись Евдокия Андреевна Артеева, зоотехниклысь юасятѡг, видзис куканьясѡ ас ногыс. Тулыснас, кор колхозын кѡрым кузя вѡлі зѡв дзескыд, сїѡ мѡвпыштїе содтѡд вердыштны куканьясѡ вѡрса пѡскѡтина вылысь. Куканьяс збылысь унджык сѡйсны: найѡ йирисны муртса на корьясѡм бадь пу вожьяс да сѡмын на мыччысѡм турун. Но куканьяслѡн сѡктаыс суткинае шоркодя содїе сѡмын кыксѡ дас грамм, сы вѡсна мый налы ковмис ветлывны луннае некымын километр сайѡ да век корсыны кѡрым. А кукань видзисьяс, кодьяс видзисны скѡтнысѡ жебиник норма вылын, ѡтїсны быдтасясныслысь весѡ вїтсѡ ветымын грамм вылѡ. Ѳні колхозын ставѡн гѡгѡрвоисны: куканьясѡе колѡ тшѡгѡдны домалѡмѡн. Сѡки став кѡрымыс, налѡн став выны мунае пѡльза вылѡ.

Том скѡтѡс тшѡгѡдмѡлѡн результатые сетѡ ыджыд наея, мый пятилеткаын индѡм программа лѡѡ пѡртѡма олѡмѡ. Мѡйму сдайтѡма ветымын кымын душ дас ѡти тѡлысѡдз быдтѡм бѡрын. Быд душлѡн шоркодъ сѡктаыс вевтыртїе кыксѡ кѡкьямысдас килограмм. Сѡк жѡ дас нѡль куканьлѡн лѡвья весыс вевтыртїе куимсѡ комын килограмм. И сѡмын ѡкмыс душ вѡлі шоркодъ вердаса, мукѡдыс жѡ — бур вердасабѡсь. Тайѡ тшѡгѡдан группаса куканьяслѡн сѡктаыс шоркодя суткинае содїе пѡшти тысяча сѡ грамм вылѡ. Зоотехник шуб, налѡн айыс пѡ бур, зѡв чѡскыд кѡра.

Мѡс яй вылѡ лѡсѡдѡм доньясыс ѡтсалоны кыпѡдны продукциялысь качествомѡ. Шоркодъ вердаса скѡтлѡн ѡти центнер яй (лѡвья весын) сулалѡ 142 шайт 50 кѡпейкасян 162 шайт 20 кѡпейкаѡдз, а бур вердаса скѡтлѡн — 171 шайт 10 кѡпейкасян 195 шайтѡдз. Буретш татшѡм ыджыд донѡн (181 ш. 50 кѡп.) вѡлі сдайтѡма тшѡгѡдѡм куканьясѡе. А колхозын центнер яйлѡн себестоимостыс вѡлі 86 шайт 79 кѡпейка. Колѡ индзыны, мый улын себестоимостысѡ вѡлі шедѡдѡма вой-

бывса сѡкыд условиеясын, кѡні колѡ вѡчны ыджыд рѡскѡдьяс производственнѡй стрѡйбѡяе лѡптѡм вылѡ, выль видз-му лѡсѡдѡм вылѡ, удждѡн мынтѡм, туйас вѡчѡм вылѡ да с. в. Сїдзкѡ, быд центнер яйыс бѡсьтѡма чїстѡй прибыльсѡ 94 шайт 71 кѡпейка, а рентабельностыслѡн урѡвеньс лѡѡ 110 процент гѡгѡр. Дженьяда кѡ шуны, скѡт тшѡгѡдѡм вылѡ видзѡм быд шайтыс, колхоз бѡсьтѡ 2 шайт 10 кѡпейка. А ѡд кольѡм воын жѡ республикаса колхозьяс ставнас быд шайтыс бѡсьтїсны сѡмын 1 шайт 34 кѡпейка, рентабельностыслѡн урѡвеньс вѡлі 34 процент. Сїдзкѡ, «Путь к коммунизму» колхозын куканьясѡе быдтѡм кузя экономическѡй эффе́ктивностыслѡн урѡвеньс вѡлі республикаса колхозьяс серти пѡшти кум пѡв вылынджык.

Том скѡтѡс быдтан фермаеясын йѡз уджалѡны зїля. Та вылѡ ызыбѡдѡны моральнѡй да материалнѡй стимуляс. Скѡт дорын уджалысьы быд центнер привесыс мынтѡны 11 шайт 34 кѡпейка. Сысыс кындзи, бур вердаса скѡтѡс сдайтѡмысь кукань видзись содтѡд пѡлучайтѡ ѡти центнерыс 10 шайт.

Колхозын мѡд во нин нуѡдсѡ внутрїхозяйственнѡй расчѡт. Быд подразделениеѡдз вайѡдѡма хозрасчѡтнѡй заданиеяс, унаѡ колѡ сетны продукция да унаѡ лѡдѡма лимит. Кукань видзисьяс шедѡдїсны ыджыд экономика. Индам ѡтитор вылѡ: хозрасчѡтнѡй заданиеын шубѡма, мый ѡти центнер привес вылѡ колѡ видзны сизимсѡ ѡкмысдас кормѡвѡй единица, а збыльвылассѡ видзѡма нѡльсѡ гѡгѡр. Колхозын быд центнер кормѡвѡй единица сулалѡ 11 шайт 84 кѡпейка. Сїдзкѡ, быд центнер привес вылѡ лѡѡ экономїтѡма нѡльсѡ кормѡвѡй единица гѡгѡр, деньгаѡн кѡ артыштны — 44 шайтыс унджык.

Хозрасчѡт йылысь положениеын гїжѡма, мый экономїтѡм суммаыс 25 процентыс сетсѡ кукань видзисьясы. Татыс ставсыс тыдалѡ, кутшѡм выгѡдаяс эмѡсь скѡт дорын уджалысьясы — кукань быдтысьясы.

Итогыс абу омѡльбѡсь. Найѡ висьталѡны сы йылысь, мый и лѡк поводя дырїи, кор бура котырѡма удж, пѡзѡ шедѡдны ыджыд вермѡмьяс. Пятилеткалысь кѡймѡд во няшаѡжсае помалїсны бура.



КРИТИКА ДА



БИБЛИОГРАФИЯ



ВЫЛЬ КНИГАЯС

КОМИ ГИЖЫСЬЯС ЙЫЛЫСЬ ВИСЬТЪЯС

Татшом книгасо дыр нин виччысим. Сийо колло школьникясы, студентясы, преподавательясы, библиотекарысы ужалысыясы,—быдонлы, кодло лыддоо коми писательясы книгаяс, видзодо литература борся, косьо тодны коми национальной культуралысь совмоосо.

Онодз волю тшоқыда кывлан норасьом, торйон нин учительясынь, мый коми литература велодигни сокыд овло мыйко унджык тодманы писатель йылысь, сылон гижодьяс йылысь.

Кутшомсюро гижодьяс, дерт, вовлисны нин, но найо эз вермыны тырвийо могодны коромсо. Оти-ко, критической статьясы волю разаломась разной книгаясын да журналясын. Мбд-ко, уна статьясы волю гижомо кокныдыка, а то и збыль визьсыс отаро-модаро кежласьомон.

«Коми советские писатели» книгаын петкодлома творческой туйсо разной поколениясса национальной гижысыясысь, коми советской литературалы подув пуктысыясынь (Виттор Савин, Михаил Лебедев, Василий Лыткин) заводитомон да ония писательясон помаломон. Книгаын сетома литературной портретясы дас вит прозаиклысь, поэтлысь да драматурглысь, на пыр петкодлома коми советской литературалысь ветмын вося туйсо.

Торья писательясысь творческой туйсо видлаломкод тшотш книгаын висътавсо сы йылысь, кызди том литератураын вынсялис социалистической реализм метод, совмис литературной кыв, крепаммис гижысыясон мастерство, кызди петкодчоны традициясы да новаторство.

«Коми советские писатели». Сыктывкар, 1968. 516 стр. 3000 экз. Донис 1 ш. 70 коп.

Войдор коми йоз эз тодлыны книгаяс ас кыв вылын. Сомын Октябрьской революция сетис позянлун лосьодны национальной культура. Первой книгаяс коми кыв вылын заводитисны петны Советской власть дырйи нин. Кызод воясо заводито чужны да сомыны художественной литература.

Но оз позы шуны, мый коми советской литература чужис дзик куш местын. Сийо, кызди советской странаса ыджыд литературалон юкон, аслас первой воськовьясынь велодчис роч классической да советской литературалысь гогорвоны да петкодлыны выль оломсо, босьтис сылысь опытсо. Сетис вынсо быдымысь коми литературалы и народной творчество.

Книгаын вайодсьоны примерясы, кызди мыджсьоны народной поэзия выло В. Савин, М. Лебедев, В. Чисталев. Асланыс гижодьясын найо паськыда используитоны фольклорса сюжетясы, образясы, образительной средствоясы. Тайо писательясы фольклор отсалис озырмодны кыв, вочны йозлы гогорвоанаджыкон да матысаджыкон налысь гижодьясы.

Комынод воясо торйон ена солис коми писательяслон творческой водзмостчомысы. Найо босьтчисны гижныгырысдыжык художественной полотноясы, кони петкодлоны Войвылын лобысь ыджыд вежсьомьясы.

Содоны творческой вынъясы. Литературао вооны В. Юхнин, Г. Федоров, Я. Рочев, И. Изьюров, В. Латкин, В. Елькин, А. Размыслов, И. Вавилин, С. Попов да мукод.

Великой Отечественной война дырйи унджык писательясы тышкасисны враглы паныд. Но и тайо сокыд кадсы эз коль тыртом места коми литератураын. Миян народлысь тышо петкодлыны В. Юхнин, Г. Федоров, И. Пыстин, И. Изьюров, С. Попов, И. Вавилин, Ф. Щербаков да мукод асланыс повестьясын, поэмаысы, кывбурьясы.

Война борын коми литература сувтис зу-

мыд кок йылö, петис автономной республика границая сайö. Коми гижысьяслысь романшя, повестьяс, кывбур чукöрьяс, песьяс лэдöма роч кыв вылын, мукöд народьяслöн кывьяс вылын.

«Коми советские писатели» книгаын стöча доньялöма став гижöдысö, петкöдлöма налысь бурторьясö да тырмытöмторьясö.

Коми советской писателясьлысь монографической портретьяс лöсьöдис СССР-са Наукас Академиялöн филиалысь кыв да литература отдел. Сийö вöчис ыджыд да колана удж.

Позьö, дерт, мыйсюрö йылысь вензыны, шуны, мый оз ставыс во сьблöм вылö сийö либö мöд лыддысьысьлы. Бурмöдм вылö туйыд, кыз шуласны, помтöм.

Вöчöма зэв ыджыд удж сьблöмсянь да тöдöмöн. Ыджыд аттö тайö книгаö лöсьöдысьяслы.

В. ШИРЯЕВ.

ВОЙВЫВ ПЫР ШЕНЗЬÖДÖ

Книга мышкö рисуйтöма море, а море вестгын лэбалöны еджыдруд каляяс. Тыдалö, морыс дугдис нин ёна гываны, заводитис ланьтыштыны. Печора кывтыдын олысьяс, роч йöз, шуöны морельсь ланьтöдчан кадсö взводеньöн. «Взводень» — татшöм ним и сетис В. Журавлев-Печорский кывбурьяслöн аслас нельöд сборниклы, кодöс лэдзис Коми книжной издательство.

Восьта книгаö да заводита лыддыны:

Седые волны,
седые чайки,

Седое облако над припайком.

Седые сопки, седые звезды,

Впередсмотрящих седые гнезда.

Збылысь поэт век вöсьтö лыддысьысьлы мыйкö выльöс, адззывлытöмс да кывлытöмс на. Татшöм кывлытöмторьясö В. Журавлев-Печорский козыналö тиянлы вель уна. «Путина» кывбурын висьталö морт олöм йылысь, морт водзын сулалысь могьяс йылысь. Татшöм сёрнисö поэт кыпöдö и мукöд уна кывбурьясын. Радуйтö, мый тайö сёрнисö сийö мичмöдö аслыс нога рöмьясöн, миджсьö народ олöмысь адзöмторьяс вылö.

Ставнас сборникыс югыд рöма, петкöдлö-вöсьтö позтысь муслунсö чужан мунö, йöз динö. «Открытие» кывбурын сийö гижö, мый «лоам корысьясöн, велькыда кö шуны, кор кутам ас чужан мутöг овыны». Поэтлöн чужан муыс, дерт жö, медводз аслас Войвылыс, кодöс сийö бура тöдö, но оз дугды шензыны сылöн мичлуннас.

Книга мышкын — еджыдруд каляяс. На лыдысь öтияс кыпöдчисны кымөрöдыс, а мукöдыас асланыс бордыаснаныс пöшти си-

В. Журавлев-Печорский. «Взводень» кывбурьяслöн сборник. Коми книжной издательство, 1969 во.

бöдчалöны гыгалысь морөдздыс. В. Журавлев-Печорский уна кывбурьяслы кужис сетны вына поэтической бордыас, найö дыр кежлö колёныс паметьны.

Но эмöсь и слабник, висьтъяс кодь, кывбурьяс («Улыбка», «Вечорка», «Строганина» да с. в.). Мыйлакö В. Журавлев-Печорский поэтической сёрнисö вывтi ёна пыртö диалектысь кывьяс, кодьясысь öткымыншясö сьбкыд и гөгөрвоны, а сьбкыд кö гөгөрвоны, дерт, оз вывтi ёна муыс и кывбурыс. Öткымын строчкаяс гижöма сiдз, кыздi оз гижлыны грамотной йöз. Тыдалö, А. Смирнов, кодi редактируйтис сборниксö, эз колана ногöн видзöдлы омöля тэчöм строчкаяс вылас.

Татшöм тырмытöмторьяс вылö видзöдтöг В. Журавлев-Печорскийлöн «Взводень» сборник — бур пöдарки поэзия радейтысьяслы.

Т. АГАЕВ.

ТОМ ПОЭТЕССАЛÖН МЕДВОДЗА КОЗИН

Медводдза йöзöдöм гижöд, медводдза книжка — быд авторлы йöз водзын аслысьясма экзамен. Сийö и радлун гижысьлы, но сийö тшöтш и кыв кутöм — ас водзас, лыддысьысь водзын, кад водзын.

Пусть минуту эту
Жизнь не повторит —
Я её запомню навек.
Вот и всё,—

том роч поэтесса Валентина Телегиналысь тайö кывьясö тырвийö позьö веськöдны и ас вылас, йитны найöс сылöн медводдза книжка петöмкöд. Книжкаыс, кодöс неважöн лэдзис Коми книжной издательство, шушьö «Полынь».

Кодi жö сийö ачыс авторыс? Валентина Телегина чужлöма Великой Отечественной война помасын воö Уральск карын. Сылы вöли дае кык арöс, кор медводдзаясь йöзöдныс сылысь öти кывбур местной газетын. Дерт, сөкся гижöдыас сылöн нинöм на торьяыс эз тöдчы, но öткымын образ серти позьö вöли надейтчыны, мый водзö вылö сыысь поэт артыны вермас.

Валя сөсся олö да уджалö Сыктывкарын, Воркутаын. Йöзöдалö корсюрö ассьыс кывбурьясö республикаса газетьясын, «Перекличка» нима коллективной сборникын.

1967 воын Казанын вöли нуöдöма том гижысьяслысь семинар. Семинарöн веськöдлысьяс рекомендуйтисны В. Телегинаöс Литературной институтö. Онi сийö индöм институтын мöд курса студентка. Творческой семинарнас, кытчö ветлöдлö сийö, веськöдлö поэт Лев Ошанин.

«Полынь» книжкаын ставыс 27 кывбур. Ставныс найö меным воисны сьблöм вылö аслыспöлöслуннаныс. Олöмсö, мортлысь чувствоясöс, сьблöм кылöмсö мичаа петкöдлö авторыс. Книжкаас унакодь висьтав-

сѳ вѳр-ва йылысь, но вѳр-васѳ ѳд аддѳ,
кылѳ морт. И сысь, кутшѳма сійѳс пет-
кѳдлас, восьтас поэт, унатор тѳдчѳ. «Бы-
вают люди и под крышей несчастливыми,
бывает счастье в чистом поле под дож-
дем»,— помалѳ ассье ѳти кывбурсѳ том
поэтесса. И ми эскам сылы: кывбурас зѳв
лѳсыда петкѳдлѳма чѳскыд дука видзѳв-
сѳ, ас мичнас ышѳдысь вѳрсѳ, а на пыр и
кык том морт костын сѳлѳм йитѳдсѳ.

В. Телегина гора кывъяснас оз шыблас,
но ми сійѳс зѳв бура кылам: образной тѳ-
часногыс гижѳдъясас эскѳдѳ лыддысьсыс-
ѳс. Поэтесса сѳлѳмсяныс радлѳ бурасылы,
мортсѳ лѳптысьсылы, югыдлунысылы, сійѳ
жугыльмылѳ сѳкыдлунсѳ, мисьтѳмсѳ пет-
кѳдлѳгѳн. «Век пройдет, и другой пройдет,
А дудочка будет петь»,— висьталѳ сійѳ пѳ-
лян йылысь, а сы сайня аддам, мый сѳл-
лѳмсян лѳтѳм прѳстѳй сьыланкыв век ку-
тас мортлысь ловсѳ кыпѳдны. «Лишь одна
стоит на взгорье, неподвижна, черна, рас-
щепленная грозюю старая сосна»,— лыд-
дам ми, а сы пыр тыдовтѳчѳ ѳткѳн колѳм

мортлѳн дойыс. «Она всегда жива, Моя
трава и моего братишки, Трава отца и ма-
тери трава»,— воысь-во петысь-быдысь
турун йылысь висьталѳмас петкѳдлѳма,
мый олѳмыс век мунѳ водзѳ, сѳвмѳ, кыптѳ,
мый бурыс оз кус, а водзѳ лѳптѳ морттѳ.

Книжкасѳ восьтѳ неыджыд водзкыв, код-
ѳс гижѳма велѳдысьыс—Лев Ошанин.
Тѳдса роч поэт сійѳ В. Телегиналы водзѳ
вылѳ ыджыда уджалѳм.

Дерт, тайѳ книжкаыс авторыслѳн мед-
воддза. Мый бурсѳ сійѳ сяммыс нин вѳч-
ны, тани сійѳ эм, ассье гѳлѳссѳ, ассье
сьыланносѳ сійѳ кутшѳмакѳ петкѳдлѳс. Но
водзын зѳв на ыджыд удж, зѳв на сѳкыд
туй.

Шуам коми аттѳ том роч поэтессалы
бур козынысь да босьтам тѳд вылѳ сылысь
кывъяссѳ: «Где ты, эхо, далекое эхо! Отзо-
вись! Я уже в пути». Сиям сылы, туйѳ
петѳм мортлы, выль вермѳмьяс.

Вл. ПОПОВ.

Н. А. ФРОЛОВЫ—60 АРѳС.

Дона Николай Андрианович!

Коми гижысьяс пѳся да став сѳлѳмсян
чѳлѳмалѳны Тиянѳс, коми поэтѳс да учѳ-
нойѳс, чужан лунсяныд квайтымын во
тырѳмѳн, сійѳны крепыд здоровье, выль
творческой вермѳмьяс.

Томысян Ті пуктинныд уна вын коми поѳ-
зия сѳвмѳдѳмѳ, гижинныд мича коми кыв-
бурьяс, поэмаяс, кывбура драма, аддзин-
ныд та вылѳ кад странаса высшѳй учеб-
ной заведениясын ыджыд педагогической
удж нуѳдѳгѳн. Тиянлысь мича гижѳдъястѳ
бура тѳдѳны республика пасьтаын, кодсю-
рѳѳс на пысь вуджѳдѳма роч кыв вылѳ.

Надейтчам, дона Николай Андрианович,
мый Ті и водзѳ кутанныд сетны вын коми
поѳзиялы, гижанныд на уна мича гижѳдъяс
миян сѳветской йѳз йылысь, миян кыпыд
олѳм йылысь.

**КУЗЬ НѳМ ДА БУР ШУД, ДОНА ЁРТ ДА
МИЯН ДРУГ!**

Коми АССР-са писателяс Союзлѳн
правление.
«Войвыв кодзув» журналлѳн редакция.



Кыв корö журнал лыддысь

ЖУРНАЛЛЫ — ПАСЬКЫД УЛИЧА

Ме уджала да ола Петродворец карын, но отпускыяс дырйи пыр волювля чужан Коми муö. Вагоньсь чеччöм бöрын медводз матыстча газетгьясöн да журналгьясöн вузасын киоск дорö да шуа:

— Вайöй меным «Войвыв кодзув» журнал.

— Абу,— вочавидзас киоскын вузасысь.

Вокзалбердса киоскысь некор он аддзы «Войвыв кодзув» журнал да «Югид туй» газет. Тшöкыда он аддзы и мукöд киоскгьасысь. Мыйла? «Союзпечатьлөн» карса контораын уджалысьяс оз вывтi ёна радейтны чужан кыв вылын петысь газетсö да журналсö, полöны, медым эз колны вузавтöг.

Эз на вöвлы сэтшöмтор, медым «Войвыв кодзув» коркö «кынамалiс» прилавок вылын. Сидзкö, «Союзпечатьса» ёртгьасы колö восьтыны журналыслы паськыджык улича.

Петродворец кар.

А. Попов.

УНДЖЫК ГИЖÖИ ЧУЖАН МУ ЙЫЛЫСЬ

Ме важöн нин судзöда да лыддя «Войвыв кодзув» журнал. Став сёлöмсян кöсья, медым коми гижысьяс бурджыка тöдмөдiсны ассыныне лыддысьысьясöс чужан мунас да велöдiсны ещö ёнджыка радейтны сйöс.

Ичöтысян ме велалi ветлыны вöрын, кыйны чери да, татшöм ногөн, мусми вөр-ва дiнас. Медым и мян том йöз кутасны дедгьяс-батьяс мозыс радейтны вөр-васö да лоасны сылөн бур кöзьявайн.

Керчомья сикт.

В. Уляшев.

ВИЧЧЫСЯМ МИЧА ВИСЬТГЬЯС

Быдми Свердловскöй областын, но чужан му дiнö муслуныс бöр кыскис аслам Сыктыв вожö.

Пыр окотапырысь лыддя «Войвыв кодзув» журнал. Сылөн лист бокгьасын овлöны бур, мича гижöдгьяс, овлöны, дерт, и слабиникгьяс. Коми гижысьяслы колö ещö на ярыюгыджыка петкöдлыны мянлысь мича олөмсö, ёсь перöбн бертны ставсö, мый мешайтö мянлы öдйöджык мунны водзö.

Бортом база.

А. Буторин,
вöр лэдзгьыс.

РАДЕЙТА ЧУЖАН КЫВ

Ме чужлi Шиладор сиктын, ичöтысян кути радейтны коми писательяслысь гижöдгьяс, медводдзаяс лыдын кути судзöдны «Ордым», а сёсса «Войвыв кодзув» журнал. Помнита, кызди кызбөд воя помын асламым клубын сувтöдiм «Райын», «Инасьтöм лов», «Шондi петигөн дзоридз косьмис» да мукöд спектакляс.

И öнi быд төлысь виччыся, кор веськалас киö «Войвыв кодзув» журнал.

Сöветскöй йöз кыпыда лöсьбöдчöны пасйыны В. И. Ленинлөн чужöмсян 100 во тыран лун. Ми виччысям коми писательяслысь сэтшöм гижöдгьяс, кодгьяс петкöдласны, кызди мян йöз пöртöны олөмö великöй Ленинлысь заветгьяссö.

Сыктывкар.

М. Шуктомов,
пензионер.

Техн. редактор *И. Оплесник*

Адрес редакции: г. Сыктывкар, ул. Орджоникидзе, 10.

Сдано в набор 24/III-1969 г. Подп. к печати 9/III-1969 г. 70×108^{1/16}. Печ. листов 4. Приведенных печ. листов 5,48. Тираж 4771 экз. Ц00659. Заказ № 1435. Цена 15 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Управления по печати при Совете Министров Коми АССР.

ВОЙВЫВ КОДЗУВ

Кывъясис Г. Юшковлөн.

Музыкаыс В. Местеницалён.

Войвыв кодзув, ю-гыд кодзув, ы-пын
 ы-лын ӧзь-ян тэ! Сӧмын лыд-тӧм кодзув писъыс ӧдйӧ
 корся тэ-нӧ ме. Сӧмын лыд-тӧм кодзув писъыс ӧдйӧ
 кор-ся тэ-нӧ ме.

Войвыв кодзув, югыд кодзув,
 ылын-ылын ӧзьян тэ!
 Сӧмын лыдтӧм кодзув писъыс
 Ӧдйӧ корся тэнь ме.

Коми парма весьтын ломзян,
 Рытъя гажлы абу пом.
 Сӧмын частӧ тэлань дзоргӧ
 Чӧдлач синма ӧти зон.

Кор ме велӧдчыны муні,
 Шуим кыкнаным ми сэк

Тэлань видзӧдлыаны, медым
 Лоим ӧтлаынӧсь век.

Абу зонмыс, гашкӧ, мича,
 Весиг гудӧкӧн оз ворс,
 Сӧмын сълӧн сэтшӧм сьӧлӧм,—
 Некысь шаньджыкӧс он корсь.

Войвыв кодзув, югыд кодзув,
 ылын-ылын ӧзьян тэ!
 Сӧмын лыдтӧм кодзув писъыс
 Ӧдйӧ корся тэнь ме.

„ВОЙВЫВ КОДЗУВ“ —

быд тӧлысса журнал

**Вильӧн чужӧм бурджык
коми гижӧдъяс
медводз петӧны сэнi.**

Воысь-во журнал йӧзӧдӧ романъяс, повестьяс, висьтъяс, поэмаяс, кывбуръяс, ӧти да уна акта пьесаяс, сыланкывъяс, критическӧй да публицистическӧй статьяяс, важ да талунъя олӧм йылысь пасйӧдъяс, серамбана гижӧдъяс.

Эм и челядьлы юкӧн.

Журналысь позьӧ аддзыны комиӧдӧмӧн роч да мукӧд кывъя гижысьяслысь тӧдчанаджык гижӧдъяс.

**СУДЗӦДӦЙ ДА ЛЫДДЬӦЙ
„ВОЙВЫВ КОДЗУВ“ ЖУРНАЛ!**